L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-648
Rédacteur sportif 5-681
Nouvellistes 5-711

84e année — QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 — 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
1-1-51
016

Au Canada de procéder seul à la canalisation du St-Laurent

Opinion catégorique du ministre du Transport, l'hon. Lionel Chevrier. — Les Canadiens doivent connaître les adversaires américains du projet. — Le ministre en faveur du développement hydro-électrique.

— TIRANT D'EAU D'AU MOINS 27 PIEDS. —

Cornwall, Ontario, 15. (PC) L'heure est arrivée pour le Canada de procéder seul à l'exécution du projet de canalisation du St-Laurent si le Congrès américain ne veut pas approuver un tel projet, a déclaré ici hier l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport, au cours d'une allocution préparée pour le 100e anniversaire de l'union des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry.

M. Chevrier dit que le temps est venu de parler franchement au sujet de ce développement attendu depuis longtemps, et il s'est déclaré en faveur du double projet de la canalisation et du développement hydro-électrique du St-Laurent. "Si, ajouta-t-il, il existe aux Etats-Unis des intérêts qui se dresseront toujours contre l'exécution de ce projet, les Canadiens doivent le savoir. Après que nous serons convaincus qu'il sera impossible de réaliser des progrès dans l'exécution du projet combiné, et malheureusement cela semble être le cas, je crois alors que le Canada devrait consentir à ce que soient considérées à leur mérite par la Commission internationale conjointe, les requêtes de l'Ontario et de l'Etat de New-York. Dans un tel cas, je crois également que le Canada doit explorer la possibilité de construire un chenal profond du côté canadien de la frontière".

On se rappelle que l'Ontario et l'Etat de New-York ont déjà demandé l'autorisation de procéder seuls à l'exécution du projet de développement hydro-électrique seulement; le Canada a indiqué son approbation de telle demande, mais le gouvernement américain a déclaré que le double projet de canalisation et d'harnachement des forces hydrauliques doit être exécuté comme un seul tout. Toutefois, ce double projet n'a jamais réussi à obtenir l'approbation du sénat américain.

M. Chevrier a souligné l'impatience du peuple canadien devant l'inaction américaine, et il a spécifié qu'il faisait ces observations en un temps où, pour des raisons militaires, économiques et stratégiques nous devrions insister pour qu'action soit prise.

M. Chevrier nota qu'un chenal d'un tirant d'eau de 14 pieds existe déjà du côté canadien du St-Laurent et qu'il serait facile de la rendre plus profond pour atteindre un tirant d'eau de 27 pieds, comme le démontre des rapports d'ingénieurs. Il ajouta que toutes les raisons militent présentement en faveur de l'exécution de ce projet de développement.

Seulement au point de vue militaire, économique et stratégique, le Canada ne devrait pas retarder plus longtemps à entreprendre un tel projet. M. Chevrier dit qu'il est concevable que des transports des grands lacs doivent continuer à rester embouteillés dans les lacs intérieurs, que le mouvement des dépôts de fer bloqué vers l'ouest, et qu'il faille perdre un pouvoir électrique si nécessaire aux buts militaires et industriels de l'Ontario et de l'Etat de New-York.

"Il fait que quelque chose soit fait à ce sujet bientôt, affirma M. Chevrier; plusieurs de nos citoyens ici ou ailleurs deviennent impatients. Le peuple du Canada veut ce développement. Le gouvernement américain s'est déclaré en faveur à plusieurs reprises de ce projet, mais nous ne pouvons rester assis et attendre indéfiniment.

"Si le Congrès américain ne veut pas agir, nous devrions le savoir, continua le ministre; s'il y a des in-

(Suite à la page 11, 3e col.)

Accord des grands pour renforcer les défenses en Europe et en Asie

New-York, 15 (PC) Les ministres des affaires étrangères des trois Grands ont donné leur accord hier sur le principe que des mesures effectives immédiates doivent être prises pour renforcer les défenses du monde libre en Europe et en Asie.

Le secrétaire d'Etat américain Dean Acheson, le ministre des affaires étrangères d'Angleterre, Ernest Bevin et le ministre des affaires étrangères de France, Robert Schuman ont annoncé cet accord plusieurs heures après avoir décidé de porter à l'examen du conseil du traité du pacte de l'Atlantique nord la question de l'emploi des forces militaires allemandes pour la défense de l'Europe de l'Ouest.

Les ministres reprendront leurs pourparlers lundi prochain après la reunion du conseil du pacte de l'Atlantique. Entre temps ils échangeront des vues avec les représentants d'autres gouvernements et écouteront des rapports de sous-comités spéciaux étudiant ces problèmes.

Acheson, Bevin et Schuman résumèrent leurs pourparlers de la manière suivante:

"Dans la mesure où l'Europe est concernée, les ministres ont eu un échange de vue sur les questions ci-après:

1— l'établissement de forces complètes pour la défense de l'Europe de l'ouest;

2— le prompt accroissement de forces en Europe de l'ouest;

3— des arrangements pour l'expédition et le développement de la production des équipements et des fournitures nécessaires à cet effort de défense ainsi que le financement de cet effort;

4— la relation possible de l'Allemagne de l'ouest à cet effort;

5— les mesures à prendre pour sauvegarder la sécurité interne en Allemagne de l'Ouest et à Berlin.

6— les mesures appropriées, telles que la fin de l'état de guerre et le relâchement ultérieur des contrôles d'occupation, pour accélérer la restauration de la position de l'Allemagne.

Dans la mesure où l'Asie est concernée, les ministres témoignèrent leur satisfaction à la manifestation de solidarité des 53 nations qui ont aidé les Nations Unies à faire face à l'agression en Corée. Ils étudièrent également les questions suivantes:

1— la sécurité de l'Asie du sud-est contre l'agression directe ou indirecte;

2— le développement politique militaire et économique des états associés d'Indochine;

3— la continuation de l'intervention des Nations Unies en Corée après la cessation des hostilités;

4— des questions concernant une solution pacifique du problème de Formose.

En fait, le problème controversé du réarmement de l'Allemagne n'a pas été résolu. Concernant les problèmes de l'Extrême-Orient, les ministres ont l'intention de procéder à une autre revue de la situation. Ils ont déclaré qu'ils feraient un autre communiqué à la suite de leur réunion finale la semaine prochaine.

Truman et le traité de paix japonais

Washington, 15. (A.F.P.) — Le président Truman a annoncé qu'il a autorisé le département d'Etat de commencer à procéder à des discussions officieuses avec les nations représentées à la commission d'Extrême-Orient — L'U.R.S.S. y comprise — en vue de déterminer la procédure pour la conclusion d'un traité de paix avec le Japon.

La politique des Etats-Unis à ce sujet est conforme à l'effort des Etats-Unis pour mettre fin à tous les Etats de guerre. Les Etats-Unis ont insisté longtemps auprès de l'Union soviétique pour la conclusion d'un traité de paix autrichien et étudient actuellement, à la conférence des ministres des Affaires étrangères de New-York, la possibilité de mettre fin à l'état de guerre avec l'Allemagne.

Allocations versées à 1,800,000 familles

Ottawa, 15. (PC) Le nombre des familles canadiennes à recevoir les allocations familiales a été augmenté de 615,000 depuis 1945, année de l'adoption de ce système d'aide gouvernementale. Selon le rapport annuel de la division des allocations familiales ou ministère canadien de la Santé, 1,852,000 familles reçoivent ces allocations, au nom de 4,202,000 enfants canadiens. Le total des versements annuels à ces allocations est de près de $300,000,000.

La session ajournée au quatorze février

Ottawa, 15 (PC) La Chambre des Communes a terminé hier son travail de la session spéciale actuelle; et aujourd'hui, exactement 18 jours après l'ouverture de la session, les membres du Parlement assisteront à la sanction royale de certaines des mesures législatives adoptées au cours de cette session et ajourneront ensuite la session au 14 février.

M. George Drew, leader progressiste-conservateur, s'est opposé à un ajournement si long, et il a proposé que le Parlement reprenne son travail le 15 novembre, au plus tard. Sa proposition a été rejettée. Et la motion du premier ministre St-Laurent, le dernier item sur l'agenda, fixant au 14 février 1951 la date de la reprise des travaux parlementaires, a été adoptée sur division, sans l'enregistrement d'un vote formel. Dans sa motion, cependant, M. St-Laurent dit clairement que les membres du Parlement seront appelés plus tôt si les circonstances l'exigent.

Avant la considération de la motion d'ajournement, la Chambre a rapidement adopté quatre bills donnant un effet légal aux changements dans les taxes annoncé dans le budget spécial.

La Chambre a également adopté un bill limitant au nombre de jours qu'ils ont été en session à Ottawa l'indemnité parlementaire de $25 par jour allouée aux députés. Ainsi, les membres du Parlement ne recevront aucune allocation durant la période d'ajournement.

En demandant que le Parlement se réunisse à une date plus rapprochée, M. Drew a déclaré que le 15 novembre certaines des réunions les plus importantes des temps modernes auront eu lieu et que des décisions d'une extrême importance auront été prises. C'est pourquoi le Parlement devrait avoir l'occasion le plus tôt possible de discuter de ces décisions. Il ajouta qu'il n'est pas impossible que le Kremlin, ce qu'il souhaite, tente de conclure une entente avec le monde libre; mais, par contre, si la Russie ne laisse pas de doute à l'Assemblée générale de l'ONU que sa politique ne changera pas, alors de nouvelles décisions devront être prises par les puissances occidentales.

M. Stanley Knowles (CCF-Winnipeg nord centre) dit que son parti estime que la Chambre devrait être rappelée en session si la situation internationale empirait, mais il a ajouta que M. St-Laurent a déjà donné l'assurance que celà sera fait. M. Solon Low, leader du Crédit social, dit lui aussi que tout ce qu'il demande c'est que le Parlement soit convoqué sans délai si la situation devient pire.

Un Parlement ajourné peut être convoqué plus rapidement que s'il était prorogé. L'Orateur peut rappeler les députés et ajourner la Chambre à toute date qu'il croit justifiée. En vertu de la nouvelle législation concernant l'indemnité de $25 par jour, cet ajournement ne coûtera rien de plus au pays.

Spasmes séniles de l'ascenseur de l'hôtel de ville

Le vieil ascenseur municipal est complètement cinglé. Pas moyen de se fier à ses promesses. Il triche tout le temps. Où il devient fougueux et vous franchit quatre étages en un éclair, ou il succombe aux tentations de la paresse et de la sénilité et gravit pesamment et pouce à pouce, pour ainsi dire, les quelques pieds qui vont d'un palier à l'autre. Le préposé à ses évolutions commence à douter sérieusement de sa fidélité. Mais comme un infirmier compatissant, il comprend la faiblesse de son grand âge et l'encourage constamment du pouce et de l'index, à chaque etage.

Rien n'empêche que pour les étrangers la situation est un peu alarmante. Imaginez que paisiblement vous vous rendez chez le maire et que soudainement il vous arrive de bondir au sommet de la cage. C'est alors que vous regrettez vos péchés et qu'il vous vient des remords frissonnants. Ouf! D'autres fois, vous êtes très pressé de connaître le résultat de certaine entrevue très sérieuse et alors, narquois, il vous monte pesamment et comme à regret. Cette fois, vous vous damnez, du moins un peu. Enfin!

Cette situation pénible dans les deux cas s'est produite au début de l'après-midi d'hier. Malgré quelques défaillances, le vieux n'en continue pas moins sa tâche ingrate et semble n'avoir qu'un espoir: être relevé bientôt de ses lourdes fonctions. Ce qui ne saurait tarder, car le nouvel ascenseur en est à ses dernières épreuves d'efficacité et sera inauguré d'ici quelques jours.

Jeune femme trouvée ligotée à Saint-Tite

Saint-Tite-des-Caps, 15. (Par téléphone) Une jeune femme trouvée hier ligotée sur une chaise ne laisse pas de défrayer les potins à Saint-Tite-des-Caps. La Sûreté provinciale enquête sur cette étrange affaire. On se demande en certains milieux s'il s'agirait d'un attentat.

Ils s'agit de Mme Philippe Thomassin, âgée d'environ 18 ans et épouse d'un camionneur domicilié au rang Saint-Pierre.

Voici comment se seraient déroulés les faits :

M. Thomassin se rendit dans la matinée d'hier au village de Saint-Tite pour y faire des achats. On présume que la jeune femme fut ligotée par un individu pendant l'absence du mari, puisque ce dernier trouva son épouse dans cette position peu confortable à son retour.

Rien n'avait été volé au domicile des conjoints, et rien non plus n'avait été dérangé. Mme Thomassin d'autre part souffrait d'ecchymoses au genou droit, mais rien ne prouve que ces blessures légères lui ont été infligées au moment de l'attentat . . . si attentat il y eut. Aucune marque spécifique de violence ne fut remarquée sur le corps de la jeune femme, qui déclara par la suite ne se souvenir de rien de ce qui lui était arrivé.

Quand M. Thomassin trouva son épouse ligotée sur une chaise, il prévint un médecin et la police. Le couple jugea aussi prudent de déménager à Saint-Ferréol, chez les parents de Mme Thomassin.

La Sûreté provinciale poursuit une enquête, et il est à présumer que des développements se produiront d'ici à quelques jours.

Le "bazooka"

Heldelberg, 15. (PC) Les troupes américaines en Allemagne occupée ont été équipées avec la nouvelle arme antitank, le "bazooka" de 3.5 pouces, qui a fait ses preuves en Corée, annonçait-on hier. Les premiers bazookas sont parvenus aux troupes américaines qui participent aux grandes manoeuvres en Allemagne de l'ouest. On signalait également hier que les performances des chasseurs et bombardiers américains et anglais au cours de ces exercices sont excellentes.

Coups portés par la marine alliée sur les deux côtes de la Corée

Tokyo, 15, (PA). Les commandos sud-coréens ont mis pied à terre derrière les lignes communistes, hier, sur la côte est de la Corée, alors que les rouges se préparaient à couvrir un bombardement naval de la côte ouest.

Quartiers-généraux de la 8e armée américaine en Corée, 15. (PA) Un porte-parole de la huitième armée américaine a déclaré qu'un bataillon de Sud-Coréens a opéré un débarquement aujourd'hui à deux milles au nord-est de Pohang, sur la côte est. Le bataillon a demandé après le débarquement un appui des forces aériennes. Le débarquement s'est fait près d'une jonction de route et semble destiné à empêcher les Nord-Coréens de se servir de cette route pour retraiter. Aucun autre détail n'a été donné.

Front de Masan, Corée, 15. (PA) Dans deux attaques séparées, les Nord-Coréens ont fait retraiter de leurs positions aujourd'hui sur le secteur central du front sud, deux compagnies de la 25e division américaine. Ces deux attaques ont été faites à l'ouest de Haman, à 10 milles au nord-ouest de Masan.

Tokio, 15. (PA) La marine alliée a porté des coups audacieux sur les deux côtes de la Corée hier alors que, dans les cercles militaires et sur la ligne de feu, on commentait les promesses des Américains du lancement prochain d'une offensive générale contre les Nord-Coréens.

Selon l'agence Reuter, le général Douglas MacArthur a annoncé que des superforteresses américaines viennent pratiquement de compléter la tâche de couper les lignes de ravitaillement des forces communistes dans le secteur nord. Un communiqué du quartier général des forces aériennes dit que jusqu'à ces deux derniers jours 24,000 tonnes de bombes ont été lâchées sur des positions nordistes, des lignes de communications et des usines de guerre de l'ennemi.

La journée relativement calme d'hier a été marquée par la reprise par les Américains de trois hauteurs au nord de Taegu et des gains substantiels des Sud-Coréens près de l'extrémité du secteur est sur la ligne de tête de plage des Nations-Unies.

Une brigade britannique au sud-ouest de Taegu a jugé nécessaire de faire diriger le feu de l'artillerie à l'arrière de ses lignes sur des poches pratiquées par les nordistes. Des patrouilles britanniques aidées d'éléments de la police militaire sudiste ont fait le nettoyage de plusieurs nids de communistes comprenant de 30 à 50 hommes.

La marine américaine a annoncé que des navires de guerre britanniques et américains ainsi que des avions partis de porte-avions ont durement pilonné des objectifs militaires le long des 210 milles de la côte ouest mercredi au cours de la plus furieuse attaque du genre. L'attaque la plus violente a été effectuée contre Inchon, le port de

(Suite à la page 14, 8e col.)

Suppression de l'aide financière aux pays commerçant avec l'Est

Washington, 15. (PA) Le Sénat a voté hier soir un projet de loi visant à affecter $17,192,000,000 au réarmement des Etats-Unis et des pays alliés.

Le Sénat venait de décider la suppression de toute aide financière et économique aux pays alliés qui viendraient à un peuple, situé derrière le Rideau de Fer, des armes ou des marchandises pouvant servir à l'armée.

Les dix-sept milliards de dollars se répartiront ainsi: $11,736,000,000 pour le réarmement américain; $4,000,000,000 pour le rearmement des pays alliés.

Le projet de loi prévoit des crédits pour certains organismes tels que le F. B. I. et la Commission de l'énergie atomique.

Le 26 août, la Chambre des représentants n'avait voté que $16,771,000,000.

Une commission composée de députés et de sénateurs devra siéger pour délibérer sur les $421,174,000 de différence.

Le Sénat comme la Chambre des représentants approuve la fabrication de 5,333 avions militaires.

Les nouveaux crédits pour l'armée sont rendus nécessaires par la guerre de Corée. Le budget régulier affectait déjà $14,000,000,000 à la défense nationale.

On s'attend, probablement pour janvier, à une nouvelle demande de fonds pour l'armée: de $8,000,000,000 à $10,000,000,000.

C'est le sénateur Kenneth Wherry qui a proposé la mesure tendant à empêcher la vente au Bloc Russe de marchandises pouvant servir à des fins militaires. Le sénateur a souligné que les chars d'assaut soviétiques, en action en Corée, ont été fabriqués grâce aux importations des Russes.

L'aide financière et économique des Etats-Unis sera refusée aux puissances coupables tant que les troupes américaines combattront sous le drapeau des Nations Unies

La vie de ménagère est souvent pénible

Philadelphie 15. (PA) S'il faut en croire un groupe de femmes-médecins, la vie de ménagère n'est pas des plus agréables. Cette opinion vient d'être exprimée au sixième congrès de l'Association internationale des femmes-médecins tenu cette semaine au Collège médical féminin de Pennsylvanie.

Ces médecins ont présenté les résultats reçus à la suite d'un questionnaire auquel ont répondu des femmes de 13 pays. Ces réponses de femmes de quatre continents mentionnent toutes le cas des mains endolories par le lavage de la vaisselle, le mal de dos, le mal de pied, tous des inconvénients qui rendent nerveuses les ménagères.

Le Dr Hélène Stourzh-Anderle, d'Australie, a déclaré que le travail de la ménagère est grossièrement sous-estimé. "Les autres membres de la maison, dit-elle, ne découvrent pas tout ce que fait pour eux la maman jusqu'à ce que survienne une épreuve à cette ménagère.

Le Dr Dagmar-C. Wilson, d'Angleterre, après avoir suivi 200 ménagères dont l'âge varie de 25 à 65 ans, précise que 79 pour cent d'entre-elles se plaignent de fatigue, d'anxiété et de dépression, que 78 pour cent souffrent de pieds d'athlète, de cors ou d'oignons aux pieds, que 34 pour cent se plaignent de contracter fréquemment le rhume, 27 pour cent le rhumatisme, 15 pour cent de douloureux maux de tête et 12 pour cent la varicose des veines.

Le Canada à la présidence de la Banque Internationale et du Fonds Monétaire International

Paris, 15. Le Canada a été élu à la présidence de la Banque Internationale et du Fond Monétaire International au cours d'une session de la conférence annuelle de ces organisations qui s'est tenue à huis clos hier à Paris.

La réunion de l'an prochain sera tenue à Washington sous la présidence du ministre des finances Douglas Abbott.

A la session de Paris, plusieurs pays ont demandé que des résolutions soient prises en vue de contrôler l'inflation à sa source. Leur but est d'écarter la nécessité de contrôles directs sur les prix et les échanges de monnaies étrangères, disaient les personnalités officielles. Dans son ensemble, la conférence soutenait le principe de la résolution, mais fut incapable de parvenir à un accord sur les termes.

Les représentants de Ceylan et du Pakistan ont insisté sur le besoin d'aider les pays sous-développés de l'Asie du sud et du sud-est.

"Les bouges du monde ont connu me effet d'affectuer la santé et le bien-être des régions plus prospères, déclara Chulam Mohammed du Pakistan aux délégués de 49 nations.

"L'allocation de quelques millions, alloués par le programme du président Truman pour les régions sous-développées n'est pas suffisante pour solutionner le problème, "ajouta-t-il.

Jaya Wardene de Ceylan déclara: "Je pense que les pays dont les habitants ont des revenus de six à sept fois supérieurs aux nôtres, qui jouissent d'un surplus de biens tandis que notre peuple vit à la frontière de la famine, devraient aider ces institutions dans l'accomplissement de leur grande oeuvre pour l'humanité".

Dévoilement d'un monument

Ottawa, 15. (PC) Un monument, commémorant la traversée de l'historique passage du Nord-Ouest par la goélette de la Gendarmerie royale du Canada "le St-Roch", sera dévoilé samedi à Régina.

Ce voyage qui a été effectué dans l'exercice du simple devoir est unique dans les annales de l'exploration de l'Arctique. Depuis, le St-Roch a navigué par tout le continent nord-américain et a complété la traversée vers l'ouest du passage.

Le monument sera dévoilé samedi à Régina par le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan, l'honorable John M. Urhich.

Serait-ce une vengeance

Londres, 15 (R euter) Un porte-parole de l'Amirauté a dit qu'on poursuivait une enquête hier soir sur la possibilité de sabotage à bord du porte-avions de 14,000 tonnes Vengeance. Une petite quantité de sable a été trouvée dans le système de lubrification de la machinerie du bateau. Le porte-avion n'a eu aucun dommage, mas devait laisser Devonport afin de rejoindre la Home Fleet pour une croisière d'automne. Plusieurs suspect sont détenus en rapport avec cette affaire.

Pearson dit qu'il faut réarmer les Allemands

New-York, 15. (AFP) Arrivant à New-York pour participer à la conférence du conseil de l'Atlantique-nord, M. Lester-B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures, a affirmé à la presse que selon lui le temps était maintenant venu "de réarmer l'Allemagne".

La raison pour laquelle le gouvernement canadien est de cet avis, a dit le ministre, est que "les Allemands de l'est ont déjà été réarmés".

M. Pearson a déclaré en outre que le Canada n'envisageait pas l'envoi de troupes en Europe car, selon lui, le meilleur apport du Canada à la communauté de l'Atlantique doit être la production du matériel qui lui est indispensable.

Au Palais de Justice

Assaut sur un constable

Victorin Rousseau devra subir son procès aux Assises. — Le rôle des Assises criminelles. — Réfrigérateurs illégalement importés au Canada. — Prison pour ivresse au volant.

Acquitté hier en Cour des Sessions de la Paix d'une accusation d'avoir conduit son automobile alors qu'il était en état d'ivresse, Victorin Rousseau, 25 ans, de Breakeyville, devra cependant subir son procès aux Assises criminelles sur l'accusation d'avoir, au moment de son arrestation assailli le constable St-Laurent, de Québec-Ouest.

M. le juge Léo Bérubé, de la Cour des Sessions de la Paix, a dit que la preuve faite de l'état de l'accusé laissait dans son esprit "le doute raisonnable" qui l'oblige à acquitter l'accusé.

Le procureur de la Couronne avait, pour sa part, affirmé qu'il avait rarement vu une preuve aussi forte quant à l'état d'ivresse d'un accusé: deux constables avaient déclaré que l'accusé chambranlait et avait les yeux vitreux; et deux jeunes filles avaient vu l'accusé trebucher.

Quant à l'assaut sur le constable, Rousseau l'a admis dans son témoignage, a souligné le juge, quand il a dit qu'il avait pris le constable par les épaules et qu'il l'avait "reculé".

En attendant son procès, Rousseau a pu reprendre sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $500.

Le rôle des Assises

Le premier procès à s'instruire à l'ouverture du terme d'automne des Assises criminelles, le 11 octobre prochain, sera celui de Robert Ouellet, 47 ans, de St-Roch de Mékinac,

(Suite à la page 8, 3e col.)

Crise parlementaire provoquée en G.-B. par l'annonce de l'étatisation des aciéries

Londres, 15. (PC) Le gouvernement travailliste a, hier, pris des mesures pour s'emparer des aciéries britanniques, le 1er janvier prochain, et ainsi provoquer une crise parlementaire qui pourrait bien se terminer par la chute du gouvernement et de nouvelles élections.

Relevant rapidement le défi, Winston Churchill, leader conservateur, a dénoncé cette décision en déclarant qu'il s'agit d'un "acte partisan et insensé". Il a annoncé son intention de demander à la Chambre des Communes de censurer le gouvernement pour cette mesure prise "à la période la plus critique pour notre sécurité nationale et nos affaires à l'étranger".

Le premier ministre Attlee a répliqué que les travaillistes ne font que mettre en application "ce qui a été adopté par le parlement".

Un vote sur la motion de Churchill sera pris à l'issue du débat, mardi prochain. Attlee peut choisir de considérer une défaite comme un mandat l'autorisant à décréter de nouvelles élections. Selon un informateur généralement bien renseigné, Attlee prendra ce risque en dépit de la faible majorité travailliste aux Communes.

Quelques observateurs sont d'avis qu'une élection générale est possible d'ici trois semaines.

Tout a été préparé pour un jeu ouvert. Le gouvernement a nommé Steven James Lindsay Hardie, comptable et industriel écossais, âgé de 65 ans, à la présidence des sept membres de la commission nationale désignée pour diriger l'industrie du fer et de l'acier. George Strauss, ministre des Approvisionnements, a précisé que l'industrie passera entre les mains du gouvernement le 1er janvier prochain, "ou aussitôt que possible après".

Churchill a déclaré que l'attitude travailliste provoquera "la pire controverse politique jamais survenue à l'intérieur". Clement Davies, leader libéral, est de son avis et déclare: "Il est absolument essentiel, en ce moment, en face de la situation internationale, de maintenir la plus forte unité possible".

L'Angleterre pourrait fournir à l'Europe dix divisions d'ici un an

Londres, 15. (P.C.) — Le ministre de la Défense britannique, Emmanuel Shinwell, a déclaré hier soir que l'Angleterre pourrait fournir 10 divisions d'ici un an pour faire face à toute éventualité en Europe et que la brigade britannique, environ 4,000 hommes, sera en route pour la Corée "avant que plusieurs semaines ne se soient écoulées." La Chambre des communes britannique a ensuite approuvé à l'unanimité un programme de réarmement s'élevant à plus de $9,000,000,000; cette somme sera dépensée au cours des trois prochaines années. Shinwell a déclaré que l'objectif des puissances de l'ouest est d'avoir entre 50 et 60 divisions en Europe, mais que ce programme ne pourra se réaliser avant 1953 ou 1954. De son côté le chef de l'opposition. Winston Churchill, a demandé que l'on fasse passer dès l'an prochain le nombre de ces divisions à 60 ou 70.

Propagande par la peur

Le leader conservateur du Sénat reproche au gouvernement de ne pas recourir à l'Acte des Mesures de Guerre pour préparer efficacement les Canadiens "à une guerre inévitable". C'est lui qui le dit, sans responsabilité officielle et sans être aussi bien informé sur ce sujet que le premier ministre et son entourage immédiat. Cette outrance dénote l'intention de renchérir sur la politique ministérielle, pour exiger toujours plus que le gouvernement impose de sacrifices à la population en vue de parer à une menace redoutable mais encore possible à conjurer. Sur ce sujet, M. le sénateur Haig ne saurait savoir autant que les ministres du commonwealth, dont aucun n'estime la situation assez grave pour instituer la loi martiale. A Ottawa, comme à Londres et à Washington, on active les préparatifs de défense, en ayant soin de dire que, jusqu'à nouvel ordre, que cette préparation exigera une augmentation annuelle de la dépense. Quant à prétendre que la guerre est inévitable, c'est absolument inexact. La Russie elle-même ne se croit pas prête à l'entreprendre, même si c'est son intention d'assumer éventuellement la responsabilité de ce crime. Et si c'était son envie, elle ne perdrait pas l'occasion qui lui est offerte d'envoyer ses sous-marins et ses bombardiers porter le premier coup à la flotte anglo-américaine qui participe à la petite guerre de Corée.

Gazette rimée

Le Canasta

"Savez-vous jouer le Canasta?"
Telle est du jour la grand'demande.
On n'a qu'à répondre: "Basta!"
Ça fait chic, ça vous recommande.

Inventé par un Argentin,
ce jeu vient de Sud-Amérique
et donne lieu, bien qu'enfantin,
à plus d'une joute homérique.

Canasta veut dire panier,
au sens de la langue espagnole;
il n'y a pas à le nier,
presque tout le monde en raffole.

Il se joue à deux ou à trois
cet amusant jeu de finesse;
pour quatre, cinq, six à la fois
il exige un peu plus d'adresse.

Pour faire des canastas purs
il vous faut sept cartes pareilles,
et pour ceux qu'on appelle impurs
joker, frime et deux font merveilles.

Mais à quoi bon tant de leçons
quand les vrais amateurs de cartes
se moquent de toutes façons
des grands principes de Descartes!

Bref, forger faisant forgeron
par le travail dans la boutique,
ainsi canasteurs se feront
par l'exercice en la pratique.

D

Calcul de proportion

Pour le moment il n'est question que le Canada envoie ses soldats en Europe. C'est ce que M. St-Laurent a répondu fermement à M. Churchill. En réclamant une armée pour la défense de l'Europe occidentale, ce dernier parlait probablement à titre de président du Parlement modèle de Strasbourg. Il a commis l'erreur de dire à la Chambre des Communes de Londres ce qu'il aurait dû réserver à ses collègues de l'alliance continentale. Qu'on ne lui demande compte de cet impair, puisqu'il a permis aux Canadiens d'entendre leur premier ministre répéter que les engagements pris devers le Pacte de l'Atlantique n'obligeait pas son gouvernement à lever des troupes pour la défense de pays dont le potientiel humain dépasse de beaucoup celui de l'Amérique du nord. La population de la Grande-Bretagne est de 50,000,000, celle de la France de 45,000,000, celle de l'Italie de 48,000,000, celle des pays du Benelux de 15,000,000, celle de l'Allemagne de l'ouest de 40,000,000 d'habitants. C'est déjà plus que la population réunie des Etats-Unis et du Canada. Lorsque M. Churchill propose de former 12 divisions pour la défense commune de ces pays anti-communistes, il sait qu'ils sont capables de fournir cet effort un capital humain. La République américaine doublera bientôt les effectifs de son armée d'occupation en Allemagne. Ce concours devrait stimuler l'énergie des peuples qui ont à coeur de se protéger contre le péril rouge. Et s'il leur fallait 2 ou 3 divisions de plus pour remplir le programme de M. Churchill que ne les demande-t-on à l'Espagne? Ceci soit dit pour souligner l'anomalie d'une politique qui accepte le concours des ennemis d'hier, tout en refusant celui d'une nation qui n'a jamais pactisée avec la Russie communiste!

Courrier de Lévis

Soirée d'adieux au Patronage de Lévis.

A l'occasion du prochain départ du Révd Père Paul-Emile Poulin supérieur du Patronage de Lévis et chapelain de l'Association des Anciens, une soirée d'adieux a eu lieu dimanche soir dernier, au Patronage de Lévis, à laquelle assistèrent tous les Anciens élèves accompagnés de leurs épouses ou compagnes ainsi que les officiers et membres des différentes sections du Patro. Le Révd Père Lucien Chevalier agit comme maître de cérémonie pour la circonstance. Tous se réunirent dans la grande salle de cette institution et M. Paul-Omer Lemieux, président de l'Association se fit l'interprète de toutes les personnes présentes pour féliciter le Révd Père Rodrigue à l'occasion de sa nomination comme supérieur du patronage Laval de Québec, lui exprimer le regret de son départ et le remercier pour tout le bien accompli à Lévis durant son terme d'office. Le Révd Père Rodrigue remercia pour ce beau témoignage d'estime et le Révd Père Poulin qui est nommé au Patronage de la Côte d'Abraham dit aussi quelques mots. On remarquait à cette soirée M. l'abbé Gédéon Petit, du Séminaire de Québec, un ancien du Patro. Il y eut ensuite réception dans le local de l'Association des Anciens et on assista à une partie musicale sous la direction du Révd Père Chevalier. Les Révds Pères Rodrigue et Poulin partirent aujourd'hui et le nouveau supérieur du Patro de Lévis, le Révd Père Stanislas Bolduc, arrivera aujourd'hui.

29 permis représentant une valeur de $16,300 à Lauzon.

Durant le mois d'août dernier, 29 permis de construction et de réparations ont été accordés par M. C.-H. Paré, chef évaluateur de la ville, représentant une valeur de $16,300 Parmi ces permis, voici les plus importants: M. Joseph Bourget, rue Wolfe, réparation au coût de $500; M. Louis-Robert Ruel, rue St-Joseph, réparations et réparations à la maison, coût $2,500; Ecole Ste-Bernadette, agrandissement au coût de $6,000; M. Adrien Vachon, construction d'une maison rue Biccot, coût $5,000. Les autres permis ont été pour des travaux de réparations.

Retraites fermées à la Villa Manrèse

Deux retraites fermées auront lieu à Villa Manrèse, à Québec, la première le 8 octobre prochain pour les hommes et jeunes gens de Bienville et la seconde le 15 octobre pour les officiers et chefs de groupes de la ligue du Sacré-Coeur de Bienville.

En cour du recorder à Lauzon.

Hier matin, en cour du recorder à Lauzon, a comparu une résidente de Lauzon accusée d'avoir enfreint le règlement de l'ordre et de la morale. Elle a plaidé non coupable et la cause a été fixée à vendredi prochain, le 22 septembre, alors que seront entendus les témoins de la plaignante et de la défenderesse.

Hier matin, dans la même cour, a comparu un résident de Lauzon, accusé de la même offensive. Faute de preuves satisfaisantes le prévenu a été libéré.

Ligue mixte de petites quilles de Chez L'Hoir.

La ligue mixte de petites quilles de Chez L'Hoir Inc. fera l'ouverture officielle des activités de sa saison ce soir, à 7 heures 30 en la salle du Quille-O-Drome Ferland, à Lévis. Sur les allées 1 et 2 l'équipe du Bureau jouera contre celle des Souderurs; sur les allées 3 et 14 l'équipe des Tourneurs rencontrera celle des Presses, sur les allées 5 et 6, l'équipe de la Réception sera opposée à celle des Bruleurs.

Fédérations des fanfares de la rive sud.

A cause de circonstances incontrôlables, l'attribution des prix de la grande souscription en faveur de la Fédération des fanfares de la rive sud n'aura pas lieu dimanche prochain, mais est remise à dimanche, le 24 septembre, dans la cour du Patronage de Lévis. Il y aura à cette occasion une très intéressante partie de baseball entre deux clubs Lévisiens.

Au cours de cet après-midi du 24 septembre, en plus de l'attribution des prix mentionnés plus haut, les fanfares du Patronage de Lévis et du collège de Lévis se feront entendre dans quelques pièces de leur répertoire. Cinq fanfares font maintenant partie de cette Fédération.

Mariage Dufresne - Remillard.

Samedi matin dernier, à 8 heures en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Jacques Dufresne, fils de M. Philippe Dufresne, des Trois-Rivières, avec Mlle Geannette Remillard, fille de M. Joseph Remillard, de Bienville.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse.

M. Philippe Dufresne servait de témoin a son fils et M. Joseph Remillard accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

Clinique dentaire à Lévis.

Demain matin, de 9 à 11 heures, au Bureau de l'Unité Sanitaire, rue Fraser, à Lévis, il y aura clinique dentaire.

Pèlerinage à pied à Ste-Anne de Beaupré.

A l'occasion de l'Année Sainte, un grand pèlerinage est organisé pour les hommes et jeunes gens de Lévis et les environs ainsi que de Québec et la banlieue. Pour Lévis, les hommes et jeunes gens qui désirent prendre part à ce pèlerinage voudront bien donner leurs noms au président de la ligue du Sacré-Coeur de Lévis. Comme acte d'expiation publique de l'année sainte, des hommes et jeunes gens d'une douzaine de paroisse porteront des croix jusqu'à Ste-Anne de Beaupré. Présentement Lévis et Christ-Roi sont au nombre de ces paroisses. Ces croix seront ensuite plantées dans les paroisses respectives, comme souvenir de ce pèlerinage à pied de l'Année Sainte.

Le club J.-A. Dorval a été vainqueur

Vendredi le 26 août dernier, eut lieu la rencontre entre les Has Been, de J.-A. Dorval et les Pepères de Chez Rosaire qui se termina par la victoire du J.-A. Dorval, au pointage de 16 à 10.

L'organisation désire remercier les brasserie Molson, Champlain, Dow, Boswell, la Laiterie Fortier, Bergeron Electrique, Roland Dumont, J.-Bégin, Patisserie Vaillancourt, Boulangerie Gosselin, Fromages Perreault, J.-A. Papillon, Jos. Maranda M. Brisebois, Garage Thibault, Valère Hallé, G.-J. Lemieux. Restaurant Chez Jean, Henri Maranda, J.-B. Paradis, etc.

Funérailles de M. Joseph Gosselin.

Samedi matin, le 19 août, au milieu d'un nombreux concour de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de St-Henri de Lévis, les funérailles de M. Joseph Gosselin, époux de dame Marie-Eugénie Lachance, décédé le 16 août à l'âge de 76 ans et 10 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abé Fernand Belleau, curé de la paroisse qui chanta le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés P.-H. Demers et Arthur Lacasse. On remarquait dans le choeur, MM. les abbés Arthur Turgeon, R. Mercier et L. Pelletier, vicaire. La chorale paroissiale sous la direction de M. L.-P. Roberge, chanta la messe des morts et des soli furent rendus, Mlle Cécile Boucher touchait l'orgue.

M. Adélard Lachance, beau-frère du défunt, était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil: MM. Herve, Raoul, Henri, Noël, Didace, Ulric et Stanislas Gosselin, fils du défunt; M. Honoré Bourget, son gendre; MM. Aristide Lachance, Gaudiose Francoeur, Amédée Baillargeon et Omer Fortin, ses beaux-frères; MM. Roland et Laurier Gosselin, Philias Tremblay, Emile Morin, Ph. Roy, Léo et Emile Aubé Lucien Guay, Gérard Dumont, Raoul Fournier, François Audet, ses petits-fils, ainsi que ses neveux et cousins. On remarquait dans le cortège, M. Aimé Roberge, maire de St-Henri, MM. Honoré Côté, Maurice Langlois, Félix Couture, Nap. Gosselin, Edgar Alain, Pamphile Blais, Albert Demers, Roméo Godbout, Josaphat Plante, Roger Bluteau, Raymond Morin, Fernand Buteau, Cléophas Boutin, Joseph Brochu, Art. Beaudoin, Blaise Bourget, David Demers Armand Dumas, B. Turgeon, Paul Aubert, Pierre Lacasse, Jos. Pouliot, Yvon Alain, Maurice Lachance, Art. Guay, Ferdinand Demers, Philippe et Georges Alain, J.-E. Roberge, Amédée Grégoire, Léon Guay Trefflé Brochu, J.-M. Lessard, Achille Roy, Ph. et Jos. Bussières, Alidor Couture, Wilf. Dumas, P.-E. Pouliot, Gaudiose Bolduc, Adélard Bilodeau, Jos, Fontaine, Jos, Blouin, Léonard Fournier, Ls, Boislard, Théo Bernier, Gérard Plante, Gérard Fortin, Henri et Joseph Dumont, A. O'Connor, Alfred et Adrien Couture Auguste Roberge, Théo Beaudoin, Georges Demers, Joseph Demers, Wilbrod Couture, Ernest Labrecque, Léonidas Béland, Jos, Blouin, J.-E. Campagna, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Chelmsford, Angleterre, (PC). Les pompiers de Chelmsford, Angleterre, ont dû effectuer des excavations sous une route pour délivrer un épagneul tombé dans un canal d'égout; il leur a fallu trois heures pour atteindre la pauvre bête.

Le service des signaux

3.30 p.m. bulletin
Services des Signaux Maritimes
Québec, 14 sept., 1950.

St-Jean, 14— Nuageux, sud ouest. Montant 10.40 a.m. Mont Laurentien. Descendant 9.40 a.m. Fort Ramsay, 10.05 a.m. Gaspesienne, 10.25 a.m. Marie Adelina, 12.15 p.m. Hidlefjord.

Cap Saumon, 82— Clair, ouest Montant midi Rockelm avec remorque, 1.10 p.m. Northcliffe Hall, 1.35 p.m. St-Lawrence. Descendant 11 a.m. J.C.T., 11.15 a.m. Chicoutimi Trader, 11.15 a.m. Stanridge, 1.25 p.m. Laurentide Trader, 1.30 p.m. Sternocliffe Hall.

Pointe Noire, 103— Clair, sud ouest. Montant 8.15 a.m. Jacques Gravel.

Pointe au Père, 158— Clair, ouest. Montant 9.35 a.m. Alcherat 123 est dû 11 p.m. 10.03 a.m. Thorunn 100 est, dû 5 p.m. 10.30 a.m. Prins Willem V., 80 est, dû 5. p.m. 11.47 a.m. Cairnvalona. Descendant 9.15 a.m. Lady Cecil, 9.15 a.m. Montclair.

Matane, 202— Clair ouest.

Riv. à la Martre, 263— Clair, fort ouest. Montant 10. a.m. Mafalda, 10 a.m. Savoy. Descendant 10 a.m. London Mariner.

Cap Madeleine, 299— Clair, nord ouest.

Pointe Renommée, 330— Clair, nord ouest. Montant 8.55 a.m. Esso Cristobal 70 nord est de Grindstone, 10 a.m. Eaglescliffe Hall, 11.15 a.m. Meadcliffe Hall, midi Ascania 320 est, 12.26 p.m. Chiswick 95 sud est. Descendant 12.10 p.m. Canadian Conqueror.

Cap des Rosiers, 354 — Clair ouest.

Pointe Escuminac, 466— Clair, sud ouest.

Baie Comeau 195 —Parti descendant 11.45 a.m. North Shore.

Franquelin, 202— Parti montant 2. a.m. Ralph S. Misener.

Pointe des Monts, 220— Clair, ouest.

Pointe de l'Ouest, 332— Clair, ouest.

Pointe de l'Est, 444— Clair, ouest. Cap Ray, 553— Clair, calme.

Cap Race, 835— Clair, nord est. Point Amour 678— Brumeux, ouest. Montant 9 a.m. Vapeur.

Belle Isle, 739—J Nuageux, sud ouest. Montant 10.05 a.m. Svanefjell 300 Ene.

Montréal à Québec.

Longue Pointe, 134— Pluvieux et brumeux, nord est. Montant 12.35 pm. Kingdoc, 10.55 a.m. St. Léon C, 1 p.m. Paul Manion 10.30 a.m. Bayshell.

Cap St-Michel, 125— Pluvieux, nord est. Descendant 12.15 p.m. Pan New-York.

Sorel, 100— Pluvieux et brumeux, nord est. Montant 8.15 am. F. W. L. Transport. Descendant 11.30 am. Rina B.

Trois-Rivières, 68— Nuageux, est Arrivé montant 1.20 p.m. Norman B. MacPherson. Passé 1.25 p.m. Maruba. 1.35 pm. Sunprince.

Batiscan, 51— Nuageux, nord est. Montant 11.20 a.m. Notre Dame des Neiges 11 a.m. Norman B. MacPherson, 11.25 a.m. Tadoussac Transport, 11.35 p.m. Firbranch, 12.-04 p.m. Bisham Hill, 12.30 p.m. Sheafmead.

Transl.m—Jp.m.U1n 35bRdg&r.

Grodines, 41— Nuageux, nord est. Montant 12.10 p.m. G. Montcalm, 12.40 p.m. Sept Iles Trader, 12.45 p.m. Wellington Kent. Descendant 11.55 a.m. O.L. Mont Ste-Anne, 1.15 p.m. Rivière Ouelle.

St Nicholas, 13— Clair, nord ouest. Montant 10.55 a.m. Lanoraie. Descendant 1.45 p.m. J.N. McWatters, 1.30 p.m. Donalda L, 12.35 p.m. Waddington, 12.10 p.m. Mont Blanc.

Québec, — Nuageux, nord ouest. Arrivé montant 2.35 p.m. Mont Laurentien. Passé montant 1.15 pm. Imperial Lachine. Arrivé descendant 10.30 a.m. Texaco Warrior, midi Imperial London, 12.55 p.m. North Pioneer, 1.30 p.m. Waddington, 1.25 pm. Mont Blanc, 2.35 p.m. Donalda L. Parti descendant 2.30 p.m. Ste-Anne Transport. Passé descendant 12.55 p.m. Comté Charlevoix, 1.15 p.m. L'Etendard.

Dernière heure

Pointe au Père, 158— Montant 2.-53 p.m. Captain Farmakides 116 est.

Décès de Mlle Yvonne Labonté

On apprendra avec regret la mort de Mlle Yvonne Labonté, demeurant à 986, 3e avenue. Elle était la fille de Mme Joseph Labonté, autrefois de St-Charles de Bellechasse.

La défunte était bien connue dans le monde des affaires et très dévouée aux oeuvres paroissiales. Elle était trésorière de la Société St-Jean Baptiste, section féminine de St-Fidèle. Sa mort subite suscitera d'unanimes regrets.

Outre sa mère, Mme Joseph Labonté, née Olivine Gosselin, elle laisse pour pleurer sa perte, ses soeurs, Mlles Hermelle, Irina et Juliette Labonté; son frère, M. Maurice Labonté (Cécile Guay); ses neveux et nièces, Colette, Claude, Pauline et Jean Labonté, de St-Charles de Bellechasse; ses oncles, MM. Aimé Gosselin, de New-York; Alphonse Labonté, de Beaumont; Joseph Aubé, de Montreal; ses tantes, Mmes Odina Guay, de Lévis, Joseph Gosselin, de Courville, et J.-B.-A. Lachance, de Lévis.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue. Les funérailles de Mlle Labonté auront lieu demain, en l'église de St-Fidèle, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles de Bellechasse où un libéra sera chanté.

Vegreville (Alberta) (PC) Le fermier Orme Trimble a failli perdre son étable au cours d'une récente tempête. En effet un fort vent souleva le bâtiment et alla le planter dans le fossé de la route voisine.



A LEVIS

Maison à vendre, deux logements, un libre à l'acheteur, située rue Wolfe, Lévis, près église, couvent, collège. Conditions faciles. S'adresser à

ALPHONSE LABRECQUE

127 rue Fraser, Lévis.

VOYAGEZ CONFORTABLEMENT · RAPIDEMENT
VOYAGEZ PAR **AUTOBUS**

PROFITEZ DE VOS VACANCES . . .

Pour visiter vos parents et amis qui demeurent au

LAC ST-JEAN

Pour rendre votre voyage a la fois reposant, agréable et instructif, Voyagez par Autobus.

SERVICE DIRECT PARC NATIONAL DES LAURENTIDES

	Aller	Retour		Aller	Retour
Hébertville villag	4.00	6.50	Chambord	4.55	7.50
St-Joseph d'Alma	4.60	7.50	Roberval	4.75	7.85
Péribonka	5.50	8.75	St-Félicien	5.25	8.75
Dolbeau	6.10	9.75	Albanel	5.90	9.95

DEPART DE QUEBEC : (Tous les jours, exc. dimanche) 10.30 A.M.

DEPART DE DOLBEAU : (Tous les jours, exc. dimanche) 7.45 A.M.

PONT-ROUGE - ST-RAYMOND - ST-BASILE

HORAIRE AMELIORE JUSQU'AU 15 SEPT.

DE ST-RAYMOND :

Dimanche : 8h.15 a.m., midi, 9h.45 p.m.
Samedi : 7h.30 a.m., 12h.15, 5h., 7 h.30 p.m.
Semaine : 7h.30 a.m. excepté dimanche.

DE QUEBEC :

Dimanche : 8h.30 a.m., 12.45, 6h., 11h.45 p.m.
Samedi : 9h.30 a.m., 3h., 5h.05, 10h.15 p.m.
Semaine : 5h.05 p.m., excepté dimanche.

SERVICES OPERES PAR AUTOBUS FOURNIER LTEE

Pour toute information, signalez : **5-6181** Bureau ouvert de 6 h. du matin à 12 h. 30 du soir tous les jours.



GARE CENTRALE d'AUTOBUS

505 Blvd. CHAREST QUÉBEC

La batterie de demain est ici
AUJOURD'HUI —
c'est la PUISSANTE NOUVELLE EXIDE!

NOUVEAU SOMMET EN FAIT DE PUISSANCE AU DÉMARRAGE
PLUS LONGUE DURÉE QUE JAMAIS AUPARAVANT
PLUS DE BATTERIE POUR VOTRE ARGENT

Des perfectionnements remarquables! Un rendement extraordinaire! Ceci est le résultat des mises au point incessantes faites par le plus grand personnel de recherches techniques qui soit dans l'industrie des batteries et de plus de 62 ans d'expérience dans la fabrication des batteries.

Renseignez-vous à votre station de service au sujet de la nouvelle Exide. Et rappelez-vous que *vous pouvez vous fier au Marchand Exide pour de bons produits et un bon service.*



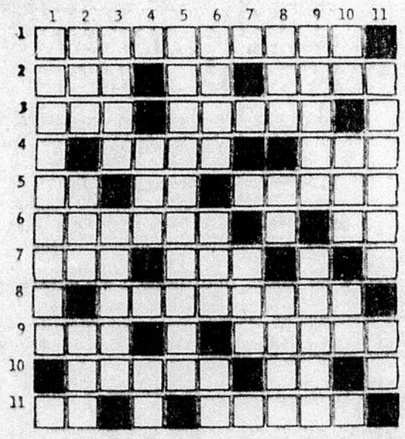
QUAND C'EST UNE **Exide** VOUS *DÉMARREZ!*

EXIDE BATTERIES OF CANADA
LIMITED
Toronto - Montréal - Winnipeg - Vancouver

F701E

Exide a TOUT

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Niaiserie.
2 — Colère — Préfixe — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
3 — Grande étendue d'eau salée — Greffer.
4 — Choisie — Ville des Pays-Bas.
5 — Parcouru des yeux — Ancienne note — Aussi promptement.
6 — Os de certains poissons — Equerre.
7 — Démonstratif — Habitation des oiseaux.
8 — Rendre réel et effectif.
9 — Saison — Morceau de bois brûlé en partie.
10 — Qui est en usage — Consonnes jumelles.
11 — Ile de l'Atlantique — Amas de paille qu'on met pourrir avec le fumier.

VERTICALEMENT

1 — Image, statue.
2 — Colère — Bison d'Europe — Enleve la vie.
3 — Maman — Créatures.
4 — Enduit tenace — Pronom personnel.
5 — Officier au-dessous du capitaine.
6 — Qu'on apporte en naissant — Argile rouge — Terminaison.
7 — Convenu.
8 — Colère — Terminaison — Paysage pittoresque.
9 — Petit trait horizontal — Demeure.
10 — Conjonction — Bien qu'une femme apporte en mariage — Lettre grecque.
11 — Tailler la tête des arbres — Sans ornement.

Solution du problème d'hier

R	E	D	E	V	A	N	C	E	■	R
E	T	E	■	E	T	U	I	■	S	I
C	E	■	I	R	R	E	E	L	■	E
U	■	■	■	M	E	■	L	I	E	N
P	A	R	O	I	■	I	■	B	■	■
E	M	U	■	C	O	R	I	A	C	E
R	E	T	R	E	C	I	■	G	E	L
E	R	■	I	L	■	S	U	E	■	U
R	■	B	O	L	■	■	R	■	I	■
■	P	O	T	E	N	T	I	L	L	E
M	U	L	E	■	N	U	■	M	E	R

"FRA DIAVOLO"



Michel s'est retourné brusquement, tiré par le sifflement de la balle de ses rêves amoureux. Il voit les trois policiers qui courent vers lui, pistolet en main, jaillis de derrière le rocher qui les abritait.

Michel ne peut compter sur aucune aide. Ses camarades ne peuvent entendre, ils rampent à plusieurs heures de là. Se sauver! Mais il préfère la bataille.

Il place soigneusement le sac gonflé d'or sur une pierre, sort son poignard et son pistolet, et attend à l'abri du rocher l'arrivée des policiers qui se précipitent vers lui.

Les sbires tirent sur lui à coups de pistolet. Les balles s'écrasent sur le rocher derrière lequel il s'est dissimulé. Lui-même manque les policiers. Ce sera une bataille au couteau, trois contre un.

ROMAN-FEUILLETON de "L'EVENEMENT-JOURNAL"

Les lys d'Anjou en Pologne

Par MARYA KASTERSKA

No 18

—Nous arrivons bientôt à Vilno, disait Pierre Wysz. Votre Altesse ne voudrait-elle pas nous dire depuis quand existe cette ville et depuis quand est-elle la capitale de la Lithuanie ? Car j'ai entendu dire qu'autrefois c'était la ville de Troki ou celle de Nowogrodok qu'habitaient les grands-ducs de Lithuanie ?

— Cela variait, en effet, répondit le prince. Du reste, Vilno n'existait pas encore du temps du grand-duc Mendogue. C'est mon grand-père, Guédymine, qui a fondé cette ville. On raconte qu'un jour, s'étant couché après une longue et laborieuse chasse sur la place ou se trouve maintenant Vilno, il rêva d'un loup de fer dans lequel mille autres loups hurlaient et se débattaient. Ce rêve revint plusieurs fois et Guédymine en fut tellement préoccupé qu'il fit venir le Kryvé-Kryveyté, nommé Lizdeyko, et lui en demanda l'explication.

Lizdeyko réfléchit longuement, puis dit à mon grand-père qu'il fallait construire sur cette place une ville qui serait sa capitale et qui deviendrait grande et puissante.

— La prophétie s'est réalisée, remarqua en souriant le prince Ziemovit de Mazovie qui assistait aussi à cette conversation.

— Oui, mais il en existe aussi une autre. Lorsqu'on fonda le grand temple païen de Vilno, on demanda à un augure célèbre combien de temps durerait ce temple d'après les briques aux signes mystiques qu'on devait y murer chaque année. Et la réponse fut: "Tant que la Lithuanie restera païenne." Et l'on donna alors au prince un certain nombre de briques, marquées de signes mystiques, qu'il devait murer au temple, une par an. Il n'en resta qu'une pour cette année qui va commencer, et sur cette dernière brique il y a un signe étrange: une double croix.

— Un "omen" (présage) qui est clair, puisque nous allons baptiser Vilno, conclut gaiement le prince Ziemowit.

— Cependant il ne faut rien brusquer, dit le prudent archevêque Bodzanta. Il serait bon de préparer tout, de prendre toutes nos dispositions et alors seulement parler au peuple.

— J'espère que la sagesse du roi, mon époux, saura trouver le moyen de concilier la douceur et la ténacité et que personne ne sera forcé ni maltraité.

En entendant ces paroles d'Hedvige, Jaguello leva la tête et regarda la jeune reine avec attendrissement. Il admirait sa bonté et son intelligence, mais ne savait pas exprimer son admiration. Avec un tact et une délicatesse exquise, si rares à son âge, elle soulignait toujours que toutes les décisions appartenaient à son mari, en s'effaçant volontairement. Lorsqu'elle donnait son avis ou demandait quelque chose, elle avait toujours l'air de chercher l'approbation de Jaguello et cela tout naturellement, sans s'humilier le moins du monde. Elle ménageait ainsi sa fierté d'homme et de monarque et lui épargnait ce qu'il redoutait le plus: le sentiment de n'être roi que par sa femme. En réalité il en était ainsi, mais, grâce à Hedvige, cela ne lui pesait pas du tout. Ainsi régnait-elle non seulement dans les deux pays, mais aussi dans son coeur et dans son âme en souveraine absolue. Chaque petit désir exprimé par Hedvige devenait une loi pour Jaguello. Même sa conversion il la lui devait en quelque sorte et c'est pourquoi sa nouvelle foi et une espèce de culte qu'il vouait à sa femme se confondaient en quelque chose d'indivisible, dont il ne se rendait pas encore très bien compte. Mais plus on aime et admire, plus on exige, et Jaguello était né soupçonneux et jaloux. Son excellent coeur ne lui permit jamais de devenir aussi cruel que ce prince de Mazovie qui fit mourir sa femme par jalousie pour la pleurer ensuite pendant toute sa vie. Mais il pouvait souffrir et faire souffrir, surtout qu'étant renfermé, comme tout Lithuanien, il n'aimait pas les explications.

Si Hedvige ne se rendait pas compte de tous les sentiments de son mari, — elle n'avait que dix-sept ans — il y avait à la cour quelqu'un qui les observait et comprenait parfaitement, tout en bâtissant ses observations des projets compliqués et ambitieux. C'était Gniewosz de Dalewice. Intelligent et rusé, ce seigneur savait tisser la trame de ses intrigues avec autant de patience que l'araignée tisse ses toiles.

— Pour le moment rien à faire, déclara-t-il un jour à Paul Gryfita qui était aussi du voyage.

Mais lorsque j'aurai la confiance de Jaguello, je saurai bien lui parler de l'amour de la reine pour Guillaume d'Autriche et semer l'inquiétude dans son âme. Ce sauvage est terriblement jaloux et violent, il peut facilement offenser la reine et alors on pourrait essayer de la persuader qu'elle a commis une erreur bien regrettable. D'autre part je sais que Guillaume d'Autriche et les Chevaliers Teutoniques assaillent le Pape de plaintes et réclament qu'il déclare nul le mariage de la reine. Il est vrai que le prince d'Autriche injurie la reine partout, mais au fond il l'aime toujours et il aime aussi la couronne de Pologne.

—Tout cela est bien incertain, répondit Paul Gryfita. Tu ferais mieux de laisser tes intrigues, rendre à Guillaume ses trésors et chercher à gagner la grâce du roi qui est, peut-être, un sauvage, mais pas bête. Quant à la reine, elle est déjà assez malheureuse et puis c'est une sainte. Messire Gniewosz se mit à rire:

—Le vieux diable veut devenir ermite. Une sainte ! Une femme comme toutes les autres femmes. Au fond je ne ferai que la rendre heureuse, malgré elle. Et tu y gagneras aussi quelque chose. Attends, tu verras le désespoir de ton beau Spytko. Seulement garde-moi le secret, pas un mot à personne.

—Gryfita n'a jamais trahi, répliqua l'autre morose. Mais je ne veux pas me mêler de tes intrigues, c'est indigne d'un chevalier de nuire à une femme.

—Eh bien, tais-toi, cela me suffit.

C'est ainsi qu'en parlant, devisant, faisant chacun de son côté des projets pour l'avenir, tout le monde arriva à Vilno. La capitale de Lithuanie se divisait alors en deux parties aussi différentes l'une de l'autre que la cour princière l'était de la population du pays. Il y avait à cette époque deux Vilno: Vilno païen princier et Vilno chrétien. Le premier, situé sur le bord du sud de la rivière Villa, entre Villa et son affluent Vileyka, était petit, mais bien bâti, fortifié et peuplé de païens. Il contenait deux châteaux, Supérieur et Inférieur. Ici se trouvaient les appartements du grand-duc, la tour du haut de laquelle les augures parlaient au peuple, une grande statue de Péroune ou Perkoune, dieu suprême lithuanien, et tout près, la prairie sacrée de Swintorogue où brûlait le feu éternel de Znicz (lire Znitsche), sacré aux Lithuaniens païens. Ce feu ne devait jamais s'éteindre et il existait une grande quantité de prêtres païens dont le devoir principal était de l'alimenter et de veiller sur lui. Il y avait aussi des serpents, des vipères et des lézards sacrés.

Dans l'autre Vilno habitaient dans des chaumières misérables, sans rues, ni murs, des chrétiens, surtout des étrangers comme des Allemands, des Polonais, des Ruthènes. Et aussi des Tartares et les Juifs. Il y avait deux modestes églises catholiques, celles de Saint-Nicolas et celle des Franciscains. Il y avait aussi une église orthodoxe. Mais la plus imposante et importante de ces maisons était le château des marchands qui jouait à Vilno le même rôle que les Halles aux Draps à Cracovie. Ici se concentrait tout le commerce lithuanien avec l'étranger et l'on y achetait des marchandises des pays souvent très lointains. Les princes lithuaniens encourageaient et protégeaient les marchands, du reste, tous les étrangers pacifiques étaient bienvenus en Lithuanie, car ils jouaient en général le rôle des civilisateurs envers les Lithuaniens païens.

A peine la cour royale s'était-elle reposée un peu de son long voyage, on commença à préparer tout pour le baptême collectif de la Lithuanie. Le roi et la reine tinrent un grand conseil avec les évêques, les princes et les seigneurs polonais et lithuaniens. Des privilèges furent accordés aux boyards lithuaniens qui se convertissaient, puis le 17 février fut signé l'acte de la fondation du premier évêché lithuanien à Vilno. Le premier évêque de Lithuanie fut un Franciscain, André Vassilo, Polonais, jadis confesseur de la reine Elisabeth d'Anjou de Hongrie auparavant évêque de Sereth en Moldavie. On fonda en même temps sept premières paroisses et on nomma leurs curés. La cathédrale de Vilno devait être construite sur l'emplacement où se trouvait la statue de Péroune et l'autel du feu sacré.

Mais il fallait d'abord montrer au peuple superstitieux l'impuissance de ses dieux. Ici le roi devait donner un bon exemple. Et par une belle journée d'hiver un magnifique cortège sortit du château des grands-ducs, et s'achemina gravement vers les lieux sacrés pour les païens. Le roi, la reine, les évêques et les princes marchaient en tête de ce cortège et Hedvige regardait attentivement son mari. Quelle impression lui ferait la destruction de ces derniers vestiges du paganisme ? Etait-il déjà parfaitement pénétré de l'esprit chrétien ? Aurait-il une attitude digne de sa mission de roi-apôtre ? Toutes ces questions préoccupaient la jeune reine et l'inquiétaient. Depuis leur arrivée à Vilno le roi était trop occupé de toutes les affaires qu'il devait traiter et résoudre pour quelle ait pu l'observer. (A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

84e année — No 106 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Septembre

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

M. Arthur Mauro élu président national des étudiants canadiens

La présidence nationale des étudiants canadiens revient pour la nouvelle année à M. Arthur Mauro, de l'Université du Manitoba, à Winnipeg, qui a été élu en remplacement de M. Richey-B. Love, de l'Université Dalhousie, à Halifax, dont le terme d'office est terminé. Les élections ont eu lieu hier après-midi au cours de la séance plénière du 14e congrès annuel de la Fédération nationale des Etudiants des universités canadiennes (NFCUS), au grand salon de l'Université Laval.

Les quatre vice-présidents élus représentent chacun une partie du Canada, c'est ainsi que M. Len Harbour, de l'Université McGill à Montréal, a été choisi comme représentant des universités de la Province de Québec; M. J.-C. Fricker, de l'Université de Western Ontario, à London, Ont. représentera l'Ontario; M. Michael B. O'Brien, de l'Université de l'Alberta, à Edmonton, l'Ouest canadien, et M. Sherman Zwicker, de l'Université Dalhousie, d'Halifax, les Maritimes.

M. Bob Johnston, de l'Université de Toronto, qui agissait l'an dernier comme secrétaire adjoint, devient secrétaire de la Fédération.

A l'issue de cette séance plénière qui a été ajournée à ce matin pour l'étude des rapports des cinq commissions d'études du congrès, les quelque 60 délégués des universités du Canada, ont visité la ville de Québec et la banlieue dans des autobus. Ils furent ensuite les hôtes de la ville de Québec à une réception offerte au Cercle universitaire. M. Armand Viau, commissaire industriel de la cité, leur a présenté les hommages de la vieille capitale.

Une danse organisée par l'Association générale des Etudiants de Laval a réuni hier à l'Hôtel St-Louis tous les congressistes ainsi que plusieurs étudiants québécois.

Aujourd'hui les deux séances d'études du congrès seront consacrées à l'étude des rapports des cinq commissions et à l'adoption des résolutions que contiennent ces rapports.

Mort de monsieur Joseph Marceau

Un vénérable citoyen de la paroisse du Sacré-Coeur-de-Jésus vient de disparaître dans la personne de M. Joseph Marceau, décédé à l'âge de 85 ans et neuf mois.

Le regretté défunt était l'époux de dame Lumina Gagnon. Il laisse aussi pour pleurer sa perte, ses fils, MM. Eudore, Camille, Josaphat et Maurice Marceau ; un fils adoptif, M. Louis-Philippe Marceau; sa belle-fille, Mme Louis-Ph. Marceau (Georgette Laflamme) ; ses filles, Mme Louis Pelletier (Clara); Mme Emile Roussel (Emérilda); Mme Adélard Giguère (Diana); Mme Emile Descarreaux (Germaine) ; ses belles-filles, Mme Eudore Marceau (Hélène Beaulieu) ; Mme Emile Marceau (Emma Roussel) ; Mme Josaphat Marceau (Lucienne Gagnon) ; Mme Maurice Marceau (Marie-Anne Ruel) ; ses gendres, MM. Emile Roussel, Louis Pelletier, Emile Descarreaux, Adélard Giguère, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles de M. Marceau ont eu lieu hier matin en l'église du Sacré-Coeur de Jésus. L'inhumation a été faite au cimetière St-Charles.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Assemblée générale des Techniciens diplômés

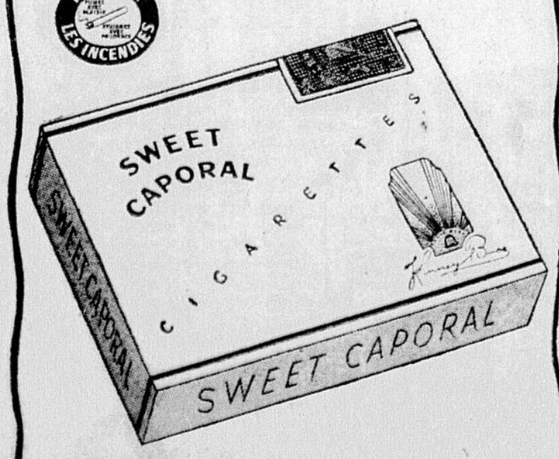
Le Chapitre de Québec de la Corporation des techniciens diplômés reprendra ses activités, suspendues durant les vacances, par une assemblée générale mensuelle à l'Ecole technique, dimanche matin à 10 heures et demie.

'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse". Format d'essai: 60c seulement. Essayez aujourd'hui même les comprimés-toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

Les
SWEET CAPS
VOUS SONT OFFERTES EN PAQUETS DE
25

PRÉVENEZ LES INCENDIES



"LA FORME LA PLUS PURE SOUS LAQUELLE LE TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."

Dommages peu élevés

Une explosion accidentelle dans une chambre de peinture a cause hier après-midi un début d'incendie au garage Larochelle et Fils, situé à l'angle de la 2e Avenue et de la 3e Rue. Les flammes lechèrent la chambre et brulerent quelqu peu un mur adjacent, mais elles furent rapidement éteintes par les pompiers du poste numéro 10, dirigés par le sous-chef P. Patry et le lieutenant Adjutor Auger. On manufacture dans ce garage des plate formes de camions. Les dommages sont légers.

L'hon. Rinfret au congrès libéral

Le congrès de la Fédération de la jeunesse libérale du Québec se terminera le samedi 23 septembre par un grand banquet au Château Frontenac. L'hon. G. Edouard Rinfret, ministre des postes, prendra la parole à la fin du repas. C'est la première visite de l'hon. Rinfret à Québec depuis son arrivée au ministère des postes. La soirée sera marquée par une réception et un bal, donnés par l'Association de la jeunesse libérale de la région de Montréal, sous la présidence de M. Guy Rouleau. Le congrès de la Fédération de la jeunesse libérale attirera à Québec plusieurs centaines de jeunes libéraux; il doit s'ouvrir le 22 septembre à neuf heures du matin. Ces détails nous sont communiqués par M. Roland-G. Lefrançois, président de la Fédération de la jeunesse libérale du Québec.

Premier dîner des Assureurs

L'Association des Assureurs-Vie de Québec a donné hier, à l'hôtel St-Louis, son premier dîner de l'année, au cours duquel le conférencier invité, M. Alfred Rouleau, gérant-général de l'Assurance-Vie Desjardins, parla de la carrière de l'assureur, dont il dégagea toute la noblesse, les responsabilités et les obligations.

M. Edouard Richard, président de la section de Québec de l'Association, présidait le lunch. C'est M. J.-Albert Tremblay, ex-président, qui a présenté le conférencier et M. L. de G. Plante l'a remercié.

Dans sa causerie, M. Rouleau a montré que la carrière d'assureur donne libre cours à un idéal social, qu'elle assure l'indépendance économique à l'assureur en fonction des efforts qu'il déploie, qu'elle déploie les facultés intellectuelles et offre d'intéressantes possibilités aux postes de commande. Si l'assureur-vie trouve de grands avantages dans sa profession, il a aussi des devoirs et des obligations. Les principales sont celles de s'instruire, de mieux connaitre son milieu d'action, et de posséder des qualités physiques, morales et sociales. Dans sa causerie, M. Rouleau a aussi parlé brièvement de la protection que l'assureur-vie connaitra un jour dans sa carrière et il a invité les assureurs à suivre avec intérêt les activités de leur association.

Reprise des croisières d'hiver

Le Pacifique Canadien, qui s'est acquis avant la guerre une enviable réputation pour ses croisières autour du monde, reprendra cet hiver son activité dans ce domaine, alors que son plus luxueux paquebot, l'"Empress of Scotland", effectuera sept voyages entre New-York et les ports ensoleillés et accueillants des Antilles.

M. H.-B. Beaumont, directeur du service des passagers aux Canadien Pacific Steamships, dit que le programme des croisières de l'"Empress" a été élaboré avec soin de façon à tirer tout le parti possible de l'expérience acquise dans ce genre de voyage, avant la guerre. Qui ne se souvient des mémorables croisières de l'"Empress of Britain" autour du monde, avant le dernier conflit mondial.?

L'"Empress of Scotland", paquebot de 26,300 tonnes, entreprendra sa première croisière dans les mers des tropiques au début de l'hiver, et fera son dernier voyage à la fin de mars. Il y aura deux croisières de 12 jours et cinq de 14 jours. Les premières coûteront de $300 à $1,243 et les dernières de $385 à $1,430.

Avec la croisière de 12 jours, le bateau fera escale à Kingston, Jamaïque; à La Guaira, Vénézuéla, et à la Havane, Cuba, tandis qu'avec la croisière de 14 jours il fera escale en plus à Willemstad, Curaçao et à Panama.

ESPAGNOL
les lundis soir, à 7 h. 30
COURS COMPLET
débutant le 18 SEPTEMBRE
inscription dès ce soir
ECOLE DE COMMERCE
2 rue Cook (angle Ste-Anne)
Tél.: Ecole 3-5081 — Prof. 7-8874
Prof. Roland-L. Ouellet, B.A., L.S.C.
directeur de
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC
Aussi : Cours par correspondance

Pour
VITRERIE GENERALE
VITRERIE Citadel GLASS INC.
186 RUE SAINT-PAUL
TEL.: 2-1203

Soirée des Pèlerinages à Rome présidée par S. E. Mgr M. Roy

C'est devant une salle comble que s'est déroulée hier soir au Palais Montcalm la grande soirée d'inauguration des Pèlerinages à Rome, organisée par l'Action Catholique diocésaine et présidée par Son Excellence Mgr Maurice Roy archevêque de Québec.

Présenté par Me Wheeler Dupont qui, conjointement avec M. Emilien Rochette, agissait comme maitre de cérémonie, le Dr Louis-Philippe Roy, directeur de "l'Action Catholique", félicita tout d'abord les organisateurs qui se sont dévoués au succès de cette magnifique réunion, destinée à jeter les bases de la campagne du pèlerin à l'occasion de l'Année Sainte. Le Dr Roy exposa ses impressions et les sentiments chers à chaque catholique à ce haut-lieu de la chrétienté qu'est la Ville-Eternelle, où accompagnant un pèlerinage de l'Action catholique, il se rendit au début d'avril dernier. Avec quelle émotion, dit-il, nous avons pris contact avec Rome, sur les lieux mêmes où moururent les Martyrs et quelle joie profonde nous envahit à la visite du Palais de Pierre et des innombrables basiliques de cette ville unique au monde, carrefour spirituel de 400 millions de catholiques. Il relata les audiences accordées aux pèlerins canadiens-français par Sa Sainteté Pie XII et particulièrement ces émouvantes solennités religieuses du dimanche de Pâques 1950 où le Pape apparut à une foule extasiée, vibrante de ferveur et de piété filiale, estimée à 200,000 personnes, dont un quart seulement avaient pu prendre place à l'intérieur de la Basilique de St-Pierre. Vers ce Pape au visage diaphane, resplendissant d'une infinie bonté, aux gestes et à la voix empreints de la grandeur de sa mission terrestre, un des plus grands vicaires du Christ qu'ait eus le trône de Pierre, montaient les vivats enthousiastes de l'immense foule des fidèles extasiés. Chacun de nous, ajouta-t-il, était pénétré de la grandeur de ce moment où nous apparut le grand Pape romain et nous étions conscients de vivre là des instants que notre âme chrétienne avait désirés pendant de nombreuses années.

Appelé à prendre la parole, M. Henri Paradis, organisateur du Comité diocésain des Pèlerinages de l'Année Sainte, rappela que cette année verra la proclamation du dogme marial de l'Assomption et la béatification d'une sainte fille de chez nous, Marguerite Bourgeoys, fondatrice des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame. Il dit qu'un des buts du Comité est de trouver les moyens financiers qui permettront à un certain nombre de Canadiens-français à revenus moyens de réaliser le grand rêve de leur vie: un pèlerinage à Rome.

A M. Emilien Rochette, il échut, sur ce ton badin qui lui est propre, de présenter Son Excellence Mgr Maurice Roy. Salué par toute l'assistance debout, le distingué prélat souligna le travail inlassable du Comité diocésain pour envoyer à Rome un plus grand nombre de pèlerins, en collaboration avec l'archevêque et les pasteurs des paroisses du diocèse de Québec. Ce faisant, dit-il, nous agissons en conformité avec le voeu cher exprimé par notre Saint-Père au début de l'Année Sainte, désireux de voir affluer dans la Ville-Eternelle les grandes foules de fidèles des siècles précédents, lesquels ne manqueront pas d'y recevoir les bénédictions célestes. Voilà, mes chers frères, poursuivit-il, pourquoi je souhaite un complet succès à cette campagne. Nos pèlerins seront témoins du dogme de l'Assomption dont l'amour à la Sainte Vierge est si vif en nos coeurs. De plus, à Rome, sera bientôt fêtée cette année Marguerite Bourgeoys, la petite institutrice venue ici, de son lointain pays, en dépit de multiples dangers, et ces solennelles cérémonies vous laisseront un inoubliable souvenir. La petite sainte de chez nous doit être honorée de la présence et de la ferveur de nombreux pèlerins canadiens. C'est pourquoi nous visons à permettre le voyage à Rome d'un plus grand nombre de ceux qui désirent tant s'y rendre, cultivateurs, employés notamment, à revenus moyens. Faisons un geste commun pour être présents aux pieds du Pape et associons dans ce but élevé tous les fidèles de notre diocèse, dont plusieurs d'entre eux rapporteront le reflet spirituel de cette grande lumière apostolique romaine. Permettons-leur ce grand acte de foi dont s'auréolera leur vie chrétienne. Mgr Maurice Roy précisa qu'il conduirait lui-même à Rome, le 12 octobre prochain, le grand pèlerinage organisé sous les auspices de l'Action Catholique diocésaine. Dès hier soir, au Palais Montcalm, a eu lieu le tirage de la première bourse du Pèlerin, d'une valeur de $850, don du Comité diocésain.

La soirée comportait un programme artistique assumé par l'excellent ténor Pierre Boutet, originaire de notre ville, qui chanta notamment l'Ave Maria de Pietro, "Panis Angelicus," de César Franck, etc. Il était accompagné au piano par M. Claude Paquet.

Election de M. P.-H. Soucy

St-Jean, N.-B., 15. (PC) M. P.-H Soucy, de Québec, a été élu membre du nouveau comité exécutif de l'Association des pharmaciens du Canada qui aura cette année pour président M. N.-A. Farrow, de Calgary.

Echos de l'hôtel-de-ville

Entente probable

Il est probable que des diverses rencontres ayant eu lieu dans l'après-midi et la soirée d'hier résultera une entente satisfaisante pour les deux parties en cause dans l'affaire d'homologation d'une lisière de terrain appartenant à la Banque de Montréal, rue du Pont. C'est du moins ce que nous déclarait hier soir le maire Lucien Borne, président d'un comité spécial chargé de rencontrer les intéressés dans le but de régler cette impasse qui menaçait de prendre les proportions d'un dilemme insoluble. "Les pourparlers ont l'air de prendre le bon côté", dit le maire. L'échevin E.-A. Tremblay, membre du comité spécial, doit à nouveau rencontrer les intéressés, ce matin; l'on attend beaucoup de cette entrevue. Cette affaire met aux prises la maison Maurice Pollack Realty Company Ltd et la succursale de la Banque de Montréal, dont M. J.-O.-R. Méthot est le gérant.

Candidats de nouveau

Deux échevins siégeant présentement au conseil municipal se sont procuré, hier, leurs bulletins de présentation en vue des élections de novembre prochain. Ce sont MM. Damase Blais, candidat au siège no. 2 dans St-Sauveur-ouest et David Burns, candidat au siège no. 1 du quartier Champlain. M. Burns, récemment élu par acclamation, a déclaré que, ce faisant, il s'est rendu à la demande de plusieurs résidents de son quartier. Il fut le premier échevin à signaler officiellement son intention de briguer à nouveau les suffrages.

Un autre candidat, M. Albert St-Pierre, résident de la rue Kirouac, briguera les suffrages au siège no. 1 du quartier St-Sauveur-ouest.

Le "42 pouces"

On a révélé, hier après-midi, à l'hôtel de ville, que les demandes de soumissions en vue de la pose de la nouvelle conduite d'adduction de 42 pouces seront probablement demandées d'ici lundi prochain, ce qui permettrait de commencer sans autre retard ces travaux de grande envergure qui nécessiteront des dépenses d'environ $3,500,000.

Ventes possibles

Une dizaines de maisons appartenant à la ville dans les rues Dolbeau, Jeanne-d'Arc et Désy seront probablement vendues sous peu. Leur liquidation est présentement à l'étude du service municipal des propriétés, mais devra auparavant être ratifiée par le conseil de ville.

La défense civile

Le chef de police, M. Roger Lemire, O.B.E., présentera aux autorités municipales d'ici une dizaines de jours, un rapport qu'il est à préparer sur le défeense civile. Son rapport portera sur l'organisation des groupes de volontaires pour faire face à certains cas d'urgence.

M. G.-C. Marler

M. le notaire George-C. Marler, député de Westmount et chef de l'Opposition libérale à l'Assemblée législative, a fêté hier son anniversaire. A son bureau de la rue St-Jacques, il a reçu les félicitations de ses nombreux amis.

SOURDS
Pour une analyse audiométrique,
CONSULTEZ
FUGER & ST-HILAIRE
92, Place d'Aiguillon, TEL. : 4-2733

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

NOUVELLES BREVES
de
JOHNS-MANVILLE
3,000 DEGRES C'EST CHAUD !

Une femme considère que son four est "très chaud" à 450 degrés. Et tous les fours modernes sont entièrement isolés afin de maintenir de telles températures avec un minimum de combustible.

Imaginez alors l'isolation requise pour les températures des fours industriels qui atteignent jusqu'à 3,000 degrés !

Le problème que présentait la production d'un isolant capable de supporter de telles températures a été résolu par le laboratoire de recherche Johns-Manville, le plus grand comme le mieux outillé du monde dans le domaine de l'isolation. Johns-Manville se distingue depuis plus de 90 ans dans le développement d'isolants pour prendre soin des températures industrielles entre 3,000 degrés au-dessus et 400 degrés au-dessous de zéro.

Si vous avez besoin d'un service d'expert en matière d'isolation, adressez-vous à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, ou à votre distributeur J.-M.

Sacre du coadjuteur de Nicolet, le 7 octobre

Le sacre de S. Exc. Mgr Albertus Martin, coadjuteur élu de Nicolet vient d'être fixé au 7 octobre prochain, fête de Notre-Dame du Très Saint Rosaire. La cérémonie aura lieu en la cathédrale de Nicolet et c'est S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, qui conférera la plénitude du sacerdoce à S. Exc. Mgr Martin. Les évêques co-consécrateurs seront LL. EE. Nos Seigneurs Georges Melançon et J.-Roméo Gagnon. S. Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, donnera le sermon de circonstance.

143 autres colons partis de Québec

Le total de 143 nouveaux colons venant des diocèses de Québec, Chicoutimi, Rimouski, Nicolet et Gaspé sont partis cette semaine de Québec pour l'Abitibi. Les 104 derniers partaient hier soir; ce groupe comprend 64 adultes et 40 enfants dont 32 en bas âge.

A chacun de ces départs s'inscrivent des chefs de familles; une fois que leurs lots sont choisis et préparés ils sont rejoints par leur famille. Deux wagons spéciaux avaient été nolisés pour le départ d'hier soir.

Les partants ont été salués par M. l'abbé Arthur Fortier, directeur des services sociaux au ministère de la Colonisation, M. l'abbé Jean-Julien Verreault, secrétaire de la Fédération des sociétés de colonisation, M. Camille Roy, comptable en chef au service de la colonisation, M. Paul-Eugène Boutin, chef du service de placement, M. Avila Roy, son assistant, M. Gérard Quellet, publiciste du ministère, ainsi que plusieurs autres.

Dans le groupe qui nous quittait hier soir on notait la présence de Mlle Marie-Marthe Bourgeault, de St-Jean Port-Joli, qui s'en va enseigner à Guyenne.

Au nombre des familles parties hier soir mentionnons celle de M. Albert Morneau, de Ste-Rose de Témiscouata, qui compte 14 enfants, celle de M. Georges Chassé, de Rimouski, qui compte 11 enfants, et celle de M. Achille Tardif, de St-Zacharie de Dorchester, qui compte 9 enfants. Ces trois familles s'établiront respectivement à Guyenne, Disson et Gueyenne.

Frasques d'abeille à St-Lambert

Montréal, 15. (PC) Une abeille a créé tout un émoi hier à St-Lambert, dans la banlieue de Montréal. Elle entre dans la cabine de conduite d'un camion et pique le chauffeur, Denis Bourgault, de St-Maxime de Verchères. Ce dernier perd le contrôle de son véhicule qui va se jeter sur un poteau de téléphone. Le poteau est complètement broyé et sa partie supérieure est soulevée par la tension des fils. Bourgault en est quitte avec sa piqûre et son camion n'est endommagé que légèrement.

Inauguration de la construction d'une annexe au collège de Lévis

C'est sous de brillantes augures que l'on a inauguré hier après-midi les travaux de construction d'une nouvelle aile au Collège de Lévis. Cette aile sera la première des trois que l'on projette de construire d'ici la célébration des fêtes du centenaire de cette institution, en 1953.

Après la bénédiction du terrain par M. le chanoine Raoul Tardif, supérieur du Collège de Lévis, M. Albert Samson, député provincial et représentant du premier ministre Duplessis, a remué le premier la terre. On lui avait auparavant remis une pelle chromée, un don-souvenir de la Komo Construction à qui avait été confiés les travaux.

Un banquet réunissait ensuite au collège de nombreuses personnalités civiles et religieuses, sous la présidence de M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur du Collège de Lévis.

A l'issue de ces agapes, Mgr Elias Roy, P.D., du Collège de Lévis, a remercié tous ceux qui s'étaient rendus à cette agréable réunion, prouvant ainsi toute leur sympathie à l'oeuvre du Collège de Lévis. Il fit ensuite appel à tous les anciens élèves et aux amis de la maison pour une collaboration spéciale au cours de la prochaine campagne de souscription. Cette campagne s'ouvrira le 28 septembre et sera sous la présidence conjointe de M. le Dr Arthur Fafard., de Lévis, ainsi que de M. Jean Saucier, député de Québec-Ouest.

On remarquait aussi au banquet d'hier soir, M. l'abbé Joseph Perland curé de St-Roch et président de l'Association des anciens du Collège de Lévis, M. le chanoine Raoul Tardif, supérieur du Collège de Lévis, M. le chanoine Valère Roy, aumônier de l'hospice Guay, à Beaumont, et ancien curé de Notre-Dame de Lévis, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Notre-Dame de Lévis, M. le chanoine Leopold Roberge, du Collège de Lévis et M. l'abbé Léon Lessard, supérieur de l'Ecole apostolique de Lévis.

Au nombre des personnalités civiles, on remarquait en outre l'hon. J.-T. Larochelle, C.L., M. Albert Samson, M.P., S.H. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. le chevalier Léopold Chabot, de Québec, M. Jean Saucier, MM. Louis-M. Audet et René Blanchet, architectes à qui l'on avait confié la préparation de plans de la nouvelle aile, M. Jacques Poulin, industriel de Québec, B. Horace Laplante, surintendant de la Komo Construction, M. Charles Demers, ingénieur de la même compagnie, et M. Lévis Bruchu entrepreneur-peintre de Lévis à qui l'on avait confié les travaux de peinture de la nouvelle aile.

Mort du général Charles Charet

Dijon, France, 15. (PA) Le général Charles Charet est mort hier à l'âge de 79 ans.

Le général Charet organisa la mobilisation des taxis de Paris qui amenèrent les reserves en toute hâte vers le théatre de la première bataille de la Marne, dans la première guerre mondiale.

Le général Charet était un pionnier de l'aviation de l'armée française et avait le rang de général de division d'artillerie.

40,000 hommes de troupes furent transportés vers le front par la "flotte" organisée en toute hâte, des taxis parisiens au nombre de 7,000, en 1914. Ce transport en masse sauva Paris d'un mouvement allemand de flanc, et prépara la victoire.



Elégance et confort
sont les caractéristiques
de nos chaussures de haute qualité.
Appareils de Rayons-X
Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC
Attention très spéciale aux commandes postales

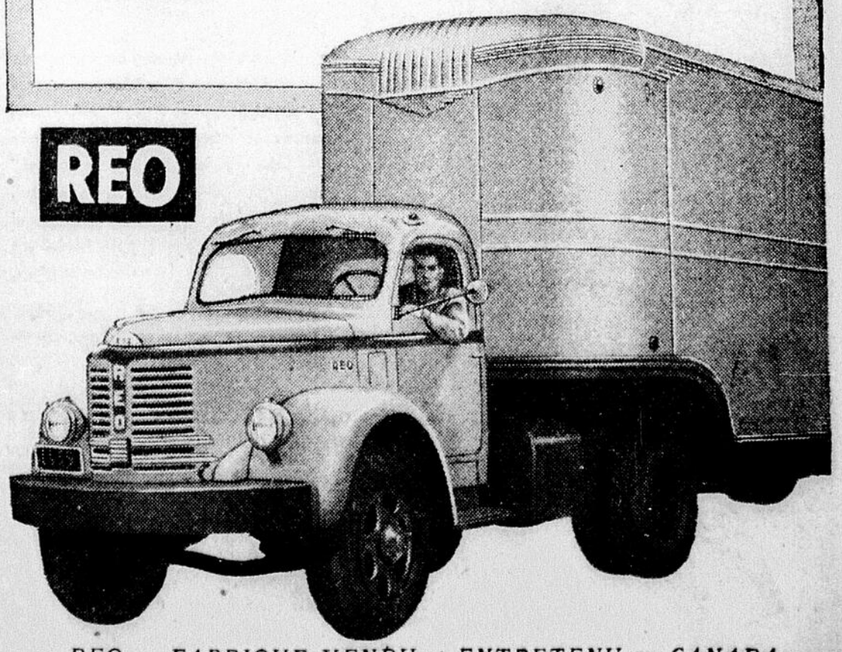
REO ANNONCE LA DESIGNATION
GARAGE CHAMPLAIN Enr.
COMME VENDEUR À
ROBERVAL (QUÉ)

C'est avec un grand plaisir que la Reo Company of Canada Ltd. accueille ce nouveau vendeur dans la famille toujours croissante des distributeurs de camions Reo, au Canada.

Au Garage Champlain Enr., un personnel experimenté vous offre un service empressé, courtois et intelligent pour vous aider à choisir précisément le camion capable de faire avec profit votre charroyage.

Les propriétaires de camions et les agents sont invités à faire la connaissance de ce vendeur entreprenant. Au Garage Champlain Enr., un service compétent vous est donné par un expert en mécanique, travaillant toujours avec des pièces de première classe. La Reo Motor Company of Canada Ltd. se joint à tous ses amis de Roberval pour souhaiter à ce nouveau vendeur le plus grand succès dans le maintien de l'excellent service traditionnel de la Reo.

REO MOTOR COMPANY OF CANADA LTD.
Leaside, Toronto



REO . . . FABRIQUE, VENDU et ENTRETENU au CANADA

Londres, (PC). La British Overseas Airways Corporation munit ses appareils d'équipement de radar ultra-moderne, de façon à pouvoir déceler à 40 milles de distance la présence de nuages porteurs de foudre.

EXAMEN DE LA VUE
JACQUES M. De SERRES O. D.
Optométriste - Specialiste de la vue
42, de la Fabrique Téléphone : 3-4643

3 BONNES RAISONS d'exiger la Nouvelle



1. Lustre *plus brillant* que jamais!
2. Lustre *plus durable* que jamais!
3. Beaucoup *moins* de frottage!

1890F
S. C. JOHNSON & SON, LTD. — Brantford, Ontario

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Caillières, Québec

1770

Défense nationale et taxes

par Eugène L'HEUREUX

La défense nationale nous coûtera un milliard par année aussi longtemps que durera la menace d'agression. Car la défense nationale est un domaine où il n'est pas permis de prendre le moindre risque.

Il faut apprendre aux conquérants que l'agression ne profite plus à ses auteurs. Cette éducation pacifique des peuples belliqueux, les peuples pacifiques doivent la faire coûte que coûte.

Sans cela, pas de paix juste, pas de sécurité durable possibles en ce monde.

x x x

Le bon sens de la politique adoptée par le gouvernement canadien est si généralement reconnu que seuls quelques isolationnistes — épaves du Bloc Populaire sombré en pleine impopularité — tentent de la faire haïr par un peuple pacifique, mais trop vaillant et trop judicieux pour vouloir la paix au prix de sa liberté, de son honneur et de ses valeurs spirituelles.

Mais elle coûte cher, cette politique de défense et de sécurité nationales. Pour la payer, il faut taxer.

Quand ils taxent, les gouvernants éprouvent, on peut le présumer, le même déplaisir que les gouvernés. Chaque fois, ils s'efforcent de taxer le plus justement possible et de manière à circonscrire le mécontentement populaire.

En cela, leurs succès paraissent toujours discutables.

La lecture des journaux depuis le sept septembre nous incline à croire que le peuple canadien est en somme satisfait du dernier budget Abbott. Certes, il considère comme une épreuve d'avoir à payer de nouvelles taxes, mais il semble convaincu, ce peuple gouvernable, que le gouvernement ne pouvait pas agir autrement qu'il a fait.

Tant mieux !

Car les démocraties ne se sauveront que si elles comprennent suffisamment et assez tôt leur intérêt à supporter ensemble les mêmes sacrifices pour éviter les pires calamités.

x x x

L'une des raisons — mais probablement pas la meilleure — pour lesquelles on accepte aisément les dernières taxes, c'est qu'elles ne touchent pas au revenu personnel.

Le peuple aime encore moins l'impôt direct que l'impôt indirect, parce qu'il constate plus facilement celui-là que celui-ci, au moment où il les paye.

Penser qu'il ne paye pas les impôts indirects, c'est, de la part du contribuable, une profonde illusion.

Il arrive même souvent que le contribuable paye à ses fournisseurs beaucoup plus que l'impôt indirect. Quand un manufacturier est appelé à payer mille dollars de plus en taxes, il exige rarement de sa clientèle moins de mille dollars pour satisfaire aux exigences de l'Etat. Sur les taxes comme sur les opérations commerciales, une majoration est toujours possible, qui donne lieu à un profit additionnel.

Même sans cette majoration des prix plus souvent supérieure qu'inférieure au montant des taxes, le contribuable paierait les impôts dont il se croit trop naïvement exempt.

Voici un exemple. Votre propriétaire de taxi, votre camionneur, votre épicier, votre entrepreneur en réparations d'immeubles, votre municipalité, votre médecin, votre avocat, votre notaire, etc. vont payer chacun dix ou quinze pour cent de plus leurs véhicules-moteurs et leurs pneus. Etes-vous bien sûr que, finalement, vous ne contribuerez pas au paiement de cette taxe d'accise ? Si vous l'êtes, tant mieux, mais cela ne suffit pas à me convaincre.

Parce que le public ne pousse pas encore assez loin ses raisonnements relatifs aux taxes, il serait impolitique de lui imposer des taxes jugées par lui plus odieuses que d'autres.

Pour cette raison, nous nous abstenons de reprocher au gouvernement fédéral d'avoir fait porter son impôt sur tel et tel points plutôt que sur tel et tel autres.

x x x

Mais nous souhaitons que l'éducation civique progresse au point que, dans tous les milieux, chaque citoyen, le riche comme le pauvre et le pauvre aussi bien que le riche, voie dans l'impôt sur le revenu personnel la principale base d'un impôt juste et salutaire à la vie économique.

Par cet impôt direct, les contribuables savent quelle est leur coût de la vie collective, tandis qu'ils ignorent totalement les sommes, probablement plus considérables, qu'ils versent en impôts indirects.

Par ailleurs, l'impôt sur le revenu personnel est — ou peut devenir, s'il ne l'est pas encore — le plus juste de tous les impôts, parce qu'il est mieux proportionné à la capacité financière de chacun.

Voilà deux raisons pour lesquelles, il me semble, l'Etat doit développer et perfectionner sa politique de taxation du revenu personnel et réduire autant que possible les impôts indirects — les plus lourds, même si les contribuables ne s'en aperçoivent pas.

Les enfants aiment la délicieuse saveur de menthe de la Nouvelle
POUDRE DENTIFRICE AMMONIACÉE de COLGATE



COLGATE PURIFIE VOTRE HALEINE TOUT EN VOUS NETTOYANT LES DENTS !
Format Géant seulement 49¢ Le grand 29¢

Nouvelle campagne contre le cancer

25,000 Canadiens environ sont atteints du cancer au cours de l'année 1950, d'après les dernières statistiques, basées sur un estimé sérieux. La présente campagne du cancer n'a d'autre objectif que la santé de la population et, partant, son bonheur. C'est pourquoi les Canadiens doivent s'intéresser à cette campagne, qui vise à leur sauvegarde. Plus de la moitié cependant des personnes atteintes seront traitées avec des résultats heureux si un diagnostic opportun découvre immédiatement la nature du mal dans sa phase curable. Ce sont les diagnostic opportun découvre immédiatement la nature du mal dans sa phase curable. Ce sont les diagnostics de la dernière heure qui causent l'échec des traitements et qui augmentent d'une façon désastreuse le taux des mortalités chez les cancéreux.

La Société Canadienne du Cancer prépare une centaine de projets qu'elle trouvera à réaliser dans treize universités du pays et travaille patiemment par des expériences chimiques, biologiques, radiologiques et autres à trouver les causes de la maladie et les remèdes possibles qui la guériront. En plus de cet incessant travail de recherche, la société établit des contacts avec des groupements philanthropiques qui fournissent des accessoires médicaux et mobiliers pour les malades.

Ce qui importe surtout, c'est une connaissance moins superficielle du cancer chez la population et l'un des buts que poursuit la présente campagne est d'informer les gens sur quelques-uns des symptômes de la maladie sans effrayer inutilement mais en insistant sur l'impérative nécessité d'un diagnostic intelligent.

La bonne cuisine

Pâté de Viande
Mademoiselle Daniel

1 livre de porc frais
1 livre de veau
2 livres de panure
1 tasse de lait
1 cuiller à soupe de sel
⅛ cuiller à thé de poivre
3 oeufs légèrement battus
6 tranches de lard salé

Hacher fin la viande et y ajouter les autres ingrédients (sauf le lard salé) dans l'ordre indiqué. Façonner en pain et étendre dessus les 6 tranches minces de lard salé. Rôtir 1½ heure à four chaud (400 F). Arroser toutes les 10 minutes, au début avec ½ tasse d'eau chaude et ensuite lorsqu'elle s'est évaporée avec la graisse qui fond. Retirer du four, mettre sur un plat, verser autour sauce tomate ou sauce brune et garnir de persil. On peut aussi ajouter 1 petit oignon épluché et haché fin.

Crème Bavaroise Minute

½ citron, zeste râpé et jus
½ tasse de jus d'orange ou de vin blanc
1-3 tasse de sucre
2 oeufs
1 cuiller à thé de gélatine en poudre
1 cuiller à soupe d'eau froide

Mélanger jus d'orange ou vin, citron, sucre et jaune d'oeufs; remuer énergiquement sur le feu jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajouter la gélatine détrempée dans l'eau froide et verser dessus les blancs d'oeufs en neige ferme. Installer le tout dans une casserole d'eau glacée et battre jusqu'à ce que ce soit assez épais pour se tenir. Verser dans un moule doublé de doigts de dames et refroidir. (4 portions)

S. E. Mgr Robichaud se rendra à Rome

Moncton, Nouveau-Brunswick, 15. (PC) Son Excellence Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, se rendra à Rome pour assister aux cérémonies de proclamation du dogme de l'Assomption.

Ce dogme enjoint de croire en l'élévation du corps de la Très Sainte Vierge Marie au ciel.

Notre-Dame de l'Assomption est la patronne de l'Acadie, dont Mgr Robichaud est le pasteur le plus élevé en hiérarchie.

Navires de guerre attendus à Québec

On attend encore quatre navires de guerre dans le port de Québec d'ici la fin de la saison de navigation sur le St-Laurent. Le premier est le U.S.S. Crossbill, un destroyer américain de 1,500 tonnes qui fera une courte escale en notre port samedi soir. Il repartira le lendemain matin en direction du golfe et des provinces maritimes.

La frégate du département de protection des pêcheries de la France, l'Aventure, est actuellement à Trois-Rivières et doit venir à Québec jeudi prochain pour y demeurer trois jours au cours d'une visite de bonne entente.

Enfin, les deux derniers navires de guerre à faire escale en notre port cette année sont les deux navires de guerre américains Nicholson et Woodsworth. Attendus le 30 septembre, ils demeureront ici deux jours. Ces vaisseaux accomplissent actuellement une croisière d'entrainement.

HR
HOLT RENFREW
Ouvert les vendredis soirs
jusqu'à 9.30
LE MAGASIN : 35 RUE BUADE
SUCCURSALE : CHATEAU FRONTENAC

En 3 couleurs maintenant: BLANC, NOIR, BRUN
"Beauty-on-Duty" de Bata



PRENEZ GARDE AUX IMITATIONS et SUBSTITUTS ! Seulement les chaussures portant la marque "BATA" sont les véritables "BEAUTY-ON-DUTY" originaux et garantis.

GARANTIE Bata
Toutes les chaussures de marque Bata sont garanties à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel ou de main-d'oeuvre . . . ou votre argent est remboursé.

Des milliers de femmes nous ont dit: "Les 'Beauty-on-Duty' sont si confortables, si merveilleux à porter. Pourquoi ne les aurions-nous pas en d'autres couleurs afin de toujours jouir du même confort aux pieds." Vous le pouvez, maintenant, car nous fabriquons nos fameux "Beauty-on-Duty" en 3 couleurs pratiques. Ils se vendent à présent noir, blanc ou brun. Voyez-les chez votre marchand de chaussures préféré, en toutes pointures, de 3 à 9.

Le Secret du Confort
Sa flexible plate-forme de liège forme un appui léger et reposant . . . amortit le choc des planchers durs . . . et constitue un isolant climatisé . . . distribue uniformément votre poids sur tout le pied . . . nul effort additionnel sur demi-pointe, cou-de-pied ou talon.

Si ces souliers ne sont pas disponibles dans votre voisinage, écrivez-nous et nous verrons à les fournir à votre marchand régulier.
Bata Shoe Company of Canada Limited, Batawa, Ontario.

"COULEURS de COCKTAIL"



CRÉATIONS Beauti-Skin par ORIENT*

Ces bas de nuances dernier cri compléteront à merveille vos toilettes d'automne

PINK LADY, APPLEJACK, MARTINI, MOONSHINE, CLOVER CLUB, SHERRY, MANHATTAN, BACCARDI, HIGHBALL.

Maintenant, vous pouvez acheter des créations Beauti-Skin absolument appropriées à vos toilettes, tissus, souliers et accessoires! Voyez la carte des nuances "Couleurs de Cocktail" chez votre marchand. Choisissez ensuite les nuances qui mettront le point final à vos nouvelles toilettes.

Beauti-Skin est votre gage de qualité et d'élégance. En vente partout dans les magasins de lingerie et grands magasins.

$1.35 - $1.95

Beauti-Skin CREATIONS ORIENT

*Marque de fabrique O.H.S. Ltd.
(c) O.H.S. Ltd.

La Semaine du Cuir Anglais

POUR les gens du beau monde, bons juges en matière de dessin ; pour les bien habillés dont les vêtements sont le critère d'un goût parfait; pour les judicieux qui recherchent des articles de haute qualité et de première valeur—l'Angleterre offre toujours des chaussures, des sacs à main et des malles en cuir—ainsi que toute espèce de marroquinerie!



VISITEZ
LES GRANDS MAGASINS DE QUEBEC
11—16 SEPTEMBRE

Carnet Mondain

Le lieutenant-colonel et madame Jean Marchand, de Québec, assistaient au mariage Normandin-Marchand, célébré samedi dernier dans la métropole.

Le docteur et madame Jacques Samson, et leur famille, sont revenus de Notre-Dame du Portage où ils ont passé la saison d'été.

Madame Ross Drouin a reçu à un sherry, mardi, en l'honneur de sa soeur, madame H. Fortier qui partira prochainement pour Montréal où elle résidera désormais.

Mesdemoiselles Claude Francis et Sibylle Sinval sont attendues à Québec aujourd'hui à bord de l'"Ascania", après avoir passé les mois d'été en France.

Madame Gustave Francoeur est retournée à Montréal, après avoir passé les mois d'été à Sillery, chez sa fille, madame Errol Delaney.

Le docteur Paule Ladouceur-Dupuis a reçu à sa résidence, dimanche, en l'honneur du docteur Françoise Lessard et du docteur Marguerite Dorion, à l'occasion de leur départ pour une année d'études à l'Université de Montréal.

Le capitaine et madame J.-R. Stobo, de Montréal, et leurs enfants, Brian et Heather, ont passé une semaine à Québec, les invités du capitaine et de madame Fernand LaRose.

Le major et madame W.-O. Antozzi, attaché militaire de l'U.S.A., ainsi que leurs fils Billy et Bobby, sont partis pour le Caroline du Nord, après avoir passé quelques jours à Québec, les invités du capitaine et de madame Fernand LaRose.

M. et madame Horatio Amyot et leur fils, Robert, de Montréal, sont de passage à Québec.

M. et madame A. Brousseau et leur famille, de la rue Sheppard, sont de retour d'un voyage à Staten-Island, N.Y.

M. et madame Emile Gingras, accompagnés de leur fillette. Thérèse, sont parties pour Toronto où ils visiteront leur fille, madame Georges Contrasty (Pauline) et leurs fils, Yves et Guy.

M. et madame F.-D. Thériault, de Wrightville, sont actuellement à Québec les invités des parents de madame Thériault, M. et madame C.-S. White.

Madame Maurice Brasset, et sa soeur, madame Guy Baillargeon, passent quelques semaines à Percé, Qué.

Un groupe d'amies ont reçu à dîner au Clarendon, mercredi le 13 septembre, en l'honneur de mademoiselle Françoise Renaud, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Jean-Paul Tremblay, de Smooth-Rock-Falls, Ontario, ont fait un séjour à St-Thomas, Lac-Saint-Jean; ils ont également visité leurs parents à Ste-Hénédine, Saint-Anselme et La Tuque.

Mesdemoiselles Marguerite Paquet et Claire Lessard, de Lauzon, ont reçu à dîner au Club Renaissance, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Poliquin et de son fiancé, M. André Thibault, de Lévis.

Mademoiselle Yvette Leclerc, de Trois-Rivières, passe une semaine en notre ville.

M. et madame G.-E. Fleury, de Québec, passent quelque temps à Jasper Park Lodge dans les Rocheuses.

Mesdemoiselles Claire et Antolnette Bédard, de Sherbrooke, se sont embarquées sur le "Columbia" pour un voyage de deux mois en Europe, au cours duquel elles visiteront le Portugal, l'Italie, la Suisse, la France et la Belgique.

Mesdemoiselles Hélène et Louise Beaulieu, de Québec, étaient de passage à Ottawa en fin de semaine.

MM. Chs-Auguste et Alexandre Dion ont quitté Montréal ces jours derniers à destination des Antilles anglaises. Ils sont les fils de M. et madame Eloi Dion, de Ste-Hénédine, Dorchester.

En la chapelle de l'église Saint-François-Xavier de Rivière-du-Loup, M. l'abbé Régis Pelletier a béni, dans l'intimité, le mariage de mademoiselle Florence Pelletier, fille de M. et madame J.-A. Pelletier, avec M. Edgar Béland, de Jonquière.

A l'extérieur

Madame Hubert Guérin, épouse de l'ambassadeur de France au Canada, est arrivée cette semaine à New-York, à bord du "Liberté" d'un voyage de plusieurs mois en France.

Le R. P. Joseph Judes bénissait, samedi dernier, à neuf heures, en l'église Saint-Roch, de Montréal, le mariage de Gisèle, fille de madame Jean Renaud, avec M. Claude Gadbois, fils de M. et de madame Paul-O. Gadbois. Une profusion de glaïeuls et de fougères décorait le choeur. Pendant la messe, mademoiselle Mariette Dionne et M. Pierre Vidor exécutèrent le programme de chant, comprenant un "Ave Maria", le "Panis Angelicus" et l'"Agnus Dei". M. Gadbois était le témoin de son fils et M. J.-Gaspard Renaud accompagnait sa nièce. Celle-ci portait une robe de dentelle et tulle blancs et un petit chapeau de plumes blanches. Elle tenait un livre d'heures recouvert de gardénias ainsi qu'un chapelet de perles, souvenir de famille. Madame Renaud, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu romain, un chapeau rose, des accessoires noirs et une touffe de roses. Madame Gadbois portait une robe de taffetas et velours noirs, un chapeau et des accessoires noirs et une orchidée à l'épaule. Après la cérémonie, il y eut réception au Club de Réforme où les salons étaient décorés de fleurs de saison. M. et madame Gadbois partirent ensuite pour New-York et Atlantic-City. Pour voyager, la mariée portait un costume marine brodé de perles, une blouse de dentelle blanche, des accessoires d'antilope et une jaquette d'écureuil.

M. et madame Ernest Lefebvre, d'Ottawa, étaient de passage à Montréal, en fin de semaine, pour le mariage Charron-Labelle.

Mademoiselle Judith Veilleux, de Montréal, est revenue à bord du "Columbia" d'un voyage de trois mois en Europe. Pendant son séjour outre-mer, elle a visité la France, l'Italie, la Suisse, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

Madame Guy Prévost, de New-York, et son fils, Guy, sont actuellement à Montréal, les invités de madame Albert Prévost.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-7632

Votre horoscope

Vendredi, le 15 septembre 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Les amitiés joueront un rôle dans votre vie; l'aide des gens haut placés vous favorisera. Pratiquez l'économie de ce temps-ci, si vous voulez boucler votre budget.

21 avril au 20 mai (Taureau) Journée favorable à tout ce qui a trait à votre situation. Surveillez votre santé, troubles fonctionnels. Dans le domaine du coeur, évitez les sautes d'humeur.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Sur le plan financier, soyez vigilant, risque de pertes d'argent. Au foyer, il existera une certaine mésentente, n'aggravez pas les choses par une attitude trop indépendante.

22 juin au 23 juillet (Cancer) L'influence zodiacale agira sur votre personnalité et dans le domaine des affaires où les projets subiront des modifications. Eloignement temporaire dans le domaine du coeur.

24 juillet au 22 août (Lion) Vous avez une tendance à cérébraliser vos sentiments, la raison l'emportera sur le coeur et vos satisfactions seront plutôt mentales.

23 août au 22 septembre (Vierge) Succès dans les démarches auprès des personnes influentes. Réfléchissez avant de prendre une décision, car elle pourrait avoir des conséquences néfastes. Agréable surprise

23 septembre au 23 octobre (Balance) Les astres favorisent le domaine des affaires et tout ce que vous entreprendrez dans ce sens sera couronné de succès. Légère déception sentimentale.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Il faudra surveiller votre santé, les bronches en particulier. Votre budget laisse entrevoir un accroissement. Risque de disputes ou de discorde dans vos amitiés.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Les astres procurent de la facilité dans les affaires. Bref voyage en perspective où d'après les astres, vous aurez beaucoup de plaisir.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Quelle que soit votre activité, elle sera favorisée et vous serez apprécié à votre juste valeur. Dans le domaine du coeur, une personne de votre entourage vous aime en secret.

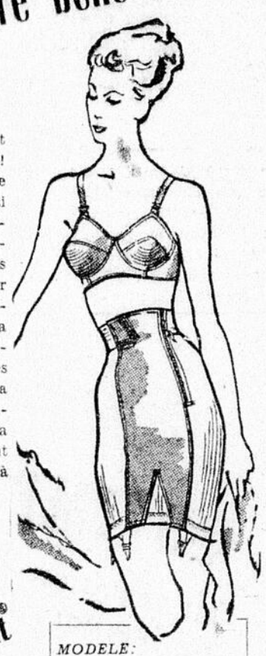
22 janvier au 20 février (Verseau) Sachez être pratique avant tout et surveillez vos intérêts. Vous vous ferez de nouvelles relations et les invitations seront nombreuses.

21 février au 20 mars (Poissons) Grande animation dans votre milieu. Votre sort s'améliorera si vous savez tirer parti des avantages qui se présenteront. Vous mettrez à exécution une idée qui vous est chère.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, sensible et bon. Il sera particulièrement attiré par les choses de l'esprit : lecture, beaux-arts, musique. Spirituel et taquin, il sera parfois timide et manquera de confiance en lui, ce qui lui nuira dans certaines circonstances. Il aura horreur du désordre et sera méticuleux dans tout ce qu'il entreprendra. Il aimera et haïra fortement et son amour comme son amitié seront profonds et durables. Orgueilleux et susceptible, mais nullement vaniteux. Personnalité très attachante.

Boucher ENR.

Pourquoi souffrir pour être belle?



Certaines gaines vous rendent belle — mais hors d'haleine ! Warner préfère couper le souffle à vos admirateurs . . . Et, si vous portez ses modèles **tri-dimensionnels**, vous serez non seulement ravissante à voir, mais aussi parfaitement à l'aise, car ils moulent parfaitement les contours du torse, amenuisent la taille et créent cette nouvelle ligne, si recherchée ,des "hanches en fuseau". Choisissez parmi la merveilleuse collection de pointures et de modèles Warner, la gaine qui convient non seulement à votre silhouette mais aussi à votre budget.

LES GAINES ET SOUTIEN-GORGE *tri-dimensionnels*

WARNER'S LeGant

Modèles de renom mondial, marques déposées : LE GANT, STA-UP-TOP, A'LURE, FREE - LIFT, REDFERN.

MODELE: Sta-Up-Top Le Gant No Y933 (tel que le fait voir la gravure). Fleur de pêcher, blanc ou noir. Environ $13.50. Soutien-gorge No 2295, en nylon blanc ou noir, environ $3.00.

Boucher ENR.

(HOTEL VICTORIA)

58 rue Saint-Jean Téléphone : 5-6785

Le Nouveau Désodorisant de Colgate

VETO VOUS DONNE UNE DOUBLE PROTECTION!



IL enraye la transpiration avec rapidité — efficacité

IL dissipe l'odeur rebutante instantanément — sûrement

Pénètre facilement, rapidement. Doux, délicat pour un épiderme normal, il est sûr pour les vêtements.

Veto



25¢ 39¢ 59¢

GARDE SA FRAICHEUR DANS LE BOCAL

HR

Pyjamas d'Intérieur, Négligés,

Ensembles de Pyjamas Trois-Pièces

12.95

Tous ces vêtements sont d'une valeur exceptionnelle !

Dans ce groupe provenant d'un achat spécial vous trouverez des pyjamas d'intérieur en satin rayonne avec pantalons noirs et jaquettes en imprimés pastels . .

Les ensembles de pyjamas trois-pièces sont en crêpe rayonne garnis de satin . . rose, bleu ou jaune . . autres avec jaquettes longues dans des imprimés sur fond jaune . .

Négligés en bengaline de rayonne dans des imprimés sur fonds rouge vin, bleu marine ou noir . . autres en satin rayé et rayonne cordée . . modèles enveloppant et avec fermeture-éclair.

Aussi.. Gilets de Nuits à 4.75

Auparavant jusqu'à $10

Seulement un petit groupe . . en crêpe rayonne . . rose et jaune.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

TOUTE LA FAMILLE vote pour Chipman Knit HOSIERY

IF-50A



PEPSODENT vous donne LES DENTS LES PLUS BLANCHES parce que PEPSODENT rend LES DENTS LES PLUS PROPRES

VOUS POUVEZ avoir les dents les plus blanches quand vous adoptez Pepsodent—parce que Pepsodent et seul Pepsodent contient de l'Irium, le merveilleux ingrédient exclusif qui vous donne l'action nettoyante la plus efficace jamais offerte.

A cause de l'Irium, Pepsodent nettoie vos dents à fond . . . sans aucun danger . . . enlève toute trace de film terne et sale . . . vous aimerez surtout le goût de menthe frais de Pepsodent qui rend l'haleine si propre.

N'oubliez pas que Pepsodent vous donnera, *à vous aussi*, les dents les plus blanches. Procurez-vous la poudre à dents Pepsodent aujourd'hui même.

*Irium est le nom enregistré de l'alkyl sulphate purifié.

La vérité au sujet de la carie des dents



La science a prouvé que la bactérie . . . formée par des particules de nourriture qui restent sur les dents après les repas, et qui produit de l'acide, est responsable d'une grande partie de la carie qui cause les cavités.

Donc, protégez vos dents de la bactérie en les brossant avec Pepsodent immédiatement après les repas.

Pepsodent à l'Irium, vous donne la plus grande action nettoyante qu'on puisse obtenir . . . Vous donne les dents *les plus propres . . . moins susceptibles de la carie.*

PEPSODENT rend les dents LES PLUS BLANCHES

SPECIALISTE

Dr A. TREMBLAY

Yeux, oreilles, nez, gorge

75 ST-JEAN TEL.: 3-7390

Résidence : 29 Monument Giffard TEL. : 5-9405

P. FERLAND INC.

"Nettoyeurs d'un ton plus clair"

155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531

Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

LINDSAY

$52. DE DEPOT

Balance en PAIEMENTS HEBDOMADAIRES de $4.65

dans votre maison

"La meilleure lessiveuse que j'aie jamais employée!" — voilà ce que disent les ménagères canadiennes de la nouvelle lessiveuse Connor Automatique à l'action "gyro-équilibrée".

Deux innovations: le *lavage par giration* et le *rinçage par giration* signifient que les vêtements deviennent plus propres et plus blancs . . . et le séchage par tourbillonnement de la Connor assèche le linge *presque complètement.*

De plus, la Connor Automatique, parce qu'elle est exempte de toute vibration, ne requiert aucune base ni installation spéciale!

C'est facile d'avoir une NOUVELLE CONNOR *Automatique*



Demandez une démonstration GRATUITE à notre magasin!

Lessiveuse CONNOR *Automatique* "gyro-équilibrée"

LINDSAY CIE. LTÉE

203 RUE ST-JEAN QUEBEC

Les valeurs d'acier achalandées à Wall Street. — Marchés canadiens soutenus

L'embauchage et les salaires à de meilleurs niveaux à Québec

La situation de l'emploi demeure bonne dans notre ville. Selon les renseignements communiqués au Bureau fédéral de la statistique par les établissements comptant 15 employés et plus à leur service, le travail semble plus abondant et l'indice de l'embauchage au 1er juillet 1950, date du dernier relevé, s'établissait à 120.5 en regard de 117.3 un mois auparavant. On constate cependant un léger recul comparativement au chiffre de 123.1 au début de juillet l'an passé.

La construction et les services ont élargi considérablement leur champ d'activités, ce qui a contribué à la hausse de l'embauchage. L'emploi a aussi augmenté dans les manufactures et le commerce. Une légère diminution du nombre de personnes au travail est notée dans l'industrie du fer et de l'acier et celle du transport.

La hausse de l'emploi dans les huit principales industries de notre ville s'est accompagnée d'une augmentation marquée de la rémunération; ainsi, au début de juillet, l'indice des gages et salaires s'établissait à 215.1 en comparaison de 211.4 un mois auparavant et de 207.5 au commencement de juillet l'an dernier.

Le tableau ci-dessous indique le nombre d'employés dans chacune des principales industries de notre ville, avec le montant des gages et des salaires payés pour la semaine du 1er juillet 1950:—

Secteurs	Employés	Rémunération
Manufactures	18,025	$688,382
Commerce	5,858	193,171
Construction	4,904	184,799
Transport	2,080	83,833
Services	1,915	52,194
Fer et acier	1,154	55,961
Huit principales industries	33,589	1,238,166

x x x

Voici un aperçu des gages et des salaires hebdomadaires payés à Québec, par catégories d'industries, au début de juillet avec comparaisons: —

SECTEURS	1er juillet 1950	1er juin 1950	1er juillet 1949
Fer et acier	$48.49	48.38	45.66
Transport	40.30	41.17	40.66
Manufactures	38.19	37.92	35.50
Construction	37.68	40.00	36.05
Commerce	32.98	33.10	31.25
Services	27.26	27.74	26.95
Huit principales industries	36.86	37.20	34.78

x x x

Voici les fluctuations de l'indice de l'emploi dans notre ville, par catégories d'industries. Notons que le nombre-indice est basé sur 100 au 1er juin 1941.

SECTEURS	1er juillet 1950	1er juin 1950	1er juillet 1949
Manufactures	94.9	92.8	98.7
Fer et acier	45.0	46.0	77.9
Transport	190.1	191.0	180.3
Construction	181.1	171.8	190.4
Services	161.8	149.9	167.9
Commerce	159.4	157.3	156.2
Huit principales industries	120.5	117.3	123.1

x x x

On trouvera plus bas les fluctuations de l'indice des gages et salaires payés dans les principales industries de notre ville. L'indice, tout comme dans le cas de l'emploi, est basé sur 100 au 1er juin 1941.

SECTEURS	1er juillet 1950	1er juin 1950	1er juillet 1949
Manufactures	178.5	173.2	173.1
Fer et acier	74.6	76.1	123.0
Transport	255.3	261.6	250.0
Construction	346.8	349.2	349.3
Services	316.8	298.7	329.2
Commerce	246.9	244.6	225.4
Huit principales industries	215.1	211.4	207.5

Le tableau ci-dessous indique comment se répartit l'emploi dans les principales villes canadiennes. On y trouve aussi des données sur les gages et les salaires.

Villes	Emp. 1er juil	1er juin 1950	1er juillet 1949
Montreal	306,236	43.81	42.92	41.23
Québec	33,589	36.86	37.20	34.78
Toronto	292,795	46.61	46.01	44.15
Ottawa	23,473	36.17	38.35	37.53
Hamilton	69,317	48.93	49.53	46.95
Windsor	43,552	57.18	54.27	52.33
Winipeg	71,556	41.03	40.73	39.59
Vancouver	87,361	46.17	45.38	44.78
Halifax	23,034	46.40	36.74	35.28
Saint John	12,557	37.13	36.08	35.69
Sherbrooke	10,628	37.16	37.55	33.13
Trois-Rivières	11,746	42.49	42.28	42.21
Brantford	15,320	44.81	44.11	44.02
Kitchener - Waterloo	21,393	43.14	42.19	40.74
London	28,816	43.94	43.32	41.29
Port William - Port-Arthur	11,661	46.40	46.20	45.49
St Catharines	37,874	53.41	52.96	49.66
Regina	12,200	40.41	39.61	39.02
Saskatoon	8,418	38.52	38.81	37.33
Calgary	25,142	43.86	42.93	42.30
Edmonton	27,891	42.41	41.67	40.63
Victoria	13,808	44.82	43.67	52.23

Hausse du platine

New-York. — Le prix du platine est monté de $13.00 l'once cette semaine à $100 l'once pour de grosses quantités et $103 pour de légères. Le platine est employé dans les opérations chimiques, en fabricant des explosifs et autres fournitures militaires.

CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL
SERVICE D'AUTOBUS QUEBEC CENTRAL

Changements dans les heures des trains de voyageurs et des services d'autobus en vigueur —

DIMANCHE, le 24 septembre.

Pour plus de renseignements, s'adresser AUX AGENTS DU QUEBEC CENTRAL

Diminution des stocks de viandes

Ottawa. (PC) Les stocks de viandes au Canada au 1er septembre étaient estimés à 10,000,000 de livres de moins qu'un mois auparavant, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Les stocks détenus par les salaisons, les abattoirs, les bouchers en gros et les entrepôts frigorifiques se montaient au début du mois à 48,360,000 livres en comparaison de 59,701,000 livres au 1er août et de 50,917,000 livres au 1er septembre l'an dernier.

La prudence domine en bourse de Londres

Londres, (Reuters) La cote était moins disposée hier à la Bourse de Londres à poursuivre sa récente avance.

Le débat parlementaire sur la défense a introduit une note de prudence, bien que l'on ait été satisfait de voir que le gouvernement ne présentera pas de budget cet automne. Les prises de profits dans certains compartiments ont causé de l'irrégularité, mais les principales valeurs industrielles étaient généralement fermes.

L'indice des mines

Londrest, (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.2 point à 109.6.

L'or baisse un peu

Paris, (PC) Les matières d'or ont baissé un peu hier sur le marché de Paris. Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté à 3,660 francs en comparaison de 3,690 francs mercredi. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, est passé de 8,920 à 8,820 francs.

Bourse de New-York

Séance du 12 septembre 1950
Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

SEANCE DU 14 SEPTEMBRE 1950

Titres	Haut	Bas	Ferm.
American Can	97½	97½	97½
Amer. Locomotive	16¾	16⅝	16⅝
Amer. Tel. & T.	154⅜	153¼	153¼
Anaconda Copper	36⅜	36	36⅛
Atchison Railway	132⅜	132⅜	132⅜
Bethlehem Steel	42¼	42⅜	42¼
Chesapeake & Ohio	31½	31½	31½
Chrysler	71¼	71	71¼
Coca-Cola	126¼	126¼	126¼
Cons. Edison N.Y.	28	27⅝	28
Curtis Wright	9⅜	9⅜	9⅜
Douglas Aircraft	87	86⅜	87
Du Pont de Nem.	80½	80¼	80¼
General Electric	47	46⅜	46⅜
General Motors	93½	93⅜	93½
Gillette Safety	40⅜	40⅜	40⅜
Graham Paige	2	2	2
Int. Paper	57⅜	57¼	57⅜
Int. Te & T.	12⅜	12⅜	12⅜
Kennecott	65	64½	65
Lockheed	33	33	33
Montgomery Ward	58⅞	58	58⅞
Nash Kelvinator	19¼	19	19¼
N.Y. Central	15⅜	15½	15⅜
North. Pacific	23⅜	23¼	23¼
Packard Motors	4½	4¼	4½
Penn. R.R.	20	19⅞	20
Radio Corp.	12¼	11⅞	12¼
Socony Vacuum	23	23	23
South. Pacific	62	61⅞	61⅞
South. Railway	43⅜	43¼	43¼
Stan. G. & E.	61⅛	61⅛	61⅛
Stand. Oil of N.J.	83⅜	83	83⅜
St. Regis P.	10	10	10
Texas Corp.	76	76	76
Union Carbide	47	47	47
U.S. Steel	39¾	38⅞	39⅜

Volume des ventes: 2,350,000 actions.

Curb de New-York

	Haut	Bas	Ferm.
Alum. of Am.	72	72	72
Brazilian	21¾	21¼	21¾
Cdn. Marconi	3⅜	3⅜	3⅜
Cities Service	79	78	78¾
Dosco B	21	20½	21
El Bond & Sh	19¾	18¾	19½
Fairchild	23	22	23
Ford of Can.	50	50	50
Ford Ltd.	4⅛	4⅛	4⅛
Hollinger	9	8⅞	9
Humble Oil	98	97½	97¾
Imp. Oil	26⅜	26⅜	26⅜
Int. Petrol	12⅜	11⅞	12⅜
Lake Shore	9⅜	9⅛	9½
Niag. Hud.	15⅛	15⅛	15⅛
Technicolor	21⅛	20¾	21⅛

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
79-81, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006
Seance du 14 sept. 1950

Australie 3½ p.c. 1966	90	91½
Belgique 7 p.c. 1958	15½	16
Brésil 3¾ p.c. (ser. 1 à 5) 1979	71	72
Brésil 3¾ p.c. (ser. 6 à 30) 1979	70¼	72
Brésil 3¾ p.c. nouvelles 1979	62	
Brésil 3½ p.c. 1979	62	64
Chilie 5 p.c. 1961	34	35
Colombie 3 p.c. 1979	49	50
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	50	55
Italie 1 à 3 p.c. 1977	30	32
Italie 5 p.c. 1951	—	59¼
Medellin 6½ p.c. 1954	50	55
Milan 6½ p.c. 1952	—	58
Norvège 4½ p.c. 1965	88	90
Pérou 6 p.c. 1960	28½	29
Pérou ½ à 3½ p.c. 1997	24¼	24¾
Rio-de-Janeiro 6½ p.c. 1953	47	
Rome 5½ p.c. 1952	—	59

L'or baisse un peu

Paris, (PC) Les matières d'or ont baissé un peu hier sur le marché de Paris. Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté à 3,660 francs en comparaison de 3,690 francs mercredi. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, est passé de 8,920 à 8,820 francs.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal. — (PC) — Le beurre et les oeufs ont continué d'augmenter hier sur les marchés de gros ouverts.

Les oeufs ont accusé des hausses d'environ un sou la douzaine alors que les arrivages étaient legers et la demande bonne. Le beurre a monté de 1-2 cents la livre et on a rapporté que la demande était bonne, mais pas anormale, tandis que les offres étaient légères.

Les marchés aux volailles étaient généralement fermes et les poulets de choix faisaient l'objet d'une demande active. Les prix des volailles étaient fermes.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés ou un sou plus cher. Le beurre imprimé était inchangé.

Les pommes de terre étaient stables. Il n'y eut aucun arrivage et l'on comptait 8 wagons sur rails.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec pour livraison immédiate était coté à 55 1-8 55 3-8 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection prealable: A-gros, 60 cents la douzaine; A-moyens, 51; A-poulettes, 37; categorie E-B., 39; catégorie E-C., 30.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre était coté à 55 1-2-55 3-4 cents.

Montréal (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture :

BEURRE: Arrivage courant: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 54 1-2 cents la livre; Québec, No 2, 53 1-2. Prix de gros: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 55 1-2. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 56—56 1-2. Arrivages: 1,500 boites.

FROMAGE: Arrivage courant: blanc de l'Ontario, 26 3-8 à 26 15-16 cents; blanc du Québec, 27 9-16. Prix de gros: blanc de l'Ontario, 28 cents; blanc du Québec, 28. Arrivages: 3,412 boites.

POMMES DE TERRE: Québec, nouvelles, No 1, en sac de 75 lbs, $1.10 — 1.15; Nouveau-Brunswick, nouvelles, No 1, en sac de 75 lbs, $1.25.

Il n'y a pas de changement dans le marché des oeufs et de la volaille dans la ville de Québec, déclare le service des marchés.

OEUFS : — en caisses gratuites: A-gros, 61 cents la douzaine; A-moyens, 52; A-poulettes, 38-40; catégorie B., 40; catégorie C., 31. Arrivages : 1,714 caisses.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal

SEANCE DU 14 SEPTEMBRE 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3866	Abitibi Paper	39¼	38⅝	38½
2565	Abit. P. $1.50 p.	24⅝	24⅜	24⅜
100	Acadia-At. S. 'A' p.	2	22	22
25	Agnew-Surp. Shoe	9	9	9
3645	Algoma Steel	24	23½	24
470	Aluminium Ltd.	85½	85	85½
36	Ang.-C. T. 4½% p.	46	46	46
180	Argus Corp.	8½	8⅛	8¼
225	Asbestos Corp.	34¼	34	34
2115	Bath. Paper 'A'	34	33¾	33¾
1270	Bell Telephone	40⅜	40¼	40¼
2725	Brazilian Tract.	23½	23¼	23½
25	Brit. Am. B. N.	14	14	14
1853	B.A. Oil Co. Ltd.	30½	30⅛	30½
76	BA O C L 3¾% p	30¼	30¼	30¼
12250	B.C. For. Prod.	4.85	4.75	4.80
330	B.C. Pow. C. 'A'	30	30	30
425	Canada Cement	42	42	42
125	Can. C. $1.30 p.	29¾	29½	29¾
125	Can. Iron F.	28	28	28
505	C.S.L.	25	25	25
30	C.S.L. 5% priv.	40	40	40
3745	Can. Breweries	22⅛	22	22
100	Can. Bronze	28	28	28
25	Can. Cann. C. p.	20	20	0
1675	Can. C. & Found.	13½	13¼	13¼
125	Can. C. & P. 'A'	16¾	16¾	16¾
1410	Can. Celanese	40⅜	40	40½
25	Can. Cel. p. $1.00	23¼	23¼	23¼
41	Can. Cont. 'A' p.	7½	7½	7½
1535	Can. For. In. C.	51	48½	50
225	Can. Oil Co.	16⅜	16¼	16⅜
1660	Can. Pac. Ry.	22	21⅝	21½
1760	Cockshutt Plow	18¾	18½	18½
1131	Cons. Smelters	120	118½	119
155	Corby's A	10½	10½	10½
1575	Distillers Seag.	26	25¾	25¾
415	Dom. Bridge	47	46½	47
199	Dom. Coal 6% p.	21	21	21
380	Dom. Foundries	36½	36	36½
50	Dom. Glass 7% p.	34	34	34
5758	Dom. Steel 'B'	23⅛	22⅞	23⅛
500	Dom. Stores	10⅛	10⅛	10⅛
750	Dom. Textile	11⅝	11⅜	11⅝
25	Donohue Brothers	22¾	21¾	22¾
155	Dryden Paper	25	25	25
500	Dom. Corset	12⅝	12¾	12⅝
50	Eddy Paper 'A' p.	18	18	18
2030	Famous Players	16½	15⅞	16½
125	Found. C of C	29¼	29	29
365	Fraser	33½	32	33¼
100	Gatineau Power	17¾	17¼	17¼
20	Gat. P. 5½% p.	108⅜	108⅜	108⅜
375	Gypsum, L. & Al.	19¾	19½	19⅝
25	Hamilton Bridge	13½	13½	13½
333	Howard S. P. M.	40	48½	49
1200	Hudson, B. Min.	57¼	56½	56½
1900	Imperial Oil	29⅛	28¾	28⅞
950	Imp. Tobacco	13	12⅞	12⅞
1555	Ind. Accept.	30	29½	30
2465	Int. Nickel	38¼	38	38¼
1573	Int. Paper Co.	50¾	50¼	50¼
1068	Int. Petroleum	13¾	13⅛	13½
280	Int. Utilities	22	22	22
50	Lake of the W.	24½	24½	24½
100	MacMillan Ex. 'A'	13¾	13¾	13¾
100	MacMillan Ex. 'B'	14	14	14
75	Mailman Corp.	16	16	16
2465	Massey-Harris	33⅞	32¾	33⅝
11485	McColl Front. Oil	16¼	15¾	16¼
575	Molson Brewery 'B'	27¼	27¼	27¼
1235	Mont. Loc. W.	19¼	18¾	19¼
50	Montreal Tram.	79¾	79¾	79¾
30	Morg. & C 4¾% p.	100½	100½	100½
1130	Nat. Breweries	23	22¾	22¾
965	Nat. Steel Car	24½	24	24⅛
50	Niag. Wire Weav	25	25	25
1070	Noranda Mines	72½	71	72½
475	Ogilvie Fl. Mills	22	22	22
250	Ont. Steel Prod.	65	65	65
125	Page Hersey T.	47	46½	47
100	Placer Develop.	17	17	17
305	Powell River	57¾	57¼	57¾
530	Power Corp.	20	19	20
425	Price Brothers	94½	93½	93½
10	Price Bros. 4% p.	100	100	100
1735	Royalite Oil	14¼	14	14
35	St. Lawr. Corp.	24½	24½	24½
100	St. Lawr. C. I. p	49½	49½	49½
60	St. Lawr. P. & P. p	100	99½	99½
1465	Shawinigan Power	26⅝	26¼	26½
135	Shawin Pow 4½ p	48	48	48
250	Sicks' Brew.	21	20½	20½
25	Sicks' Brew V.T.C.	20½	20½	20½
75	Southam Company	20	20	20
475	Standard Chem.	9½	9½	9½
530	Steel C of C	28	27½	27¾
400	Steel of C 7% p	28	28	28
505	Thrift	20	20	20
985	Un. Steel Corp.	8¾	8½	8¾
310	Wabasso Cotton	17	16¾	17
1202	Walker Gooderh.	49¾	49½	49¾
250	Weston Geo., Ltd.	25	25	25
335	Winn. Elec.	37½	37¼	37¼
155	Zeller's Ltd 5½ p.	25¼	25¼	25¼
35	Zeller's Ltd	27½	27½	27½

BANQUES

556	B. de Mont.	293¾	293¾	293¾
80	B. de N.-E.	41¾	41½	41½
50	B. C. N.	20¼	20¼	20¼
335	B. Can. de C.	25⅞	25⅞	25¾
175	B. Roy. du Can.	28½	28⅜	28⅜

CURB DE MONTREAL

SEANCE DU 14 SEPTEMBRE 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2475	Anglo-Nf. Dev.	22½	22	23¼
704	Atlas Steels Ltd.	11½	11⅜	11½
1050	Bathurst P. "B"	13¾	13½	13½
100	B.C. Packers 'A'	14¼	14¼	14¼
200	B.C. Packers 'B'	9	9	9
15	B.C. P & P 7% p.	150	150	150
9650	Brown Co.	6	5⅞	5⅞
92	Brown Co. $6.00 p.	112½	112½	112½
995	Can. & D. Sugar	21	20½	20½
50	Can. Gen. Inv.	20½	20½	20½
1125	Can. Industries	27	27	27
25	Can. P. & P. I. p.	15½	15½	15½
900	Can. Vickers Ltd.	13	13	13
11875	Can. West. Lum.	6⅞	6⅝	6⅝
30	Catelli Food Pro. A11	11	11	11
25	Chateau-G. Wines	8	8	8
215	Commercial Alc.	3.30	3.30	3.30
3350	Cons. Paper	27	26¾	26¾
100	Cons. Textile M.	13½	13½	13½
100	Dom. Eng. Works	60	60	60
100	Dom. Oilcloth	40	39½	40
155	Dom. Woolens	10	9¾	9¾
950	Eastern St. Prod.	5¾	5½	5¾
50	Fanny F. Candy S.	33¼	33¼	33½
5500	Fleet Man. Ltd.	1.70	1.65	1.70
1251	Ford M. Co. of C. A	55½	54⅝	54⅝
1350	Great L. Pap. Co.	21¾	21½	21½
50	Hubbard F. 'A' p.	14½	14½	14½
200	Inter Met. Ind. 'A'	37	37	37
75	Lowney Co. Ltd.	16	15⅞	16
175	McLaren P. & P.	45	45	45
50	Maple L. M.	10	10	10
213	Massey-H. 6¾% p.	33½	33	33½
90	Moore Corp.	81	81	81
100	Orange Crush Ltd.	5	5	5
225	Russell Industries	20½	20¼	20¼
250	Saguenay Co. Ltd.	11	11	11
500	Transvision-Telev.	30	30	30
4200	Traders A	28⅜	28⅜	28⅜
25	Union Gas of Can.	16	16	16
150	Westeel Prod. Ltd.	18	18	18
200	Western Can. B.	15½	15½	15½
225	Windsor Hotel	16	16	16

TITRES MINIERS (en cents)

23200	Anacon Lead M.	230	220	220
11200	Ascot Metals	184	173	173
6400	Belle Chib.	42	40	40
5810	Base Met. Min. C.	62	59	60
2000	Bonville Gold M.	10	8	8
8500	Bouzan Gold M.	8½	6	8½
24200	Candego Mines L.	8	8	8
100	Cartier-Mal. G. M.	4	4	4
500	Centaur G. M.	12	12	12
2000	Cheskirk M. Ltd.	10	10	10
3700	Cons. Central Cad.	6½	6	6½
5000	Cons. Lebel Oro	19	19	19
1074	Cournor Min. Co.	12	12	12
1000	Cons. Rochette	15	15	15
25	Dome Mines Ltd.	$14⅝	$14⅝	$14⅝
9900	East Sull. M. Ltd.	755	745	750
3800	Eldona G. M. Ltd.	25½	24	24¾
300	Holl. C. G. M. L.	9.90	9.85	9.90
17100	Jaculet Mines	50	48	48
8200	Joliet-. M. Ltd.	73	67	70
21100	Kayrand	29	26	26½
21100	Ladulama	78	70	73
110	Lake Sh. Mines L.	$10¼	$10¼	$10¼
1300	Louvicourt G. Ltd.	15	14	15
5750	Lomega	21	20	20
1000	Macdonald M. Ltd.	66	66	66
50	McIntyre-P. M. L.	$58⅜	$58⅜	$58⅜
1800	Min. C. of C. L.	$16⅛	15⅞	$16
14800	Meesii Island	75	70	70
4200	New Cal. M. Ltd.	224	220	222
2500	New Goldvue	21	20	21
1400	Normetal M. C.	4.75	4.50	4.50
5700	New Formaque	46	42	43
1250	New Pac. C.	90	90	90
200	O'Brien B. M. L.	148	148	148
3100	Porcupine Prime	88	83	88
13000	Que. Lab. Devel.	23	21	23
500	Que. Yel. G. M.	5	5	5
500	Que. M. C. Ltd.	$24⅜	$24⅜	$24⅜
8600	Quebec Chib.	47	44½	45
500	Red Cr. G. M. L.	4	4	4
2500	Royran	21	21	21
1500	Santiago Mines Lt.	6	6	6
4000	Senator Rouyn L.	25	25	25
1650	Sherritt-G. M. L.	222	220	220
1700	Steep R. L. M. L.	405	395	400
5800	Sull. C. Mines L.	292	290	292
100	Teck-H. G. M. L.	255	255	255
2000	Torbrit S. S. Mines	102	102	102
3000	Trebor Mines	7	7	7
13400	Un. Asbes. Co.	53	51¼	51½
2000	Vilbona G. M. L.	13	12½	12½
8000	Wendell	33	33	33
200	Waite Am. M. L.	10¼	10¼	10¼
1000	West. Ashl. Min.	40	40	40
1000	Yale	49	49	49

HUILES

1000	Brit. D. O. & D. C	116	116	116
200	Calron	315	315	315
300	Calg. & E. C. Ltd	825	820	825
200	Cen. Leduc Oils	225	225	225
5800	Del. Rio	120	118	118
400	Basse O. Ven. L.	150	145	145
999	Home Oil C. Ltd	$16⅜	16½	16½
700	Nat. Pete.	245	245	245
17000	Long Island	30	30	30
17000	Omnitrans Expl.	4¾	4¾	4¾
2200	Pac. Petroleums	770	750	750
3000	Pan West. Oils	40	40	40
1300	Selburn	199	195	195

Volume: 568,800 actions comprenant 150,000 industrielles et 409,800 minieres.

La situation de la Banque d'Angleterre

Londres, (PA) Les comptes de la Banque d'Angleterre pour la semaine terminée le 13 septembre montrent que les billets en circulation ont diminué de £4,781,000 à £1,294,187,000. Les comptes publics ont augmenté de £737,000 au chiffre de £14,103,000.

Renseignements financiers

Ce fut une bonne séance hier à la Bourse, même si la fermeté ne fut pas générale dans tous les compartiments. Plusieurs facteurs concourent à faire favorablement évoluer la tendance. C'est tout d'abord la situation militaire en Corée qui a pris un tour plus encourageant pour les espérances des boursiers et les mesures économiques prises aux Etats-Unis. A Wall Street, une forte demande pour les stocks des aciéries a marqué la fin de la séance. La balance du marché a conservé sa stabilité malgré les prises de profits effectuées sur une grande échelle durant l'avant-midi. Les fluctuations se limitaient généralement à 50 cents l'action ou moins. Les éléments de puissance derrière la hausse des deux derniers jours, plus l'habileté du marché à conserver ses gains hier ont fait retourner plusieurs des experts vers la boule de cristal pour y jeter un second regard. Bien peu de gens auraient osé prédire le mouvement actuel du marché. Non seulement, l'indice général des prix, d'après la moyenne de 60 titres de la **Presse Associée**, a grimpé au plus haut point depuis le mois de juin 1946, mais le groupe des chemins de fer a monté en fleche à un sommet depuis dix-neuf ans. On s'attendait plutôt à une rechute du marché. On sait que ce dernier a monté constamment depuis la mi-juillet, dans un rebond qui a suivi le plongeon au lendemain des hostilités en Corée. Chose surprenante, il s'est produit maints développements qui normalement auraient dû restreindre la demande pour les stocks. Evidemment, il y a de grandes disponibilités de fonds en quête de placement ou pour la spéculation. Il y a suffisamment d'acheteurs qui estiment que les prix actuels de maintes valeurs semblent encore attrayants. Les nouvelles du monde des affaires, naturellement, ont été excellentes et tout indique qu'il en sera encore ainsi. A la Bourse et au Curb de Montréal, hier, des valeurs se sont affirmées par leur fermeté dans un marché actif. A Toronto, les mines d'or se sont ranimées alors que le reste de la liste manoeuvrait pour absorber de nombreuses prises de profits.

Une réduction des inventaires

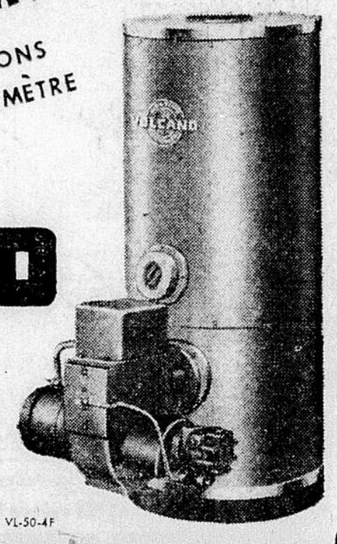
Washington. (PA) Les inventaires des affaires ont baissé de $500 millions en juillet, selon un rapport du département du commerce des Etats-Unis. Des baisses se sont produites dans les manufactures et les établissements de gros et de détail, ce qui reflète apparemment les achats massifs des consommateurs et la forte demande commerciale au cours de juillet.

Les faillites moins nombreuses au pays

New-York. — Les faillites commerciales et industrielles aux Etats-Unis étaient au nombre de 145 durant la courte semaine terminee le 7 septembre. Il y en avait eu 143 pour la semaine précédente, rapporte Dun & Bradstreet.

Sept faillites canadiennes ont été enregistrées contre seize précédemment.

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp
PERSONAL LOANS


QU'IMPORTENT LES VARIATIONS DU THERMOMÈTRE
VOLCANO
FOURNAISE À L'HUILE
C'est un appareil compact et de belles lignes, silencieux, occupant peu de place. Dans les demeures qui n'ont pas de sous-bassement, l'apparence plaisante de cet appareil permet de l'installer dans la cuisine ou dans la buanderie.
La fournaise Volcano peut être utilisée à deux fins: soit pour le chauffage proprement dit ou soit pour le chauffage de l'eau domestique.

VL-50-4F
Pensez-y pour votre foyer.
VOLCANO LIMITEE
96 Côte d'Abraham Québec, Qué.
Téléphone 3-2572

COCA-COLA
MAINTENANT
Se vend pour 6c par bouteille
Carton de 6 bouteilles 30c
plus dépôt 2c par bouteille
Ces prix comprennent le nouvel

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 14 septembre 1950

	OFF.	DEM.
Ash	...	17
Bruck a	17½	18½
Do b	...	7½
Burrard a	8	9
Cn pow	10¾	11
C tale p	100	...
Cdn bronze p	100	...
Cdn can	19	...
Cdn cott	45	...
Do p	27½	30
Cdn fairc p	150	...
Cdn loco	24½	25
Cdn oil cos	...	76¼
Do 5 p	103	...
C Glass	...	26½
Davis A	20	...
Do b	...	8½
D pair p	20	20x
D Glass	50¼	...
D tar	25	25½
Do p	21½	22
D tex p	172¼	176½
Donn p	102½	...
E koot	6¼	7
Electro	15	15½
En & Heat	20¼	22
Seata p	20½	...
Fraser p	101	102½
G bank	200	...
Gs wares	18¼	18½
Do p	105	...
I Tob 4 p	25⅜	25⅞
Do 6p	7	7¼
I coal	25¼	...
Do p	115	...
I bronze	450	...
I pow	54⅜	59
Jam p s	10	11¼
Do p	...	102x
Lab	18⅞	19
L f woods p	150x	...
Lang	14¼	14⅞
Legare	18	...
Lewis	10	10½
Lindsay	10	...
Ldn cdn inv p	92½	...
Ldn hose	92½	...
Mackinnon	11½	...
Do p	90	...
Mailman p	...	93
Mitch j s	100	...
Mitch r	...	27¾
Molson b	27½	27¾
M brew p	...	58¾
M druz	7⅜	8½
Do p	11½	14
Oglivie p	168	...
Ont stl p	126¾	...
Penm	50	56
Que pow	19	19¾
Do p	145	...
Reg	21	...
Do p	20	23½
Roll	10	14
Do p	75	...
Sag pow	108½	...
St Law fl	17	...
Do p	...	140
St Law pap 2p	58⅜	59
S will	21	22
Simon	...	14½
Simp p	...	99½
S C pow	22½	...
Tooke	425	5.75
Tuck p	...	160
Viau	33	...
W koot p	170	...
Wilain	16¼	17
Wpg el p	100	100½
zeller	13¾	14
CURB		
Acme	7½	10
Auto fab b	400	...
Beld cort p	165	...
Bel glow	9	9½
Brand h	8½	...
Bright	14½	...
BC p & p	146	...
Burnett	255	255x
Burns b	25	...
Butt	9	10
C bread	...	3
C floor b	...	12
C malt	48¾	50
C pack b	29¼	...
C starch	15	...
Do p	100	...
C vin	12	14
Cdn dredge	22½	27½
Cdn fair	45	48
Cdn food	350	...
Cdn inv p	175¼	183
Cdn inger	65½	70
Cdn i inv p	93	...
Cdn marc	385	395
Cdn p & p	240	250
Cdn west	62	65
Cass	12¼	...
Do p	115¼	...
Cat b	14¼	...
Celtic	10½	...
Chatco stl	...	12
Do p	6½	...
Cinz a	100	...
C Neon b	30x	30
Do p	...	31
Com al p	...	450
Cons b	...	10
Cons div sec	55	...
Cons litho	28¾	...
Cons tex p	18½	...
Cosmos	...	17
Crain	8	9
Dav a	31½	35
Do b	14½	15
Dy sq	53¾	...
Esmond p	17	20
Fed grain p	...	122
Freiman	16	12x
Goodyear	89	...
Hayes	31½	32½
Horner	10x	10¼
Htl de las	14	...
Hy el	355	395
I C bak	14½	...
I paint a	8	8½
Do p	...	21¾
Inv found	15¼	...
Do p	50¾	53½
Journ	13¼	14
Lamb	8½	...
Lob a	32½	...
Mar t & t	17¼	17¾
Maxwell	6½	...
Mef p	98	...
Melch	475	500
Do p	10⅜	11
M & O pap	23⅛	23½
Moore p	26¾	...
Mt Roy rice	12½	...
Nat groc	11	...
Ns l & p	20¼	21¼
Do p	107¼	110
Nuclear	8	8¼
Paton p	23	25
Paul	13	13½
Pow corp p	110	...
Do 2nd p	56	...
Purity	5½	6½
Rapid	47	...
R & M Bearings	11	19½
Reits	20	21
Renold cov a	17¾	20
BC pow pfd	116	120x
Std clay	9½	16
Std pav	14⅜	15
Stow a	...	19½
U amus a	36¼	...
Do b	24	30
Do vt	...	36¼
U dist	23	25
U sec	...	41
Wilson jc	9	...
Mines (en cents)		
Alta	7	11
Arno	2	3
Band ore	4	6
Beat	3	4
Bobs 1	3½	4
Bordl	6	...
Celta	4	...
Cent man	4	7
Cent min	5½	10
Cortez	6	7
Duvay	...	6
El sol	5	6
Foni	2½	3
Goldbeam	2½	4¼
Hud r	10	...
Jack l	3	4
Kerr ad	$16⅛	16½
Lab	...	600
L Row	...	11
Lama	...	550
Nechi	67	70
Pand	3½	...
Para	3	...
Pitt	3½	...
Sigma	...	600
Siscoe	39	42
Soma	3	5
Stand	10	12
Tible	3	...
Vent	...	850
V mal	2	3
Westv	3½	5
Wilt cogh	10½	...
W harg	...	190
HUILES		
Anglo cdn	525	550
Commonw	160	...
Gen pet	600	...
Do a	600	...
S Brazeau	...	16½
ix lots incomplets.		

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 14 septembre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2300	Abitibi	39¼	38¼	38½
705	Do P	24¾	24⅜	24¾
50	Acadia A	23¾	23¾	23¾
1775	Acad Uran	.59	.59	.59
370	Akaitcho	1.19	1.16	1.19
1310	Algoma	24⅛	23¾	24
505	Aluminium	90	89	89½
160	Alum of Can P	26½	26	26¼
2500	Am Larder	.25	.24	.24
2500	Am Neph	.54	.52	.53
29600	Anacon	2.30	2.19	2.19
3200	Anglo CDN	5.40	5.25	5.25
50	Ang Euronian	9.75	9.60	9.75
500	Ang Rouyn	.24	.24	.24
2500	Apex	.04	.04	.04
8200	Aquarius	.29	.26	.29
12500	Area	.21	.20	.20
8600	Arjon	.31	.30	.30
49900	Ascot	1.85	1.76	1.78
4850	Atlantic Oil	3.08	2.97	2.97
980	Atlas Steel	11½	11⅛	11⅜
4700	Aumaque	.25	.23	.23
850	Aunor	3.05	3.00	3.05
1000	Bankfield	.06	.05¾	.06
120	Bk of Mont	29¾	29¾	29¾
80	Bank of Ns	41½	41⅜	41⅜
70	Bank of Tor	41	41	41
6250	Barnat	1.15	1.10	1.13
100350	Base Metals	.63	.58	.61
185	Bathurst A	.33	.33	.33
1789	Bell	40½	40⅜	40½
3000	Bevcourt	40½	39¾	40½
13000	Bobjo	.12½	.11½	.12¾
10200	Bonville	.10	.08	.09
100	Bralorne	6.70	6.70	6.70
1465	Brazilian	23½	23¼	23⅜
10	Do P	122	122	122
1435	Bg Oil	30½	30	30⅜
7650	BC Forest	4.85	4.75	4.80
125	BC Packers A	14	14	14
525	Do B	9¾	9¾	9¾
280	BC Power A	30	30	30
4500	Buffadison	.12½	.12	.12½
1700	Buff Ank	1.49	1.40	1.49
15.00	Buff CDN	.23	.20	.20
125	Burns B	27	26½	27
500	Cal & Edm	8.25	8.25	8.25
3700	Calmont	.97	.92	.92
8500	Calvan	.25	.22	.24
400	Calvan	5.15	5.05	5.05
600	Campbell	2.20	2.18	2.18
200	Can Bread	2.45	2.45	2.45
100	Do B	42	42	42
300	Can Cement P	29¾	29½	29½
100	C Iron Fdry	27½	27½	27½
105	Can Machinery	6	6	6
1990	C Packers B	30	30	30
270	Can Wire B	53	52¾	53
425	Bk of Com	26½	26	26½
2505	CDN Breweries	22¾	22	22
621	Canners	20	19¾	20
600	Do B	20	19¾	20
1175	CDN Car	13½	13¼	13½
270	CDN Cel	40¾	40¾	40¾
120	CDN Oil	16¼	16¼	16¼
2033	CPR	21⅞	21½	21⅝
725	CDN Vickers	13	13	13
1000	Cariboo	1.15	1.15	1.15
200	Castle Treth	2.10	2.10	2.10
13050	Cent Leduc	2.30	2.20	2.25
2200	Cent Pat	.71	.69	.71
15500	Cent Por	.20	.16	.20
3660	Chem Research	1.15	1.10	1.10
12000	Cheskirk	.10½	.10	.10
6400	Chesterville	.76	.75	.76
150	Chromium	1.00	1.00	1.00
2750	Citralam	.12	.10	.12
1200	Cochenour	1.56	1.54	1.56
1800	Cockshutt	18¾	18½	18¾
200	Com Pete	1.86	1.86	1.86
1500	Coniarum	.72	.71	.71
29600	Con Ansley	.10⅜	.09¾	.10⅜
3700	Con Beattie	.49	.46	.49
2800	Cobalt	.84	.80	.84
7699	Con Lebel	.19	.19	.19
490	Con Smelters	119½	118⅛	118⅛
10	Con Gas	168½	168½	168½
3712	Conwest	1.89	1.81	1.82
3500	Daragon	.14	.14	.14
5000	Davies Pete	.24	.23	.23
100	Davis A	21¼	21¼	21¼
150	Do B	8	8	8
5000	Delhi	.32	.30	.32
5500	Del Rio	1.20	1.15	1.17
7600	Discovery	.43	.40	.41
3245	Dist Seag	26	25⅜	25¾
1665	Dome	14⅞	14¼	14¾
560	Dom Foundry	37	36½	36½
1510	Dom Magnesium	13½	12	13
1000	Dom Scot	6⅜	6½	6½
3353	Dom Steel B	23½	22⅜	23⅛
1185	Dom Stores	10¼	10⅛	10¼
100	Dom Tex	11½	11½	11½
9000	Donalda	.59	.54	.55
15000	Duvay	.06	.05¼	.06
1000	East Amphi	.07½	.07	.07
3300	East Crest	.09	.09	.09
11800	E Malartic	1.60	1.53	1.55
14240	E Sullivan	7.55	7.40	7.50
825	East Steel	5¾	5¼	5½
100	Eddy	17¾	17¾	17¾
3900	Elder	.57	.55	.57
39900	Eldona	.26	.22½	.23
4100	Eureka	.54	.53	.53
3170	Falconbridge	6.90	6.80	6.90
1155	Famous Play	16⅜	15⅜	16¼
175	Fanny Farmer	33½	33½	33½
200	Fed Grain	12⅜	12¼	12⅜
75	Do P	120	120	120
3100	Fed Pete	5.40	5.25	5.25
800	Fleet	1.70	1.70	1.70
1035	Ford A	55¾	54¾	54¾
100	Fraser	33	33	33
11200	Frobisher	3.15	3.05	3.15
1000	Garnat	1.62	1.60	1.60
2200	Garrison	1.88	1.85	1.85
850	Gatineau Pow	17¼	17¼	17¼
15	Do P	105½	105	105½
5005	Giant	7.15	7.00	7.10
2000	Gillies	.06½	.06	.06
5000	Goldale	.17	.17	.17
6000	Gold Eagle	.13	.11	.11
3500	Gold Manitou	2.94	2.85	2.87
120	Goodyear P	53¼	53¼	53¼
7300	Gran Bousq	.13	.12¾	.13
738	Gt Paper	21¾	21½	21½
2000	Guayana	.07½	.07¼	.07½
3500	Gulf Lead	.09½	.08¾	.09
520	Gypsum	.20	.19⅜	.20
100	Harding Carpet	10	10	10
18600	Hard Rock	.32	.29	.31½
4000	Heath	.06	.06	.06
3000	Hedley	.47	.42½	.47
3700	High Bell	.93	.84	.92½
3000	Highridge	.04¾	.04½	.04½
1075	Hollinger	9.80	9.65	9.75
45248	Home	16⅞	16½	16⅝
3380	Homer	.06	.06	.06
2500	Hosco	.06	.05⅛	.05⅛
795	Hud Bay	.57	56¾	56¾
6300	Hugh Mal	.03½	.02⅝	.02⅝
8500	Hugh Pam	.15	.15	.15
55	Imp Bank	31⅛	31	31
2419	Imp Oil	29⅛	28⅜	28⅞
280	Imp Tob	12⅞	12¾	12¾
60	Indust Acc Corp	29¾	29½	29½
8450	Int Nickel	38½	38	38½
4283	Int Pete	13½	13¼	13½
8271	Jaculet	.49	.47	.49
28200	Jupiter	.81	.75	.81
56805	Joliet	.73	.67	.68
8300	Kayrand	.28½	.27	.28
13000	Kenville	.16	.15	.16
2000	Kerr Add	16½	16¼	16⅜
2500	Kirk Lake	.94	.90	.94
2500	Labrador	5.95	5.80	5.90
16000	Ladulama	.77	.70	.73
7000	Laguerre	.11	.10½	.10½
46740	L Dufault	1.15	1.04	1.09
4000	L Fortune	.05½	.05½	.05½
9400	L Osu	.40	.38¾	.40
11000	L Rowan	.07½	.07	.07
635	Lake Shore	10½	10⅛	10⅛
5650	L Wasa	.63	.60	.63
980	Lamaque	5.30	5.25	5.25
3000	Lapaska	.03½	.03	.03½
2000	Leduc	1.07	1.04	1.05
2600	Leitch	1.05	1.02	1.03
170	Loblaw A	33⅛	33	33⅛
120	Lob Inc	27	26½	27
35530	Louvieourt	.18	.15	.16
17058	Lomega	.21	.20	.20½
4650	Lynx	.19	.18½	.19
2500	Macassa	2.20	2.10	2.18
6300	Macdonald	.66	.62	.62
9500	Macfie	.06	.06	.06
8000	Macleod	2.24	2.12	2.24
270	Macmillan A	13¾	13¾	13¾
595	Do B	14	14	14
8500	Madsen	2.22	2.13	2.17
4700	Magnet	.25½	.24½	.24½
2700	Mal Gf	2.40	2.35	2.35
6070	Massey	.34	33¾	34
200	Do P	34	33	34
8200	Marbenor	.12	.11½	.11½
3420	Mccoil	16¼	15¾	16
85	Mcintyre	58½	58	58½
3500	Mclellan	.04½	.04½	.04½
600	Mexl L & P pfd	4.65	4.55	5.65
100	Milton	1.60	1.60	1.60
2590	Mining Corp	16¾	15⅞	16
4500	Moneta	.33	.31	.32
480	Mtl Loco	.19	18½	19
3000	Mylamaque	.14½	.14	.14
90	Nat Drug P	12	11½	12
145	Nat Groc P	28½	28½	28½
3500	Nat Pete	2.45	2.40	2.40
670	Nat Steel Car	24½	24¼	24½
6725	Negus	1.04	1.00	1.04
5	Nelson P	104	104	104
4633	New Brit Dom	1.20	1.13	1.20
40330	New Calumet	2.25	2.18	2.25
1600	New Dickenson	1.00	.97	1.00
1566	New Jason	.29½	.29	.29½
2625	New Lund	2.40	2.33	2.40
2000	New Marlon	.07	.05⅞	.07
4000	New Norse	.12½	.12	.12
3000	New Norzone	.05½	.05¼	.05¼
1000	New Mosher	.13	.12	.12
2000	New Rouyn	.07	.06½	.07
5000	New Thurbois	.08	.07½	.08
15200	Nicholson	.41	.39	.40
1465	Noranda	72½	71½	72½
5750	Normetal	4.95	4.65	4.70
2500	North Denison	.15	.14	.14
21998	Nubar	.41	.38¾	.39
200	North Star	.9¼	.9¼	9¾
3000	North Exien	.13	.13	.13
3800	Obrien	1.50	1.43	1.47
1500	Okalta	1.86	1.85	1.85
1500	Okary	.19½	.19	.19½
14000	Obaska	.22	.19	.22
7000	Omnitrans	.01½	.04	.04
125	Orange Crush	5	5	5
2000	Orlac	.06	.06	.06
26900	Osisko	1.33	1.26	1.27
11090	Pac Peete	7.70	7.45	7.45
195	Page Hersey	46¾	46¾	46¾
3300	Pamour	.94	.91	.94
14600	Pan Western	.43	.39	.41
127195	Paymaster	.57	.51½	.56
3900	Pickle Crow	1.80	1.76	1.76
600	Pioneer	2.38	2.35	2.35
400	Polaris	3.35	3.25	3.35
16700	Porc Pen	.09¼	.09	.09½
1500	Porc Reef	.62	.60	.62
505	Powell River	58	57	57¾
395	Power Corp	19⅜	19¼	19⅜
315	Press Metal	18	18	18
3200	Preston	1.47	1.35	1.45
145	Proprietary	15⅜	15⅜	15⅜
5000	Purdy	.09	.07¼	.09
100	Purity Flour	5½	5½	5½
1500	Que Lab	.23	.21	.23
1900	Que Manitou	.90	.90	.90
13600	Queenston	.94	.90	.94
2183	Quemont	24¾	24¼	24¼
3400	Quesabe	.65	.62	.62
5900	Reef Pete	.49	.48	.49
500	Reeves	4.60	4.60	4.60
14250	Redwater	.70	.64½	.67
105	Royal Bank	28½	28½	28½
2525	Royalite	14⅝	14	14¼
43000	Rupununi	.02⅞	.02⅜	.02½
250	Russell	20½	20⅜	20½
5	St-Law Pap 1 P	100	100	100
2215	San Antonio	2.60	2.50	2.60
1800	Selburn	1.99	1.95	1.96
4000	Senator	.24¾	.23½	.24
100	Shawinigan	.23¼	.23	.23
2700	Sheep Creek	1.33	1.25	1.26
7484	Sherritt	2.24	2.16	2.20
345	Sicks Brew	21	20½	20½
225	Do Vt	21	20½	20½
551	Sigma	6.00	5.95	5.95
15500	Silver Miller	.96	.94	.96
295	Silv Dal A	11	10½	11
20	Do B	7½	7¼	7½
155	Simpsons A	31¼	31¼	31¼
565	Do B	27	26⅞	27
250	Do P	99½	99½	99½
300	Stand Pav	15	14½	14½
430	Steel of Can	27½	27	27¼
100	Do P	28	28	28
9300	Steep Rock	4.10	3.95	4.05
3000	Sud Cont	.04	.04	.04
2400	Sullivan	2.95	2.90	2.94
6600	Superior Oil	.95	.92	.93
18400	Surf Inlet	.11	.08	.11
1900	Sylvanite	1.21	1.16	1.21
1900	Teck Hughes	2.64	2.50	2.60
1600	Torbrit	1.05	1.00	1.05
11000	Towagmac	.14	.10	.13
8800	Tower Pete	.52	.50	.50
360	Traders Fin A	29	28½	28⅝
4000	Tran Resources	.47	.45	.45
256	Union Gas	16¼	16⅛	16¼
145	United Corp B	30½	30½	30½
35	United Fuel A	55¾	55	55
3100	Un Keno	9.35	9.25	9.30
9200	Upper Canada	2.08	2.01	2.07
1200	United Steel	8⅝	8⅜	8⅝
3168	Ventures	8.65	8.40	8.40
19000	Villbona	.12½	.12	.12½
6500	Violamac	.35	.00	.35
11470	Waite	10.25	9.80	10.25
1075	Walker	40¾	40½	40¼
100	Waterous A	9½	9½	9½
100	Westeel	18¼	18¼	18¼
30050	West Ashley	.40	.38	.40
2500	West Homestead	.24	.22	.22
10	Weston P	101¼	101¼	101¼
33700	Wilsey	.12½	.11½	.11½
490	Wpg El	37½	37	37¼
3995	Wright Har	1.75	1.70	1.70
37500	Yale	.50	.47	.49½
3830	Yknife Bear	.88	.83	.87
CURB				
105	Asbestos	34	34	34
115	BC Pulp	145	139	145
4400	Brown Co	5¾	5⅝	5⅞
90	Do P	113	112	112¾
635	C & D Sug	21¼	20½	21
200	CDN Marconi	3.95	3.95	3.95
23025	CW Lumber	7	6⅜	7
100	Coast Copper	1.55	1.55	1.55
1620	Con Paper	27	26½	26¾
200	Twothills	5.25	5.25	5.25
960	Int Paper	51	50¾	50¾
860	Int Util	22	22	22
120	Lob Inc	27	26½	27
290	M & O Paper	23½	23⅜	23⅜
865	Pend Oreille	9.20	8.90	9.00
150	Price	95	93½	93½

Ventes totales 1,914,000 actions.

Le commerce des fruits et légumes

Toronto, (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici hier à l'exception des produits suivants:

Pommes "Duchess", 6 pintes	$0.25-0.30
Pommes "Wealthey", 6 pintes	0.40-0.50
Pommes, bush	2.00-2.75
Fèves, 11 pintes, rondes	0.85-1.00
Fèves plates	0.40-0.50
Bleuets, 11 pintes	4.00-4.50
Bleuets, 6 pintes	2.00-2.25
Cantaloups, 20 pintes	0.75-0.85
Cantaloups, cageot plat	1.25
Concombres des champs, 11 pintes	1.00-1.25
Pêches, jaunes "flesh", 6 pintes, No 1	0.70-0.85
Piment, vert, 11 pintes	0.75
Pruneaux, 6 pintes	0.40-0.50
Tomates des champs, 11 pintes	0.50
Tomates "staked" 6 pintes	0.25-0.30

Les prix des pommes de terre étaient aussi inchangés.

Calgary & Edmonton

Winnipeg, (PC) Un bénéfice net de $492,743 a été déclaré hier par Calgary & Edmonton Corporation Ltd pour l'année fiscale finissant le 30 juin dernier. Les profits de l'année précédente avaient été de $392,955.

Tendance des marchés

Séance du 14 septembre 1950

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
11,875	Can. W. Lumber	6⅞	+ ¼
11,485	McColl Frontenac	16¼	+ ½
11,250	B C Forest	4.80	+ 0.10
9,650	Brown Co.	3⅞	inc.
5,758	Dosco B	23⅛	+ ⅛
5,300	Fleet	1.70	— 0.05
3,866	Abitibi	33½	+ ¼
3,745	Can. Breweries	22	inc.
3,643	Algoma Steel	24	+ ½
3,365	Fraser	33¼	+ 1

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
141,800	Marrill	0.70	— 0.05
55,100	Base Metals	0.60	+ 0.01
34,200	Candego	0.08	— ½
23,200	Anacon	2.30	— 0.05
21,100	Kayrand	0.265	— 0.035
21,100	Ladulama	0.72	— 0.03
17,100	Jaculet	0.48	inc.

Volume des ventes : 568,800 actions, comprenant 159,000 industrielles et 409,800 minières.

Cours moyens à Montreal

	6 Banq	10 Uti	20 Ind	30 Comb	10 Pap	15 Or
Mercredi	30.42	81.8	164.3	136.8	529.92	55.41
Jeudi	30.48	81.8	168.4	138.2	534.21	55.90
Sem. pré.	30.36	80.6	159.7	133.5	506.66	55.51
Mois pré	30.79	80.6	166.3	137.7	509.00	54.50
1949	28.45	74.7	125.0	108.0	301.84	67.53
Ht 1950	31.12	86.4	168.6	138.2	534.21	68.87
Bas 1950	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97
Ht 1949	29.91	75.0	142.4	119.9	382.15	74.40
Bas 1949	27.09	70.0	109.5	96.3	251.34	60.17

Les moyennes des valeurs combinées et des papeteries à de nouveaux sommets.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

127,195	Paymaster	0.56	+ 0.06
100,350	Base Metals	0.61	+ 0.01
56,805	Joliet	0.68	+ 0.02
49,900	Ascot	1.78	+ 0.06
46,740	Lake Dufault	1.69	+ 0.07
45,248	Home Oil	$16⅝	+ ⅛
43,000	Rupununi	0.025	+ ½
40,330	New Calumet	2.25	+ 0.07
39,900	Eldona	0.23	inc.
37,500	Yale	0.495	+ ½

Volume des ventes : 1,914,000 actions.

Cours moyens à New-York

	30 Ind	15 C.I.	15 Uti	60 Tte
Jeudi	111.9	52.6	44.6	81.4
Mercredi	111.2	52.6	44.7	81.1
Sem. préc.	108.5	50.3	44.3	79.0
Mois préc.	108.1	49.2	44.5	78.5
1949	92.5	34.1	41.4	65.4
Haut 1950	114.2	52.6	47.7	81.4
Bas 1950	97.6	39.6	42.2	70.5
Haut 1949	101.6	40.2	43.6	72.2
Bas 1949	81.4	29.6	38.2	58.0

La moyenne de 60 titres à un nouveau sommet.

Cours moyens à Toronto

	30 Ind	20 Or	15 Métaux	15 Hul.
Jeudi	264.38	80.23	144.52	88.28
Mercredi	263.49	78.95	144.65	38.81
Sem. préc.	253.48	78.85	135.69	86.08
Mois préc.	257.30	76.08	129.82	82.26
1949	182.25	105.07	99.50	48.33
Haut 1950	264.38	105.15	144.65	90.56
Bas 1950	203.27	69.57	104.35	58.45
Haut 1949	207.36	114.63	114.53	64.21
Bas 1949	157.28	87.96	77.42	38.78

La moyenne des industries à un nouveau sommet.

Cours moyens de Dow Jones

30 industries	224.48	+ 1.06
20 chemins de fer	66.87	+ 0.11
15 services publics	39.06	+ 0.02
65 titres	80.65	+ 0.25

Volume des ventes : 2,350,000 actions.

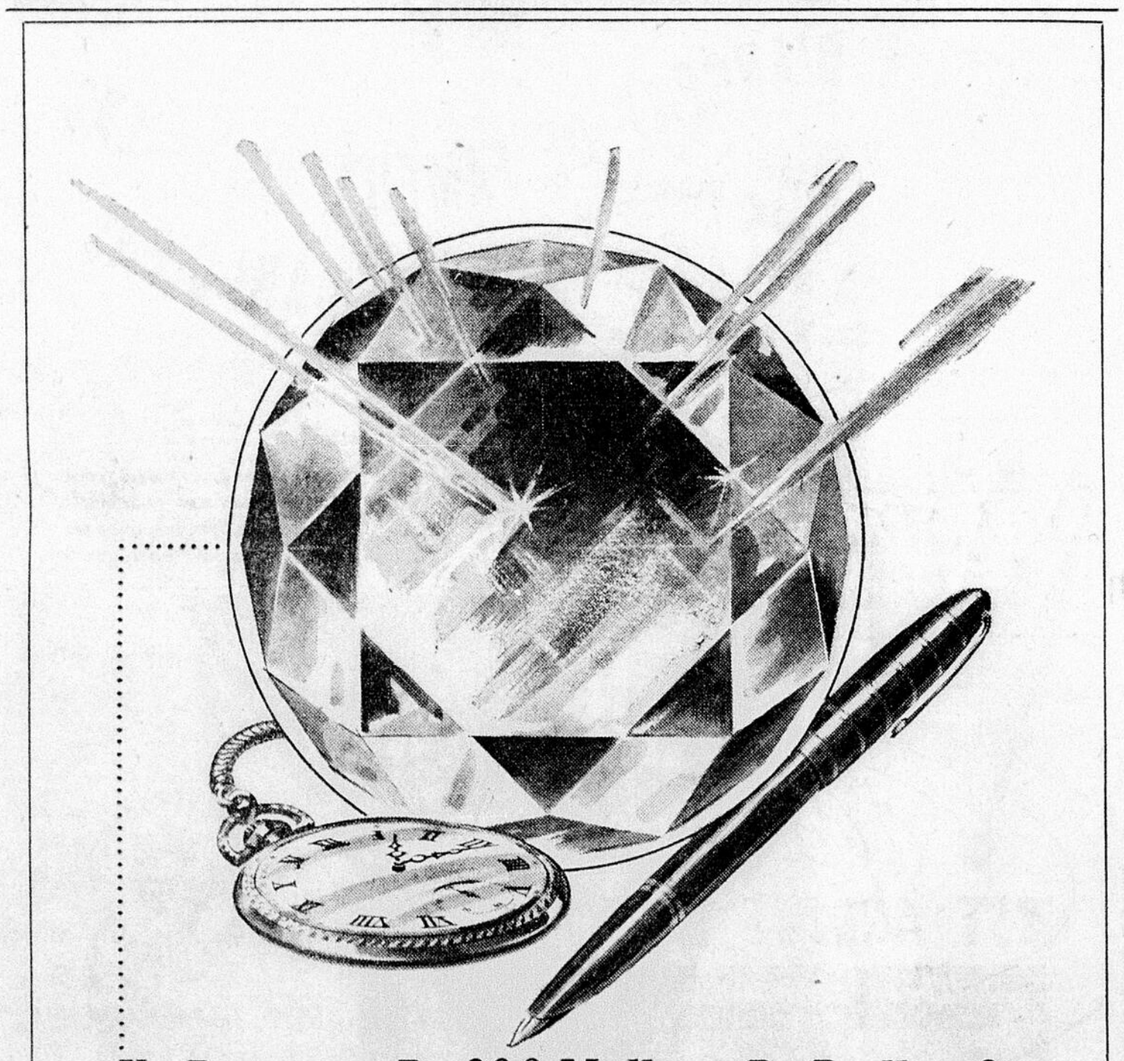
A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté de 0.9 points à 115.4.

Les obligations à New-York

	20 Cf	10 Ind	10 Uti	10 Etr	10 Trend
Jeudi	97.9	102.2	103.9	70.5	110.9
Mercredi	98.9	102.

Gardez-en Toujours
POUR LES CAS URGENTS —
— ET POUR VOTRE AGREMENT
LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

C'est l'heure de...
CARLING'S
Red Cap
RED CAP ALE
UNION MADE
CONTENTS 12 FLUID OZS
BOTTLED BY BREWERIES (CARLING) LIMITED
Carling...bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DM-6F



Un Diamant De 200 Millions De Dollars ?

Si jamais on trouvait un diamant de la grosseur d'une balle de baseball, il vaudrait probablement une couple de centaines de millions de dollars. Mais il ne profiterait qu'à son propriétaire.

La somme d'argent placée chaque année par les compagnies d'assurance-vie au Canada, pour le compte des assurés, suffirait à acheter un tel diamant ! Mais cet argent est placé de manière à faire bénéficier tous les Canadiens.

Il sert à construire des écoles, des centrales électriques, des grandes routes, des établissements industriels, des maisons et beaucoup d'autres constructions d'importance vitale. De toutes ces manières, il favorise le progrès et contribue à créer des emplois dans tout le pays.

C'est ainsi que l'assurance-vie profite à tous de *deux* manières. Elle tend à élever le niveau de vie et elle est une source de *sécurité* en créant un revenu pour les vieillards et de la protection pour les familles. Aujourd'hui, près de 5 millions de Canadiens créent cette sécurité pour eux-mêmes et leurs familles *à la manière de l'assurance-vie!*

Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE au Canada
et leurs représentants



CONTRIBUANT AU PROGRÈS NATIONAL... ÉDIFIANT LA SÉCURITÉ PERSONNELLE

L-450AF

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

comté de Laviolette, accusé d'homicide involontaire coupable à la suite d'un accident d'automobile. La cause de Généreux Ruest, accusé d'avoir été le complice de J.-Albert Guay dans la tragédie aérienne du 9 septembre dernier, à Sault-au-Cochon, ne passera vraisemblablement qu'au début de novembre. Les autorités de la Couronne n'ont pas encore fixé de date définitive.

Ouellet fut appréhendé le 18 juillet dernier, à la suite d'un accident qui coûta la vie à Jean-Paul Fiset, de Cap-Santé.

On sait que le rôle des Assises contient quelque 75 causes, pour constituer la liste de causes la plus considérable à jamais figurer lors d'un terme de cette cour. Il est évident que la très grande partie de ces causes tourneront en procès expéditifs et reviendront ainsi devant la Cour des Sessions de la Paix. Il reste cependant nombre de causes importantes, dont trois pour meurtre, qui prolongeront fort probablement le terme jusqu'après les Fêtes.

Droits non payés

Une requête préliminaire d'un marchand de Québec accusé d'avoir vendu illégalement des réfrigérateurs de provenance étrangère illégalement importés au Canada et sur lesquels les droits de douane n'avaient pas été payés, s'est transformés hier en procès sommaire, devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix. Les plaidoiries ont été ajournées à mardi prochain, le 19.

Une autre enquête commencée sur d'autres accusations de même nature a également été ajournée au 19 pour audition de témoins additionnels.

Dans les deux causes, il s'agit de réfrigérateurs provenant des Etats-Unis, mais l'accusé a affirmé, pour sa défense qu'il n'était pas au courant de leur entrée illégale au Canada.

Ivresse au volant

Pour avoir conduit son taxi alors qu'il était en état d'ivresse, Alphonse Gagnon, de Notre-Dame des Anges, a été condamné hier à passer sept jours en prison, à payer les frais ou purger huit jours additionnels d'emprisonnement, et son permis de conduire a été suspendu pour une période de trois mois.

Le procureur de la Couronne s'est déclaré satisfait du minimum de la sentence prévue par la loi, vu que l'accusé n'avait aucun dossier antérieur et qu'au surplus, il est père de neuf enfants.

La sentence a été prononcée par M. le juge Léo Bérubé.

Vente illégale

Pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques, le 10 septembre, Mme Vve Georges Morin, de 51 rue de la Salle, a été condamnée hier à payer une amende de $50 et les frais, ou à passer un mois en prison.

Des liqueurs saisies, dont la Cour a ordonné la confiscation, vingt-quatre bouteilles contenaient de la bière. Les dix autres bouteilles contenaient du "Gin" et du vin de marques diverses, ainsi que du "Rye".

Refus de pourvoir

Un jeune homme de 25 ans accusé hier devant M. le juge Léo Bérubé d'avoir refusé depuis trois mois de pourvoir aux besoins de son épouse et de son enfant, a reçu l'ordre de payer à sa femme $20 par semaine, soit moins de la moitié de son salaire.

La sentence a été ajournée au 4 décembre prochain et l'accusé a été remis en liberté sur garantie d'un cautionnement personnel de $200.

"Pour votre information, a dit le juge à l'accusé, je tiens à vous prévenir que la sanction, si vous ne vous conformez pas à l'ordre du tribunal, est une amende de $500 ou un an d'emprisonnement ou les deux peines à la fois". Le juge a ajouté le conseil qu'il serait sage, pour l'accusé, de "retourner vivre avec sa femme comme on doit le faire quand on est marié".

En Cour Supérieure

L'honorable Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec, vient de rendre un jugement qui intéressera les hommes d'affaires et les industriels ainsi que les employés supérieurs des compagnies. Selon ce jugement, lorsqu'un officier d'une corporation a été nommé par le bureau de direction de celle-ci, il ne suffit pas d'un avis du président pour le démettre de ses fonctions, mais une résolution des directeurs est nécessaire.

L'hon. Albert Sévigny rend cette décision dans un jugement, en faveur de M. Louis-David-Albert Gagnon, aux dépens de C.-Emile Morissette Ltée. Dans cette cause, le demandeur, qui agissait depuis de nombreuses années comme secrétaire-trésorier de la corporation défenderesse, reçut au mois de décembre 1948 du président de la compagnie, l'avis qu'il était démis de ses fonctions, "le bureau étant réorganisé au point de vue comptabilité".

Le tribunal déclare non valable cet avis du président et non conforme aux règlements de la compagnie prévoyant que les officiers du bureau de direction ne pourront être démis de leurs fonctions "que par une résolution adoptée à cet effet par la majorité de tous les directeurs". La cour ordonne de plus à la corporation défenderesse de rembourser M. Gagnon d'une somme de $2,024, constituant le salaire perdu du mois de décembre 1948 au mois de mai 1949.

L'avis avait été servi au demandeur alors qu'il était malade depuis un mois. Mais peu après, celui-ci avait écrit au président pour lui dire qu'il était maintenant en mesure de reprendre son travail.

Dans son jugement, l'hon. juge Sévigny souligne que l'engagement de M. Gagnon était annuel et que son salaire avait été voté par le bureau de direction.

L'impôt sur les bonbons

Ottawa, 15. (PC) Le sénateur W. M. Aseltine a déclaré hier au sénat que le nouvel impôt de 30 pour cent sur les bonbons et la gomme à mâcher équivaut un peu à interdire la confiserie à l'enfance et qu'il vaudrait mieux taxer davantages les boissons alcooliques.

Il suggère donc au gouvernement d'augmenter la taxe sur ces boissons et d'abolir l'impôt sur les friandises

Le sénateur est, par contre, favorable à la taxe de 30 pour cent sur les boissons gazeuses dont l'enfance fait une grande consommation bien que, dit-il, elles ne soient pas bonnes pour la santé.

Le sénateur Wishart Robertson, leader du gouvernement, a fait la remarque que l'Etat, pour obtenir les fonds nécessaires ($810,000,000) au réarmement, doit imposer toutes les classes de la société, les enfants comme les adultes. Sinon le fisc ne parviendra pas à recueillir les fonds dont il a besoin.

Le sénateur Félix Quinn a pris la parole pour reprocher au sénateur Aseltine de s'inquiéter à tort de l'effet des boissons gazeuses. Les produits qui entrent dans leur composition, sont inoffensifs, a-t-il dit. M. Quinnn a souligné que les fabricants doivent eux-mêmes payer un plus lourd impôt, soit 50 cents de plus par livre de gaz carbonique.

HÉMORROÏDES
Essayez GRATUITEMENT ce traitement combiné contre la souffrance des hémorroïdes !

CES pénibles symptômes d'hémorroïdes — douleur, démangeaison ou saignement— se traitent maintenant privément et commodément à domicile. Les victimes d'hémorroïdes sont partout enthousiasmées de ce traitement combiné pour soulager les hémorroïdes.

Mme Albert Sutton a fait usage du Traitement Page pour hémorroïdes. Lisez son témoignage récent. Le voici :

"J'ai suivi votre traitement et j'en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me sens très bien et je n'ai pas souffert depuis plusieurs mois et je suis tout à fait satisfaite des résultats de votre traitement. Si jamais il se remontre des signes, je vous écrirai assurément pour avoir encore de votre traitement et je vais le recommander à tous. J'inclus une photo dont vous pourrez vous servir en tout temps et en tout lie uque vous croirez bon."

Mme Albert Sutton,
Victoria, Carbonear.

5 janvier 1947.
Terre-Neuve

Nous désirons spécialement envoyer ce traitement à ces victimes découragées qui croient leur cas sans espoir. Même les cas les plus sérérement aggravés et les cas de longue durée le cèdent fréquemment à ce traitement, employé avec succès depuis 50 ans.

Ne négligez pas une journée de plus. Ecrivez immédiatement. N'envoyez pas d'argent. Adressez-nous simplement dès aujourd'hui par la poste le bon ci-dessous et on vous en fera parvenir promptement un essai gratuit sous emballage discret.

BON D'ESSAI GRATUIT
Pour prouver tout ce que nous annonçons, nous vous enverrons promptement, sous emballage discret, une généreuse provision de ce traitement. N'attendez pas. Jetez dès aujourd'hui le bon à la poste.
E.-R. Page Co., Dépt. 26-D-1,
Windsor, Ont.
nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

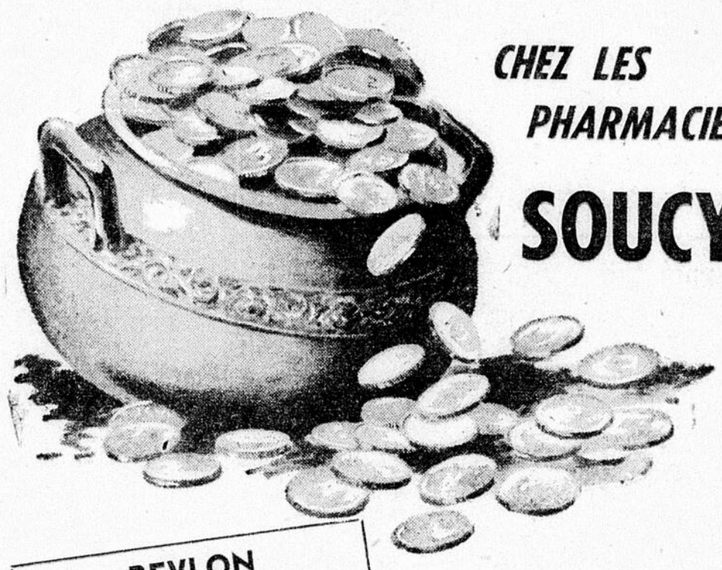
ON DEMANDE
immediatement des traceurs ou traceuses pour les dessins de navire et pour les dessins mécaniques. Le salaire proportionné à l'expérience.
Gérant du Personnel,
Davie Shipbuilding & Rep. Co. Ltd.
Lauzon, P. Qué.

UN DES "premiers soins" EN CAS DE MAL de TÊTE



Le pétillant Alka-Seltzer aide à soulager promptement le mal de tête . . . et les troubles stomacaux accompagnés de maux de tête dus aux excès de table. En vente dans toute pharmacie.
Ce n'est pas un laxatif
Alka-Seltzer

- EPARGNEZ -
CHEZ LES PHARMACIES SOUCY



REVLON
TOUCH-AND-GLOW 1.25
Poudre pour la figure .65
Rég. 1.90
LES DEUX 1.50
Quantité limitée

REVLON
Aquamarine Lotion
1 savon gratis 1.00

SAVON DE TOILETTE
Assortiment complet dans les meilleures marques.
BRONNLEY MORNY GIBBS
ROYAL TOWER WRISLEY BOURJOIS
MEM COTY YARDLEY
HARRIET HUBBARD AYER DOROTHY GRAY
ROGER & GALLET LENTHERIC
REVLON GUERLAIN TABU
PRINCE MATCHABELLI POTTER & MOORE'S
ELIZABETH ARDEN (Seulement à 85, avenue Cartier)

COTY
Gratis — un sel à bain — (format échantillon) avec chaque achat d'un de ces articles de Coty.
SEL A BAIN
DUSTING POWDER
POUDRE TALC

FILMS
Assortiment complet de films Verichrome, Super XX, films en couleur pour camera ordinaire et ciné.

FILMS DEVELOPPES
Les films reçus avant 9 h. le matin seront développés et livrés à 5 h. p.m. le même jour.

DOROTHY GRAY
VENTE A MOITIE PRIX !
DRY-SKIN CLEANSER Rég. 3.00 1.50
SAVON COLD CREAM Rég. 3.00 1.50
ORANGE SKIN LOTION Rég. 2.00 1.00
TEXTURE LOTION Rég. 2.00 1.00
Quantité limitée

VISITEURS A QUEBEC
Profitez de votre passage en notre ville pour faire vos achats à notre pharmacie de 90 de la Couronne . . . prenez-y vos repas . . reposez-vous tout en vous désaltérant ou en dégustant une délicieuse collation à notre Fontaine. Tél.: 2-1237.

VITA-RAY
SUN RAY CREAM Rég. 2.50 1.50
Quantité limitée
VITA-RAY
SUN RAY CREAM 1.50
VITALESCENCE CREAM 2.00
3.50
Rég.
LES DEUX 2.00

ORDONNANCES MEDICALES
Lorsque votre pharmacien vous réfuse un produit sans ordonnance médicale, il perd un profit mais protège votre santé.
Nous allons chercher et livrons les ordonnances médicales sans frais additionnels.

COMMANDES POSTALES
Commandes postales acceptées. C.O.D. ou mandat. Adressez comme suit :
PHARMACIE SOUCY
85 Avenue Cartier, Québec
Description .....
Quantité .....
Nom .....
Adresse .....
Les commandes postales de $2.00 et plus remplies et expédiées sans frais.

Enfin ce que vous attendiez depuis si longtemps . . .
LES COSMETIQUES "Marcelle"
Pour les épidermes sensibles et les cas d'allergie. — Prescrits par les spécialistes en dermatologie. — En vente à un prix très avantageux.

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

PHARMACIES À AIR CLIMATISÉ

LES PHARMACIES Soucy
85 AVENUE CARTIER 2-1235
CHATEAU FRONTENAC 5-6565
90 DE LA COURONNE 2-1237

D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 106 QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 PAGE NEUF

L'immigration

Ottawa, 15. (PC) Un total de 135,503 émigrants de tous les pays sont entrés au Canada au cours des 18 derniers mois, telle est le rapport du ministre de la citoyenneté M. Harris, en réponse à une question hier, aux Communes.

Le rapport indique que 37,286 émigrants sont arrivés au Canada durant les six mois terminés le 30 juin 1950 et 96,217 sont entrés durant les 12 mois terminés le 31 décembre 1949.

La demande avait été faite par A.E. Catherwood (PC Haldimand).

Eisenhower prêt à servir de nouveau

Washington, 15. (AFP) — On se montre réservé dans les milieux militaires compétents de Washington au sujet des informations selon lesquelles le général Dwight Eisenhower aurait annoncé à son entourage immédiat qu'il serait prêt à accepter le poste de commandant en chef des armées de l'Atlantique.

Menace d'un coup d'Etat rouge contre l'Allemagne de l'Ouest

Bonn, Allemagne, (PC) Le chancelier Konrad Adenauer a hier accusé les communistes est-allemands d'intensifier leur campagne en vue de rendre la république de l'Allemagne occidentale "mûre" pour un violent coup d'Etat. "Il a déclaré devant le Parlement que le gouvernement est déterminé à écraser l'action souterraine des rouges dans l'ouest. Un informateur proche de M. Adenauer a dit que le gouvernement est prêt à mettre sur pied une force de police bien armée — quelque 100,000 hommes — destinée à mener une lutte anti-communiste dès la minute "où les puissances occidentales en donneront le signal". Les déclarations des communistes de la zone soviétique sont apparues comme une confirmation des accusations du chancelier Adenauer. Les rouges de la zone soviétique ont lancé un appel aux Allemands occidentaux les invitant à accroitre les efforts en vue du sabotage des préparatifs de défense de l'Occident, à faire naitre plus de grèves et à mettre sur pied de "violentes demonstrations d'hostilité contre ces ennemis de notre peuple".

Les divers partis du parlement de l'Allemagne occidentale, à la seule exeption des communistes, ont rapporté tout leur appui au chancelier et en ont appelé à l'ONU pour condamner les méthodes soviétiques de conquête du pouvoir arbitraire dans l'Est de l'Allemagne par des élections falsifiées. Un porte-parole de tous les partis allemands occidentaux a affirmé que par la terreur, le camouflage et le mensonge, les Allemands orientaux sont forcés à voter pour un régime qui tend à la reddition de toute l'Allemagne aux Russes.

La zone orientale allemande sous contrôle communiste, est fortement armée au moyen de troupes policières entrainées par des cadres soviétiques, les effectifs étant germaniques. M. Adenauer a demandé une force armée qui puisse protéger l'Ouest-allemand. Les informateurs proches de M. Adenauer ont dit que des plans pour la mise sur pied d'une force de 60,000 hommes sont faits, et que l'on espère dans l'entourage du chancelier que cette puissance armée sera portée à 100,000 hommes.

Les troupes policières seraient commandées par d'anciens officiers allemands. Son équipement comprendrait des fusils automatiques, des mitrailleuses et des chars d'assaut en provenance des Alliés occidentaux. Un réseau de contre-espionnage serait créé pour combattre la menace des espions communistes.

Arrestation de deux Allemands

Francfort, 15. (AFP) Deux Allemands, Guenther Scholz et Herman Grossmann, ont été arrêtés par les autorités américaines sous l'inculpation d'espionnage.

Ils sont accusés d'avoir été en possession d'informations concernant la sécurité des troupes alliées et de les avoir communiquées à des tiers. La demande de mise en liberté provisoire des deux inculpés contre paiement d'une caution a été refusée par les autorités judiciaires américaines.

Garde d'honneur par le 2e bataillon

A son arrivée à Québec, demain après-midi à 5 h. 30, le gouverneur général du Canada, le vicomte Lord Alexander de Tunis aura l'occasion d'inspecter la première garde d'honneur fournie par des membres de la brigade spéciale levée par le gouvernement canadien pour combattre sous le drapeau des Nations Unies. En effet une compagnie du second bataillon du Royal 22e Régiment, commandée par le capitaine Harry Pope, adjudant de ce bataillon, fournira cette garde d'honneur à la gare du Palais pour saluer l'arrivée du vice-roi du Canada. Les couleurs qui accompagneront la garde d'honneur seront ceux du premier bataillon du 22e. Les autorités militaires et civiles rencontreront Lord Alexander à sa descente du train.

Notre équipement hydro-électrique; les travaux en cours et les projets

Le développement de l'industrie québecoise, l'exploitation des nouvelles mines, l'électrification des campagnes, l'expansion du commerce entraine une demande accrue d'énergie électrique; et chaque année voit surgir dans la province de nouvelles usines hydro-électriques dont la puissance vient s'ajouter à celle des usines thermiques ou hydrauliques existant déjà.

Au cours de l'année 1949, l'énergie électrique provenant des usines thermiques et hydrauliques de la province de Québec a permis un travail de 25,612,599,000 kilowatts-heures, dont un travail de 20,171,202,000 kilowatts-heures dans la province, et le reste en Ontario et aux Etats-Unis. (On sait que le kilowatt-heure est une unité de travail qui équivaut au travail exécuté pendant une heure par une machine dont la puissance est d'un kilowatt.)

Il est intéressant de comparer ce travail de plus de vingt-cinq millions de kilowatts-heures avec les statistiques d'il y a quelques années:

	kilowatts-heures
1—travail moyen annuel de 1935 à 1939	13,786,339,000
2—de 1940 à 1944	20,262,237,000
3—de 1945 à 1949	24,385,425,000

Ces chiffres mettent en lumière la rapidité avec laquelle on équipe la province pour tirer partie de la houille blanche (chûtes d'eau) et de la houille verte (cours d'eau).

Les nouvelles installations hydro-électriques terminées l'an dernier ont une puissance totale de 190,400 c.v.

des travaux sont en voie d'exécution; les ingénieurs mettent au point d'autres projets.

Travaux en voie d'exécution:
a—qui seront terminés cette annee:

Firme	Emplacement	Puissance de l'installation
Northern Quebec Power	Rivière des Quinze	34,500
Pembroke Electric Light Co.	Usine de Waltham, Riv. Black	3,000
Ville de Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	1,800
La Compagnie Electrique de Mont-Laurier	Rivière du Lièvre	2,700

b—qui seront terminés en 1951:

Firme	Emplacement	Puissance de l'installation
Hydro-Québec (Beauharnois Light, etc.)	Usine No 2 à Beauharnois	165,000
Shawinigan Water & Power Co.	Rapides La Tranche, Riv. St-Maurice	320,000

II—Projets sur le point de se réaliser:

a — équipement de la Péribonka pour l'Aluminum Co;

b — pour 1952, Hydro-Québec (Beauharnois Light, etc.), nouvelle installation de 165,000 chevaux-vapeur à l'usine No 2 de Beauharnois;

c — équipement de la Madeleine pour obtenir la force motrice nécessaire à la mise en valeur des gisements de cuivre, nouvellemement découverts en Gaspésie; etc.

L'été dernier, les usines hydro-électriques de la province de Québec avaient une puissance globale de près de 6,000,000 c.v.; et l'on montait de nouvelles installations d'une puissance d'environ 1,000,000 c.v.

Nombreux sont les cours et les chûtes d'eau qui restent encore à équiper. Les ingénieurs estiment que les ressources du Québec en houille blanche et en houille verte peuvent fournir la force motrice à des centrales électriques d'une puissance totale de plus de 13,000,000 c.v.

De nouvelles centrales surgiront donc ici et là dans la province au fur et à mesure de la mise en valeur des ressources naturelles du Québec; ou bien, là où cela est possible, la puissance des usines actuelles sera augmentée. C'est ainsi que la puissance des installations Beauharnois pourra doubler et atteindre 2,000,000 c.v.

La ligue Intercollégiale de rugby débutera le 24 septembre prochain

La premiere assemblée de la nouvelle ligue intercollégiale de rugby a eu lieu mercredi soir à l'école St-Patrick, et cinq collèges ou écoles étaient représentés. C'étaient l'école St-Patrice, l'Académie de Québec, l'école Montcalm, le Séminaire de Québec et l'école classique de St-Jean-Eudes.

Seulement quatre équipes ont accepté de faire partie de la ligue, St-Jean-Eudes ayant été dans l'impossibilité de le faire. Cependant, si la chose est possible, on formera quand même une équipe à St-Jean-Eudes, équipe qui jouera quelques exibitions contre les autres clubs de la ligue.

Le Frère Hugh, de l'école St-Patrice, a été élu président de la ligue, tandis que le Frère Guérin, de l'Académie Commerciale était élu vice-président. Gordon Bremmer a été élu secrétaire-anglais de la ligue, tandis que Gaston Deslautiers était élu secrétaire-français.

Un magnifique trophée a été offert à la direction de la ligue par le Dr W. Martin. La ligue suivra les règlements des écoles de Montréal, c'est-à-dire, quatre essais, douze hommes et interférence permise partout.

Les quatre écoles auront une équipe senior et une équipe junior, exception faite du Séminaire qui n'aura qu'une équipe senior.

Toutes les rencontres régulières de la ligue auront lieu le dimanche après-midi, la première partie étant cédulée pour le 24 septembre, sur les Plaines d'Abraham. A cette occasion, le Séminaire jouera contre l'école Montcalm, à 1.30 heure, tandis que le St-Patrice sera opposé à l'Académie, à 3 heures. Les juniors joueront le samedi après-midi et les après-midis sur semaine. La première joute junior aura lieu le 23 septembre, à 1.30 heure.

La prochaine assemblée de la ligue aura lieu mercredi le 20 septembre, à 7.30 heures.

L'effort du pays dans une 3e guerre

Montréal, 15. (PC) L'effort du Canada dans une troisième guerre mondiale serait plus efficace si nous laissions porter tout le poids de notre puissance en valeur humaine sur une formidable production et dans les forces spécialisées de la marine et de l'aviation, plutôt que par la collaboration de l'armée même.

Telles étaient les paroles de M. Ernest J. Little, éditeur de Shawinigan Falls.

Il affirma devant les membres du club Lions de Montréal, que le Canada ferait une erreur en lançant tout le poids de sa puissance en hommes dans les forces de l'armée comme il a été fait durant l'autre guerre. L'assistant éditeur du Shawinigan Standard a dit que le Canada avait assez d'hommes pour une production monstre et une forte collaboration des forces de l'air et de la marine, mais non pas par l'armée.

Une grave accusation

Trois-Rivières, 15. (DNC) Devant S.H. le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, ont comparu mercredi après-midi André Bellerose, 19 ans, et Gilles Boulay, 18 ans, tous deux de notre ville, sous une accusation de viol en rapport avec l'attentat dont a été victime récemment une jeune employée de l'hôpital Ste-Marie. Ils subiront leur enquête préliminaire jeudi prochain, le 21 septembre.

Un vif émoi fut causé dans notre ville la semaine dernière quand Son Honneur le maire J.-A. Mongrain révéla à une séance du conseil l'assaut sauvage dont fut victime la jeune fille âgée de 17 ans. Contrairement à ce qu'on croyait alors, deux jeunes gens seulement accomplirent cet acte révoltant. Ils ont été pincés à la suite d'une enquête rapidement menée à laquelle ont participé tous les détectives municipaux, soit le capitaine-détective Emile Leblanc et les détectives Elmo Beaubien, Amédée Delâge et Ls Dussault. Bellerose et Boulay ont comparu mercredi après-midi sur une plainte du capitaine-détective Leblanc qui opéra leur arrestation.

Ils sont détenus à la prison en attendant l'enquête.

Observations de Pie XII sur la fabrication et l'usage du tabac

Cité du Vatican, 15. (AFP. La question du tabac a été esquissée sous son aspect moral par Sa Sainteté le Pape Pie XII dans une allocution adressée aux membres de la confédération du tabac venus lui présenter leurs hommages.

Quoique l'Eglise n'ait pas d'autorité directe dans cette matière, certains aspects de question du tabac relèvent de l'ordre moral, a déclaré le Saint Père.

"En premier lieu", a-t-il ajouté, "les intoxications et autres accidents qui trop souvent affectent la santé générale ou les organes des fumeurs doivent être réduits au minimum. Les Etats se préoccupent tant de ce point de vue qu'ils réservent aux premiers lauréats de polytechnique les postes d'ingénieurs des tabacs.

"Un autre aspect moral où la sollicitude de l'Eglise a lieu de se montrer concerne le devoir commun à tous de veiller à régler l'usage du tabac de telle manière qu'il s'accorde avec les exigences de la santé physique et morale, avec les possibilités économiques, avec les obligations sociales des individus et des peuples.

"Votre demande d'être reçus en cette audience spéciale est une preuve que telle est aussi votre pensée, et c'est pourquoi, bien volontiers, Nous vous donnons à tous, à ceux qui vous sont chers, avec toute l'effusion de Notre coeur, la bénédiction apostolique", a conclu le Saint-Père.

Le juge perd patience

Vancouver (PC). Les buveurs de carrière de Vancouver devront faire davantage attention à leurs déportements. Le magistrat Matheson a dit qu'il perdait patience et les a averti qu'à la troisième ivresse publique, les ivrognes invétérés subiront une peine de prison de six mois, alors que la sentence habituelle est de 30 jours.

Bière coûteuse

Timmins, Ontario (PC). Henri Lachance tavernier de cette ville, a vendu ce qui peut sembler le plus couteux verre de bière. Un client a donné à M. Lachance un thaler autrichien datant de 1784 pour payer sa boisson.

Le tavernier ne remarqua pas la différence de pièce de monaie avant que l'homme ne quitte. Maintenant le tavernier possede une piece dont la valeur est d'environ 17 dollars.



DISQUES
R.C.A. Victor

DISQUES 78 RPM.

150251— *Oublie-moi,* $0.85 — La belle au bois dormant — Luis Mariano
150243— *Fandango,* $0.85 — Angelica Serenade — Luis Mariano.
20-3889— *Dancing Tambourine,* $0.85 — La vie en rose — Ralph Flanagan

LONG JEU 33 1/3

L.M. 1030— *Mozart,* $5.45 — Symphony No 41 (Jupiter)
Mozart, Concerto No. 1 B. Flat. Basson-Orchestre
L. M. 8 *Tchaikowsky* $4.45 — Nutcracker Suite.
L.M. 5 *Mendelssohm,* $4.45 — Concerto in E. Minor — Elman. Chicago Symphony

DISQUES 45 RPM.

WP. 270 *Wayne King,* $2.90 — Valses — Johann Strauss.
WDM. 1330-*Mario Lanza* $4.25 — Selection Midnight Kiss
WDM. 1346-*Tchaikowsky,* $5.50 — Serenade in C. For String Orch. Boston Symphony

YVONNE SIMARD, artiste de la radio, preposée au département de disques.

Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes par la poste.

LAVIGUEUR & HUTCHISON
LIMITEE

Ouvert tous les jours de 9 à 6 h. y compris le vendredi.

81 RUE ST-JEAN
TEL.: 2-2123
CHARLES LAVIGUEUR, PROP.

C'EST CE QU'ILS FONT TOUS...
PARCE QUE LE BEAU BONDEX GARDE LES MURS SECS!
PEINTURE À CIMENT



F4

Le paq. 5 lbs. blanc, fait env. 1 gallon $1.40
Le seau 25 lbs. blanc, fait env. 5 gallons $6.50
(Couleurs, un peu plus cher)

Epatant pour la BRIQUE, BLOCS DE CIMENT, REVÊTEMENT D'ASBESTE. Garde les murs de sous-sol étonnamment secs!

Nota: Bouchez les fentes et joints de mortier au CIMENT HYDRAULIQUE BONDEX.

GRATIS! Obtenez votre CARTE DES COULEURS BONDEX DE
The Chinic Hardware
Gauthier Limitée
Hobbs Glass Limited
J.-E. Lemieux, Enr
La Compagnie Paquet Limitée
Peinture Sico Ltée
L.-P. .Talbot
Lévis — J.-L. Demers Ltée

Renseignez-vous sur le Fini d'Intérieur DRAMEX!
THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL





Select
Après avoir consulté les consommateurs, des maitres brasseurs ont élaboré la formule de la bière Select.

Select
Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Select
Depuis longtemps déjà, vous réclamiez une bière nouvelle qui satisfasse davantage votre goût. La bière Select vous comblera.

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

★ LE FAMEUX
Pain Hollywood
INTERNATIONAL
EST ARRIVÉ EN VILLE!



VOYEZ YVONNE de CARLO dans "DESERT HAWK"
Un film Universal-International en Technicolor
Le pain Hollywood est vendu exclusivement par
Jos Vaillancourt, inc.
358 rue St-Joseph, Québec — Tél.: 2-2085

Gratis
Le régime et guide de calories Hollywood. Ecrire: Eleanor Day, Box 1027 Hollywood, California.

Revue du marché aux bestiaux

Montréal. (PC). Les bêtes à cornes étaient plus fortes sur les marchés aux bestiaux de Montréal cette semaine, mais le reste des arrivages rapportaient en général des prix plus faibles.

Les offres comprenaient 2,260 bêtes à cornes, 3,200 moutons et agneaux, 3,004 porcs et 2,409 veaux. Les arrivages des provinces de l'Ouest consistaient en 452 bêtes à cornes.

Les vendeurs ont liquidé rapidement les stocks de bêtes à cornes, qui comprenaient 450 bouvillons, 1,400 vaches, et 390 taureaux. Quelques bouvillons lourds de choix ont rapporté le prix le plus élevé sur le marché, soit $31, alors que les bons étaient à $29-$30, les moyens à $26-$28.50 et quelques communs à $20-$25. Quelques bonnes génisses payaient $28, les moyennes $23-$27 et les communes $15-$22. Les vaches se vendaient $21-$22.50, quelques-unes $23, les moyennes $18-$21, les communes $16-$18, et pour la charcuterie et la mise en conserve, $14-$16. Les bons taureaux s'enlevaient à $22-$24, les communs et moyens à $17-$21.

Les veaux d'herbe et abreuvés constituaient la majorité des veaux qui ont commencé fermement lundi, mais qui ont ensuite perdu $1. Les veaux de lait de qualité de choix et bonne rapportaient $29-$32, les communs et moyens $23-$28. Les lots mélangés de veaux d'herbe et abreuvés trouvaient preneur à $15-$21, alors que ceux de l'année étaient à $15-$16.

Les agneaux rencontraient une demande ferme lundi, mais ont par la suite perdu $1. La plupart des agneaux s'établisseaient à $27, non-classés, alors qu'au début, quelques sujets étaient à $28. Par mi les sujets classés, quelques-uns ont payé $28, les moyens $25 et les communs $20. Les moutons s'enlevaient à $7-$14.

Les porcs ont aussi baissé d'un dollar à $31 pour ceux de la catégorie "A". Les truies étaient à $24 habillées (abattues).

Remède domestique découvert pour les affections de la peau

Cet antiseptique propre, ne tachant rien, connu de tout le Canada sous le nom de Moone's Emerald Oil, est tellement excellent que l'eczéma, mal de barbe, herpes, démangeaisons des pieds et des orteils et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés en quelques jours.

Cette huile est agréable à employer et tellement antiseptique et pénétrante que bien des vieux cas rebelles et de longue durée ont cédé à son influence.

Moone's Emerald Oil est en vente chez tous les pharmaciens pour vous aider à vous débarrasser des boutons opiniâtres et des vilaines affections de peau. — Satisfaction ou argent remis. a

FAB rend tout facile!



le linge plus BLANC la vaisselle ETINCELANTE

SOOTFOE
FOE TO SOOT



FABRIQUE AU CANADA DEPUIS 1917

ÉCONOMISE DU COMBUSTIBLE - ENLÈVE LA SUIE - ÉLIMINE LES FEUX DE CHEMINÉE - EMPLOYÉ COMME PURIFICATEUR DE FUMÉE D'EMPLOI SUR ET FACILE

16 onces 40¢ 36 onces 65¢
FORMATS ÉCONOMIQUES
80 onces $ 1.20
Bidon de 50 livres $12.00
Dans tous les grands magasins, quincailleries comptoirs postaux, magasins généraux



Désir comblé



WHISTLE

Firme anglaise en difficultés

Londres, (AFP) La grande compagnie britannique des camps de vacances "Hutlin Ltd", qui a connu une prospérité exceptionnelle au lendemain de la guerre, se trouve en difficultés.

A une réunion du conseil d'administration qui s'est déroulée hier à Londres, il a été officiellement déclaré que si la compagnie ne réussit pas à réunir la somme de 800,000 livres sterling ($2,240,000) dans l'espace d'une quinzaine, les entreprises de la compagnie situées dans les îles Bahamas seront liquidées.

Il a été également précisé que la compagnie devait 450,000 livres ($1,260,000) à un groupe de financiers de Londres, 103,000 livres ($288,400 à une banque et 250,000 livres ($700,000) à des créanciers divers, mais qu'elle ne possédait pas de liquidités.

La liquidation des camps de vacances Hutlin dans les Bahamas créerait une impression fâcheuse en Grande-Bretagne, particulièrement dans les milieux de Whitehall. Il s'agissait en effet de développer ces entreprises, de les mettre à la portée des classes moyennes et aisées américaines et de concurrencer ainsi Miami et Palm Beach, tout en augmentant

Les dépôts font voir une hausse

Ottawa. (PC) Les dépôts du gouvernement canadien ont augmenté de $5,138,000 à $18,320,000 durant la semaine finissant le 13 septembre 1950, annonce la Banque du Canada dans son bilan hebdomadaire.

Les dépôts des banques à charte ont diminué de $19,808,000 à $497,-829,000 alors que les billets en circulation montaient de $539,000 au chiffre de $1,311,438,000.



Pour un déjeuner exquis essayez la douce et crémeuse

Crawford's CARAMEL SPREAD SUR DES ROTIES

Pure Excellente Délicieuse



Débouché pour 70,000 voitures

London, Ont. — (PC) — Un marché en Amérique du Nord est assuré pour 70,000 voitures de fabrication anglaise par année, a déclaré M. Robert Fennell, président de Roots Motors (Canada) avant de quitter cette ville pour Toronto.

"Les Canadiens, pourrait-on dire, ont découvert la voiture anglaise, dont l'avenir ne pourrait être meilleur présentement", a-t-il ajouté.

"Les fabricants anglais, pour la première fois dans l'histoire, semblent avoir compris la nécessité de construire des voitures selon les exigences d'outre-mer. Cela rapporte maintenant des dividendes".

A son retour au Canada, M. Fennell projette d'ériger une usine à Toronto pour l'assemblage des voitures anglaises.

Cap-de-la-Madeleine vend une émission

La cité du Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, a adjugé mardi soir son émission de $112,-000 d'obligations à un prix intéressant. Le plus haut soumissionnaire était Dudley Dawson Limited qui avait offert 98.123 pour $71,500 de titres à 3 p.c. 1951-65 et $40,-500 de titres à 3 1-2 p.c. 1966-70. A ces conditions l'argent coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.452 p.c.

Le Cap-de-la-Madeleine avait fait sa finance précédente en novembre 1949, lorsqu'il avait vendu $315,000 d'obligations à 3—3 1-4 p.c., par séries vingt ans, au prix de 97.69, soit un coût net de 3.445 pour cent.

Quatre soumissions avaient été envoyées par deux banques et six maisons de placement pour la présente émission.

L'emprunt (règlement Nos 282 et 284) a été contracté pour des travaux d'aqueduc, d'égouts, de nouvelles rues, etc.

L'évaluation imposable au Cap-de-la-Madeleine s'élève en 1950 à $10,932,195. La dette consolidée nette de la corporation était au 31 décembre 1949 de $1,732,280 dont $1,151,000 encourue pour les services publics. La population du Cap-de-la-Madeleine est de 17,500 âmes.

Les céréales varient peu

Winnipeg. — (PC) — Les opérations avaient un caractère nerveux au cours d'une séance active hier sur le marché à terme des céréales. Au marché à l'exportation, 100,000 boisseaux de blé ont été adjugés au Royaume-Uni, alors qu'une légère quantité allait à l'Arabie.

Les indices d'exportations d'orge à la Belgique ont apporté de la fermeté à cette céréale.

Les prix du blé No 2 étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :-

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm	Ferm-Préc
Octobre				
92½	90⅛	90¾		92½
Décembre				
Décembre				
84½	83⅛	83⅛ -¼		83¾
Mai				
84⅝	84 -a	84 -a		84¼a

ORGE

Octobre				
1.33½	1.32¼	1.32⅝		1.32¼
Décembre				
1.22⅜	1.20½	1.20½ -⅝		1.21½ -⅝b
Mai				
1.22⅛	1.20½	1.20½		1.21⅜-⅞-½b

SEIGLE

Octobre				
1.48	1.46¾a	1.47 -		1.47⅛
Décembre				
1.46¾b	1.43½	1.45¾b		1.45½
Mai				
1.51⅞b	1.50⅝	1.51⅜b		1.50¾b

LIN

Octobre			4.02	4.02 b
Décembre			4.00 n	4.00
Mai			4.05½n	4.05½

GRAINS COMPTANT

AVOINE : No 2 c.w. 93¾; ex. 3 c.w. 92½; 3 c.w. 90⅞; ex. 1 four 90¾; 1 four 89¾; 2 four 86¼; 3 four 82¾; fourrage mélangé 68.

ORGE : No 1 c.w. 6-rangs 1.56⅜a; 2 c.w. 6-rangs 1.65⅜a; 1 c.w. 2-rangs 1.48⅜a; 2 c.w. 2-rangs 1.48⅜a; 3 c.w. 6-rangs 1.54⅜a; 1 four 1.48⅜a; 2 four 1.43⅜a; 3 four 1.37⅜a; 2 c.w. jaune 1.48⅜a; 3 c.w. jaune 1.48⅜a; 4 c.w. 6-rangs 1.48⅜a; 3 c.w. 2-rangs 1.48⅜a.

SEIGLE : No 1 c.w. 1.46¼a; 2 c.w. 1.46¼a; 3 c.w. 1.42¼a; rej. 2 c.w. 1.29; 4 c.w. 1.33; sur rails 1.46½a; "ergoté" 1.25.

LIN : No 1 c.w. 4.01; 2 c.w. 3.96; 3 c.w. 3.76; 4 c.w. 3.71; sur rails 4.01½a.

Winnipeg. (PC) Voici les prix de l'office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation :—

AVOINE : No 2 c.w. 94¼; 3 ex. c.w. 92¼; 3 c.w. 90¾; 1 ex. four 90¾; 1 four 88¾; 2 four 86¼; 3 ex. four 83¼; fourrage mélangé 68; 4 grain mélangé 80¼.

ORGE : 1 et 2 c.w. 6-rangs 1.58½; 1 c.w. 2-rangs 1.49½; 3 c.w. 6-rangs 1.56⅜; 1 four 1.48½; 2 four 1.44; 3 four 1.33; 2 c.w. jaune 1.51½; 3 c.w. jaune 1.49½; 3 grain mélangé 1.35; 4 c.w. 6-rangs 1.49½; 3 c.w. 2-rangs 1.48½.

Le Canada exporte plus d'amiante

Ottawa. (PC) Les mines canadiennes ont plus que doublé leurs expéditions d'amiante durant les sept premiers mois de l'année. Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que les livraisons de janvier à juillet se sont totalisées à 449,161 tonnes, en regard de 219,-357 tonnes pour la période correspondante de l'an dernier.

Les exportations ont augmenté aussi, passant de 198,547 à 429,-919 tonnes.

Le Téléphone Bell émettra des actions

Ottawa. (PC) L'Office des commissaires du Tranport a approuvé pleinement hier une requête présentée par la Compagnie de Téléphone Bell du Canada aux fins d'émettre de nouvelles actions qui serviront à prélever une somme additionnele de $42,700,000.

L'Office a accédé à la requête de la compagnie et cette dernière pourra émettre 1,294,000 actions d'une valeur au pair de $25. L'Office avait au préalable reçu une note de la ville de Montréal s'opposant à cette requête. Les conseillers de la ville ont cherché en vain à suspendre la requête de la compagnie en attendant que soit rendue la décision finale sur la demande de la compagnie pour un relèvement de 20.6 pour cent de ses tarifs.

Les nouvelles actions aideront la compagnie dans son programme de construction et seront offertes aux actionnaires sur la base d'une action nouvelle pour chaque paquet de cinq actions en mains, au prix de $33.00 l'action.

Le prix du blé ferme à Chicago

Chicago — (PA) — La demande qui venait dans une large mesure des moulins du nord-ouest a fait monter le blé d'environ un sou le boisseau hier au Board of Trade. Tous les contrats ont terminé aux plus hauts palier de la journée.

Voici les prix des options sur le marché à terme : —

	Haut	Bas	Ferm	Ferm-Préc.
BLE				
Sept	2.22¾	2.21⅜	2.22¾	2.21¾
Déc	2.28½	2.26¾	2.28⅞-½	2.27¼-⅜
Mars	2.32⅛	2.30⅜	2.32½	2.30⅞
Mai	2.30⅜	2.29⅜	2.30⅜	2.29⅞
MAIS				
Sept	1.55⅜	1.54⅛	1.55¼-⅜	1.55¼
Déc	1.48½	1.47½	1.48-48½	1.48¾-½
Mars	1.52	1.51½	1.51⅞	1.52⅛
Mai	1.53⅜	1.52⅜	1.53¼	1.53⅝
AVOINE				
Sept	81⅛	80⅜	81-81⅛	80⅜
Déc	82½	82⅜	83¼-⅜	83¼
Mars	83¾	83⅛	83¾	82½
Mai	81⅞	81¼	81¾-⅝	81½-⅝
SEIGLE				
Sept	1.40¾	1.39⅝	1.40½	1.39½
Déc	1.45½	1.43⅞	1.45¼	1.44¼-½
Mai	1.52	1.50⅛	1.50½	1.50⅜
FEVES SOYA				
Nov	2.46¼	2.44¼	2.45½-¾	2.46-46¼
Jan	2.48¾	2.46¾	2.48¼-¾	2.48½
Mars	2.52	2.50	2.51¼	2.51¾
Mai	2.54	2.51½	2.53¼	2.53¾-54¼

GRAINS COMPTANT

Blé, aucun prix disponible	
Maïs, No 1, jaune	$1.87
Maïs, No 4	1.53¼
Avoine, No 4, lourde et blanche	0.82
Orge malt, prix nominal	1.30-1.68

Dividendes déclarés

Canadian Oil Companies Ltd : dividende ordinaire de 25 cents, payable le 15 novembre aux actionnaires enregistrés le 14 octobre.

R. & M. Bearings Canada Ltd : dividende de 27 cents sur les actions de la classe "A", plus un boni de 10 cents, payables le 2 octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Flash Fasteners of Canada Ltd : dividende privilégié de 25 cents, payable le 14 octobre aux actionnaires enregistrés le 6 octobre.

La Banque Impériale du Canada : dividende de 30 cents, payable le 1er novembre aux actionnaires enregistrés le 30 septembre.

Stanley Brock Ltd : dividende de 15 cents sur les actions de la classe "A", dividende de 10 cents sur la classe "B", payables le 1er novembre aux actionnaires enregistrés le 10 octobre.

de KUYPER Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 9 1-8 pour cent, par rapport à la moyenne américaine, hier, à la fermeture du marché des changes étrangers. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80⅛

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) Voici les prix de gros courants pour les métaux en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain, $118.00; cuivre électrolytique, $28.45; plomb, $18.75; zinc prime western, $20.25; zinc de haute qualité, $21.00; zinc de qualité spéciale, $21.75.

Charges de wagons:— Cuivre électrolytique, $26.95 ;zinc prime western, $19.00; zinc de haute qualité, $19.75; zinc de qualité spéciale, $20.00; plomb, $17.50.

Lots formant cinq tonnes: Etain $115.00.

Les prix de l'antimoine ont été retirés temporairement de la liste.

Cours des huiles

Cours fournis par Gulf Sec. Corp. Ltd

	OFF.	DEM.
Séance du 14 septembre 1950		
Admiral	4½	6
Alta pac	49½	51
Anaconda	9½	10
Atlantic	2.96	3.10
Anglo can	5.30	5.45
Brit dom	1.15	1.20
Cal & edm	8.20	8.40
Calmont	95	98
Calmont leduc	22½	24
Coastal oils	67½	...
Command	55	60
Coammoil	1.10	...
Cmwealth	1.80	1.90
Dalhousie	38	39
Davies	22½	28
East crest	9	9¾
East leduc	22	24
Federated	5.20	5.40
Foothills	5.10	...
Globe	63	64
Hannah	8½	9
Hi sarcee	12	13½
Home	16.25	17.00
Leduc cons	33	34
Leduc calmor	24½	26
Central leduc	2.30	2.35
Leduc west	1.05	1.10
Med segur	22	23½
Mercury	15½	17
Mill city	16	17
Model city	50	52
National	2.35	2.50
Neww ranchmen's	2½	2¾
Okalta	1.80	1.90
Pacalta	9	10
Pac pete	7.50	...
Phillips	5	5½
Princess	56	...
Richfield	6	7
Roxana	36	37
Royal can	11	12
Royalite	$14	...
Share	11¾	12¾
South brazeau	14	15
Spooner	49	50
Sunset	35½	36
Superior	92	95
Turner valley	29	29
United	48	49
Vulcan	28	32

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

	OFF.	DEM.
Séance du 14 septembre 1950		
Anglo can tel a	10⅜	11½
Baillargeon J B pfd	1¼	...
Banque d'économie	29	31
Banque d'épargne mtl	43½	...
Beauh 1 & pow	24	25
Beauh pow	9	11
Cdn arena	60	...
Cda Life ass	600	620
Cookeville a	13½	16
Do +b	6	7
Cuban cdn sugar	5¼	6
Dupuis frères pfd	22	24
Guar co of na	385	...
Intprov brick a pfd	82	...
Do b pfd	32	...
Laprairie co	4½	6½
Do pfd	100	...
La prévoyance cie d'ass	13	16
Prévoyants du Canada	102	...
Prov bank of can	16	17
Prudential trust	13½	15½
Que apts	30	...
Que tel & pow b	1.50	...
St. Law brick	39	...
Sun Life ass	780	805
Soc d'admis fiduce	40	...

Offre de valeurs

Dans un avenir rapproché sera offerte une nouvelle émission d'actions de $1. au pair de Canadian Superior Oil of California Ltd; l'émission comptera 2,150,000 actions, dont 215,000 seront offertes au Canada par un syndicat dirigé par Wood, Gundy & Co. et 1,935,000 aux Etats-Unis par un syndicat dirigé par Dillon, Read & Co. Inc.

Canadian Superior of California est une compagnie constituée par charte fédérale (anciennement sous le nom de Rio Bravo Oil Co. Ltd) en 1943 comme filiale de Superior Oil Company (de Californie).

Notules sur la Bourse de Montréal

PRETS D'AGENTS DE CHANGE

Les prêts collatéraux consentis aux agents de change de la Bourse et du Curb de Montréal, à la fin d'août, se sont chiffrés par $18,358,483 en regard de $18,-011,918 à la fin de juillet et $14,350,594 en août de l'an dernier.

HUGH MALARTIC

Le Curb de Montréal a été avisé par Hugh Malartic Mines Ltd que les actions de cette compagnie ont été retirées du marché. Elles seront converties en actions de New Hugh Malartic Mines Limited, à raison de quatre actions de Hugh Malartic pour chaque unité de New Hugh Malartic.

NEW HUGH MALARTIC

Le Curb de Montréal a inscrit à son tableau officiel, 4,000,000 d'actions, d'une valeur nominale de $1, de New Hugh Malartic Mines Limited.

ALUMINUM COMPANY

Aluminum Company of Canada annonce à la Bourse de Montréal qu'un groupe de 2,300 actions privilégiées, amortissables, à 4 pour cent cumulatif, ont été annulées, ce qui réduit à 546,039 le chiffre des titres actuellement en circulation.

WESTERN ASHLEY

Le Curb de Montréal annonce qu'un délai de deux xmois a été accordé à Western Ashley Minels Limited relativement à ses options de capital.

BELLE-CHIBOUGAMAU

Belle-Chibougamau Mines Limited annonce au Curb de Montréal que Clair Agency Limited a souscrit et libéré 100,000 actions de capital à 25 centa l'unité.

Les options en cours portent sur 1,050,-000 actions des prix variant entre $0.25 et $1,000 l'action.

BOURSE DE MONTREAL

Un siège est en demande à la Bourse de Montréal au prix de $21,000.

CURB DE MONTREAL

Un siège au Curb est en demande au montant de $8,500.

DOMINION STORES

On annonce à la Bourse de Montréal que les anciennes actions de Dominion Stores Limited ont été retirées du marché et remplacées par les nouvelles actions récemment fractionnées. Ces actions seront négociées et livrées régulièrement.

REDWATER PICCADILLY

Redwater Piccadilly Petroleum Limited a notifié le Curb de Montréal que Sluyvesant North Limited a souscrit, sous engagement ferme 175,000 actions du Trésor au prix de $100,000.

Réélu président

Winnipeg. (PC) M. Stanley-N. Jones a été réélu président de la Bourse du grain de Winnipeg lors de l'assemblée annuelle de cette institution.

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

	OFF.	DEM.
X Affiliated funds, inc., com	4.55	4.93
X Am business shares	4.06	4.40
X Boston fund inc	21.56	23.31
X Bullock fund, ltd	21.18	23.29
Cdn inv fund	5.50	6.00
Cmwealth intl corp	4.21	4.63
Corp investors	4.63	5.33
X Div shares	1.66	1.82
X Fundamental investors inc	16.46	18.04
X Group secs auto shares	7.03	7.71
Do rail	5.56	6.10
Do steel	6.41	7.03
X Incorp investors	27.02	29.21
X Keystone custodian b-4	11.04	12.02
X Mass investors trust	30.88	33.38
Do 2nd fund	14.22	15.57
Ressources of Canada	5.01	5.51
X Wellington fund inc	18.63	20.33
COMPAGNIES DE PLACEMENT		
X Independent trust shares	2.30	2.60
Leverage fund xd	3.07	3.37
X Nor am trust shares (1955)		4.28
Do (1956)		2.42
United bond & share	12	14
X en fonds américains.		

Bourse de Londres

Séance du 14 septembre 1950
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	150s
Anglo-Dutch	10s
Anglo-Iranian	121s 3d
Anglo-Newfoundland Dev.	150s
Associated Electric Ind.	76s 9d
Babcock & Wilcox	64s 3d
Boots Pure Drug	49s 6d
British-Amer. Tobacco	101s 3d
British Celanese	24s
Cable & Wireless (x)	£93
Canadian Pacific	£35
Carreras "A"	113s 9d
Central Mining	£2⅛
Consolidated Gold Fields	55s
Courtaulds	38s 9d
De Beers	48s 3d
De Havilland	42s 6d
Distillers	19s 9d
Dunlop Rubber	61s 6d
Electric & M. Ind.	22⅛s
Foord Ltd.	45s 10½d
General Electric Ltd.	83s
Guiness (Arthur) Son & Co.	128s
Handley Page	27s 9d
Hudson's Bay Co.	81s
Imperial Chemical	42s 10½d
Imperial Tobacco	109s 4½d
Lever Bros.	41s 7½d
Metal Box	47s 6d
Mexican Eagle	21s 4½d
Mount Isa Mines	33s 9d
Rand Mines	146s 3d
Rhodesian Anglo-Amer.	39s 10½d
Rhokana Corp.	303s 9d
Rolls-Royce	105s 3d
Shell T & T	63s 1½d
Trinidad Leaseholds	25s 4½d
United Molasses	46s
United Steel Ltd.	28s
Venterpost Gold	35s 7½d
Vickers Ltd.	30s 6d
West Witwatersrand	54s 4½d
Woolworth	44s 3d
Obligations :	
British 2½ per cent Consols	£72⅛
British 3½ per cent War Loans	£95½
British Fundings 4 p.c. 1960-1990	108⅛
Brit. Transports 3 p.c. 1978-1988	£93 9-16
German 5 p.c. 1924	£21½
Consols 4 p.c.	104⅛
War 3 p.c.	£102¾
Funding 2½ p.c.	£99⅜
Victory 4 p.c.	109¼
National Defence	£103
Conversions 3 ½p.c.	£96⅛
Nat. War Bonds 2½ p.c.	100 13-16
Treasury 3 p.c.	£85¼
Redemption	£91¾
Savings Bonds 55-65	100 13-16

(x) Valeur au pair de £100.

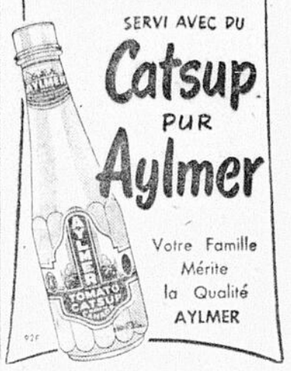
3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE 52F

Surveillez ces 4 troubles communs de Bébé

Ne laissez pas votre bébé souffrir inutilement de la fièvre de dentition, de constipation, de douleurs causées par les gaz d'estomac ou d'intestin et de dérangement d'estomac. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own. Elles aident à éliminer rapidement les déchets nuisibles, à calmer la fièvre de dentition, à adoucir les petits estomacs acides et à sous lager la fièvre légère. Ne contiennent rien qui endorme. Faciles à pulvériser si on le désire. Les mères emploient les Tablettes Baby's Own avec succès depuis plus de 50 ans. Seulement 25¢ chez les pharmaciens.



SERVI AVEC DU Catsup PUR Aylmer



Votre Famille Mérite la Qualité AYLMER

SOULAGEZ Ce MAL DE GORGE ORDINAIRE



FROTTEZ-LA AVEC LE LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD 35¢

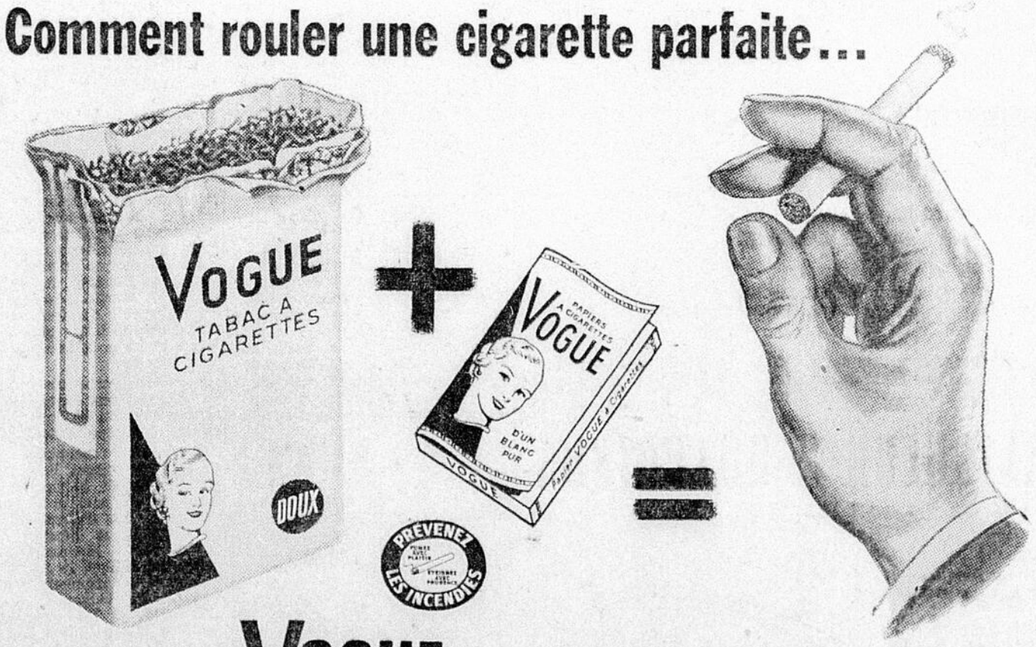
▶ Chauffez le MINARD, appliquez-le et notez le soulagement rapide. Non graisseux, sèche vite, pas d'odeur forte ni désagréable. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui même; gardez-le sous la main.

Grosse bouteille économique 65¢

15F-46

The EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY
KINGSTON ONTARIO
PROTÈGE LA FAMILLE CANADIENNE
J.-FELIX HUDON, GERANT
Edifice du Boulevard, 400 Blvd Charest, Québec, P. Q.

Comment rouler une cigarette parfaite...



Employez le VOGUE - le tabac à cigarettes parfait

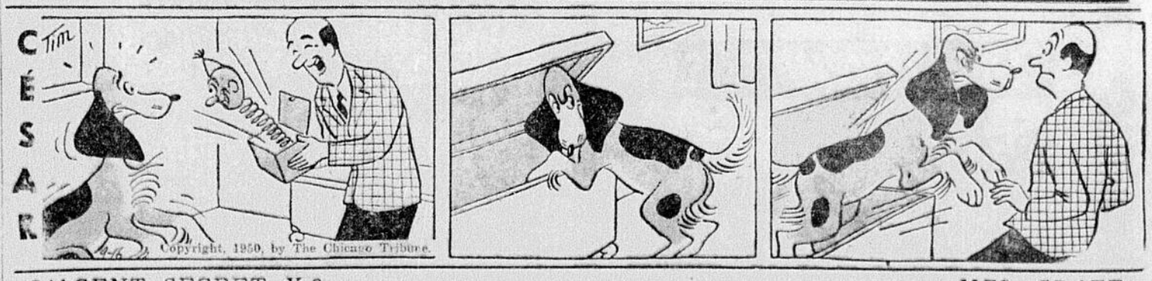
TOM de la GRANDE TENTE — par JOHN LEHTI



JIGGS — par Geo. McMANUS



CÉSAR



L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFT



Exploits de dangereux bandits

New-York, 15. (PA) Trois bandits armés ont fait feu sur deux messagers hier et se sont enfuis avec une somme de $23,000, représentant la liste de paye d'une compagnie. Suivant la police, les bandits avaient apparemment l'intention de tuer les messagers dans un bureau tranquille, sans laisser de témoins. Ils n'ont réussi qu'à les blesser gravement. Les messagers ont été tirés dans le dos sans avertissement.

Keswiwck, Ont., 15. (PC) Une bande de cambrioleurs a pris la fuite avec une somme d'environ $23,000 et des obligations pour environ $200,000, hier après avoir fait sauter le coffre-fort de la succursale de la Banque Canadienne de Commerce ici. La majeure partie des obligations ne sont pas négociables au porteur. La police croit responsable de ce vol une bande qui a volé une grande quantité de dynamite d'une usine de Nobel, Ont., il y a un mois. Keswick est situé à 40 milles au nord de Toronto. C'est le deuxième vol d'importance aux succursales de la Banque Canadienne de Commerce en une semaine. La succursale de Brinbrooke, Ont., près de Hamilton, fut dévalisée de $14,000 en argent et de $10,000 en obligations il y a une semaine.

Le parlement consulté s'il faut envoyer plus de soldats en Corée

Ottawa, 15. (PC) Le Parlement et le peuple seront consultés si le gouvernement décide que plus de 15,000 hommes devront être envoyés en Corée ou ailleurs, a affirmé hier à la Chambre des Communes, le premier ministre St-Laurent, en commentant un article du Devoir, un quotidien de Montréal.

Le premier ministre a précisé que le gouvernement ne changera pas d'attitude et communiquera ses plans au public. L'article du Devoir qui a provoqué cette mise au point accusait le premier ministre de tromper le peuple canadien sur le nombre de militaires que le Canada enverra en Corée.

M. St-Laurent a noté que cette accusation était entièrement fausse. Le journal a précisé que le gouvernement a publié son intention d'enrôler 6,000 hommes pour combattre en Corée, mais un arrêté ministériel communiqué au public samedi dernier en fixe le nombre à 15,000.

Le premier ministre a déclaré que les projets du gouvernement en ce qui a trait aux forces d'expédition de Corée ont été soumis au public et au Parlement. M. St-Laurent a expliqué comment 15,000 hommes seront requis. La brigade qui servira en Corée ou ailleurs comprendra 5,300 hommes.

L'armée entraînera en même temps des renforts. Quelque 9,000 hommes se sont enrôlés dans la brigade spéciale.

Il faut ajouter à ce chiffre 1,000 hommes qui passeront de l'armée régulière à la brigade. A ce total de 10,000 soldats s'ajoutent 1,000 marins en service à bord de trois contre-torpilleurs dans les eaux coréennes. Ces hommes seront remplacés quand les contre-torpilleurs reviendront au pays pour subir des réparations et refaire leurs approvisionnements. De plus, environ 1,000 hommes participent au pont aérien du C.A.R.C. entre les Etats-Unis et le Japon. Des renforts sont encore prévus de ce côté.

Le premier ministre a précisé qu'en tout 15,000 hommes seraient requis pour assurer l'efficacité des trois contingents.

Grèves complotées dans les ports

Londres, 15. (AFP) L'organe travailliste "Daily Herald" annonçait hier sous une grande manchette que, sur les ordres du Kominform, les communistes et leurs "marionnettes" sont en train de préparer une nouvelle vague de grèves pour l'automne dans les ports de l'Europe occidentale afin d'entraver le relèvement économique en Grande-Bretagne. Le mouvement serait dirigé par le "comité non officiel de défense des intérêts des dockers" du port de Londres, dont trois membres viennent d'assister à une conférence qui a lieu à Varsovie, sous les auspices du syndicat des dockers polonais. Le "Daily Herald" ajoute que les dockers vont être incités à revendiquer des augmentations de salaires, des congés payés et des pensions. "On leur dira", ajoute-t-il, que seule une "action militante", de préférence sur une vaste échelle, leur permettra d'obtenir satisfaction.

Deux défaites des unionistes de gauche au congrès du C. C. M. T.

Montréal, 15. (PC) Les éléments de gauche du Congrès des Métiers et du Travail du Canada ont essuyé deux défaites hier: les syndiqués qui assistaient à l'assemblée générale annuelle de CMTC, ont approuvé l'attitude de leurs dirigeants refusant d'admettre aux délibérations six délégués soupçonnés d'être communistes; les congressistes ont refusé de voter six résolutions d'inspiration communiste, portant sur des questions de politique étrangère.

Par ailleurs, l'assistance a décidé de confier une fois de plus à M. Percy Bengough la présidence du C. M. T. C. Aucun autre candidat ne briguait ce poste.

La plupart des vice-présidents ont été réélus sans opposition, sauf M. Claude Jodoin, vice-président pour la province de Québec, qui a battu M. Ulysse Charlebois, de Montréal, par 519 voix contre 67.

La plupart des quatorze autres délégués auxquels la commission des créances a refusé le droit de participer aux délibérations, n'ont pas interjeté appel. L'on croit que, s'ils interjetaient appel, ils seraient condamnés au même sort que les six autres.

Anthony Valente, de Washington, président de l'union internationale des syndicats de l'industrie textile, affiliée à la F. A. T., s'est plaint de la façon dont ont été traités les délégués suspects. Trois dirigeants canadiens de l'union sont au nombre de ces suspects.

Parlant à titre de porte-parole de la Fédération Américaine du Travail, Valente a déclaré qu'il hait le communisme mais qu'on aurait dû le consulter au sujet des membres de son union. Il aurait pu ainsi empêcher une certaine publicité défavorable, en un temps de rivalité entre l'union de la F. A. T. et une union semblable du C. I. O.

Les dirigeants de l'union de la F. A. T., qui ont été expulsés, sont R. Kent Rowley, Madeleine Parent, de Montréal, et Val Bjarnason, un Ontarien.

ELLE EST douce... ELLE EST moëlleuse...

LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP

LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!

FRONTENAC WHITE CAP ALE

AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"

Promesses de nos ressources

Victoria, Colombie Canadienne, 15 (PC) Jamais auparavant, le développement des ressources naturelles du Canada n'a été aussi prometteur. Tel est le point sur lequel les délégués à la septième conférence annuelle des ministres des mines se sont entendus. Huit provinces sont représentées.

Les réunions à huis clos ont débuté hier et on s'attendait à ce que les points principaux de la discussion soient les problèmes du charbon et du transport.

Le Dr A.-O. Dufresne, sous-ministre des mines de la province de Québec, a déclaré que les travaux de construction de la voie du chemin de fer Québec-Labrador devaient débuter probablement cet automne.

Il a dit que le plein développement du dépôt de minerai est décidé et que les arrangements quant au financement de l'entreprise sont faits.

Une production intéressante de fer à la Steep Rock Mine et la découverte de nouveaux minerais ont été annoncées par les délégués de l'Ontario. Les représentants de l'Alberta ont dit que la production d'huile est à son plus haut niveau à date. L'exploration est en plein essor d'un bout à l'autre de la province.

Les nouveaux développements de l'Ouest canadien dans le domaine des mines, des huiles, et du pétrole naturel et leur influence sur l'économie nationale, étaient à l'ordre du jour hier.

Montréal, (PC) J. J. Schwenter, un économiste suisse, qui fera bientôt une tournée rapide à travers le Canada, a déclaré qu'il n'écrirait aucun compte-rendu sur la vie dans l'Amérique du nord à son retour en Suisse. J'ai horreur, dit-il, des gens qui font un voyage rapide dans un pays et qui retournent chez eux pour écrire "la vérité" sur la vie de ses habitants.



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 841

En plus de réaliser une économie appréciable, vous éprouverez une grande satisfaction à confectionner vous-même les housses de vos fauteuils. La tâche sera très facile si vous procédez selon les indications mentionnées dans le patron.

Vous y trouverez 1 patron de divan, 6 de fauteuils différents et 4 de tabourets.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les mona de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Imminence de la réorganisation de l'administration à Windsor

Toronto, 15. (PC) Une réorganisation complète de l'administration de la loi à Windsor était imminente en cette ville hier soir à la suite de la démission de deux membres de la Commission de police de l'endroit et de la mise à la retraite de Me E.-C. Awrey, procureur de la Couronne.

Au cours d'une journée ou des développements sensationnels se sont succédé rapidement le gouvernement a annoncé son acceptation des "gracieuses" offres de démission de la part de deux des trois membres de la Commission de police, le juge A.-J. Gordon, et le magistrat A.-W. MacMillan, qui ont exprimé leur conviction que leur décision aidera à une réorganisation rapide de la force de police de cette ville frontière de 120,000 âmes, a précisé l'hon. M. Porter, procureur général de la province.

Le gouvernement a pris action peu de temps après la publication d'un rapport de 8,000 mots de deux inspecteurs de la police provinciale qui ont fait une enquête de sept semaines sur l'application de la loi dans Windsor et qui ont affirmé que le vice était florissant dans cette ville et que la police était au courant de ces activités illégales.

Le communiqué du procureur général précise que le gouvernement a décidé de mettre le procureur de la Couronne à la retraite à la lumière des faits révélés dans le rapport, et ajoute que l'offre de démission de deux des trois membres de la Commission a été acceptée.

Le troisième commissaire est le maire Arthur Rheaume qui en vertu de la loi doit demeurer commissaire de police aussi longtemps qu'il reste maire, ce qui veut dire que sa retraite comme commissaire est impossible dans le moment.

Les deux démissionnaires ont été remplacés par le juge Archibald Cochrane, de Brampton, bien connu à Windsor comme arbitre de disputes industrielles, et M. Roland Harris, gérant-général du magasin à Rayons C.-H. Smith, à Windsor. M. Porter dit que M. Harris ne recevra aucune solde de magistrat pour ses services. M. A.-C. Hall, procureur de la Couronne d'Oshawa et du comté d'Ontario, remplira les fonctions de procureur de la Couronne à Windsor en attendant la nomination d'un permanent.

La nouvelle commission considérera six recommandations contenues dans le rapport des deux inspecteurs de la police provinciale, MM. W.-H. Lougheed et Frank C. Kelly. M. Porter a ajouté que la nouvelle Commission de police aura les noms de certaines personnes mentionnées dans le rapport et auxquelles on réfère seulement par des lettres dans la version publique du rapport.

Le maire Rhéaume a promis de donner toute sa collaboration pour la mise en vigueur des recommandations du rapport.

Au Canada . . .

(Suite de la 1ère page)

térêts aux Etats-Unis qui se dressent toujours pour bloquer ce projet, les Canadiens doivent le savoir également".

M. Chevrier fit ensuite l'historique de ce projet au sujet duquel les négociations ont commencé aussi loin qu'en 1895. Il rappela que ces négociations ont été suivies de trois accords; celui de Niagara Falls signé en 1929 mais jamais ratifié; le traité de canalisation du St-Laurent signé en 1932 mais jamais ratifié; enfin l'accord concernant le bassin des grands lacs et du St-Laurent signé en 1941 mais qui est toujours resté depuis en suspens au Congrès américain.

M. T.-F.-M. Newton nommé directeur

New-York, 15. (PC) M. Theodore F.M. Newton, ancien journaliste canadien et vétéran du service diplomatique a été nommé directeur du service d'information de l'Organisation du Pacte de l'Atlantique. Cette nouvelle a été annoncée hier soir.

M. Newwton exerçait actuellement les fonctions de consul canadien à Boston. Il quittera son consulat pour Londres ce mois-ci. Le service d'information du Pacte de l'Atlantique est situé dans la capitale anglaise. Il sera assisté par un personnel représentant les divers pays du pacte. M. Newton est né à Sarnia, Ont, et a fait ses études en cette ville et à l'Université McGill.

Il a été au service, de 1926 à 1928, des journaux "Montréal Star" et "Montréal Standard". En 1937, il était professeur associé à l'Université McGill. Il fut prêté par McGill au service d'Information pour le temps de Guerre, d'Ottawa, en 1943. Deux ans plus tard, il devenait directeur du service d'information du gouvernement canadien à New-York.

Ensuite, il exerça les fonctions de premier secrétaire d'ambassade du Canada à Washington. M. Newton représenta le Canada à l'ONU (service d'information), puis fit partie de la délégation canadienne à l'assemblée de l'ONU à New-York, en 1946.

Le 1er juillet 1948, il devenait consul général du Canada à Boston. M. Newton a publié diverses études ayant trait au règne de la reine Anne et la première histoire du journalisme anglais.

Il a collaboré à divers périodiques semi-populaires et scolaires des Etats-Unis et du Canada et a prononcé de nombreuses conférences radiodiffusées ou non.

L'apôtre saint Thomas a prêché l'Evangile et est mort dans le sud de l'Inde au mont St-Thomas.

Voyage de 3,000 milles



Après avoir parcouru les 3,000 milles d'une route adoptée autrefois par la compagnie de la Baie d'Hudson, ces deux canotiers se dirigent vers Rivière-du-Loup, en provenance de Fort-Vancouver, Etat de Washington. On voit ici, pagayant sur le canal Lachine : le rév. JOHN BEARD (à gauche), 67 ans, ancien ministre de l'Eglise presbytérienne, qui réalise un rêve longtemps caressé, et l'étudiant qui l'accompagne, JOE KIRKWOOD. Les deux voyageurs ont refait à l'envers le voyage que le Dr John McLoughlin dut faire pour aller fonder Fort-Vancouver en 1825.

Le bâtiment collaborera avec l'Etat pour la défense civile

Ottawa, 13. (PC) La Canadian Construction Association a annoncé hier qu'elle reléguera à l'arrière plan une partie de son organisation pour se dévouer à la tâche urgente des plans de défense civile.

Le colonel G.E. Grain, entrepreneur d'Ottawa, a été nommé président d'un comité de liaison qui travaillera avec différents groupes de défense fédéraux, provinciaux et municipaux.

L'annonce de la création du comité spécial a été faite par Robert Drummond de Toronto, président de l'association, qui rappela que l'association a depuis longtemps mis sa coopération, sans restriction, à la disposition du gouvernement dans toutes les matières de défense.

Tous les affiliés de l'association au Canada ont reçu la demande d'établir des comités locaux pour étudier les phases de la construction dans al défense civile, a déclaré M. Drummond.

"Tandis que la question de la défense civile au Canada est encore en grande partie au stade de plans, il faut que l'industrie de la construction se prépare à jouer un rôle de premier plan dans le travail de reconstruction qui suit une attaque", ajouta-t-il.

Le genre de travail que l'industrie de la construction peut accomplir comprend, disait M. Drummond, des opérations telles que le déblayement des débris et la démolition de maisons ébranlées, la restauration de commodités publiques et de lignes de communication ainsi que l'aide au sauvetage des victimes enfermées dans des caves ou des débris.

Le colonel Crain déclara que des affiliés de l'association de 15 cités ont déjà répondu à l'appel de la C.C.A. "On s'attend, a-t-il ajouté, que l'organisation dans l'industrie de la construction coopérera à un rythme accéléré avec les autorités civiques et d'autres organisations de volontaires dans l'établissement de plans pour la défense civile.

Il s'agit d'un vulgaire voleur

Londres, 15. (Reuter) Un employé de bureau, décrit comme un "simple voleur ordinaire", a été condamné hier à quatre ans de prison pour avoir volé une valise remplie de secrets atomiques.

Un témoin de la police témoigna qu'il est certain que l'employé, William Wakeham, 35 ans, n'a pas de connection avec un réseau d'espionnage.

Les officiers de l'Intelligence américaine ont coopéré avec la police anglaise dans la recherche de la valise de Frank Millar Greenlees, assistant directeur de la branche des recherches atomiques du ministère du ravitaillement anglais. Le vol eut lieu dans un train.

Greenlees avait récemment visité des usines américaines de recherches atomiques.

La police a témoigné hier que la valise a été retrouvée avec tous les documents atomiques secrets intacts.

Elle ajouta que Wakeham avait déjà été condamné neuf fois auparavant et a deux fois essayé de se suicider.

Un avocat de la défense déclara que Wakeham est mentalement faible.

TROIS SUR QUATRE PRÉFÈRENT LA BIÈRE BLACK HORSE

S3F

Tritium découvert aux Etats-Unis

Philadelphie, 15. (PA) La découverte de tritium, l'explosif qui entre dans la fabrication de la bombe à hydrogène, a été annoncée par le service de recherches de l'Université Temple. Ce tritium a été trouvé dans de l'eau. Il est fabriqué synthétiquement au coût de près de $500,000,000 la livre par des réacteurs atomiques. Le tritium naturel est l'élément zéros) d'atomes d'hydrogène dans de l'eau ordinaire. Le tritium est de l'hydrogène au poids atomique triple. Il entre dans la fabrication de la bombe à hydrogène avec le deuterium, ou hydrogène de poids atomique double, que les savants connaissent sous le nom "d'eau lourde".

L'agriculture à Cuba

Il y a que le nord de Cuba qui soit propice à l'agriculture.

Meagher's TRIPLE SEC UNE FINE LIQUEUR UN PRODUIT CANADIEN



SIROP DE BLÉ D'INDE DORÉ BEE HIVE

- un aliment très ÉNERGÉTIQUE -

NOUVEAUX BAS PRIX!

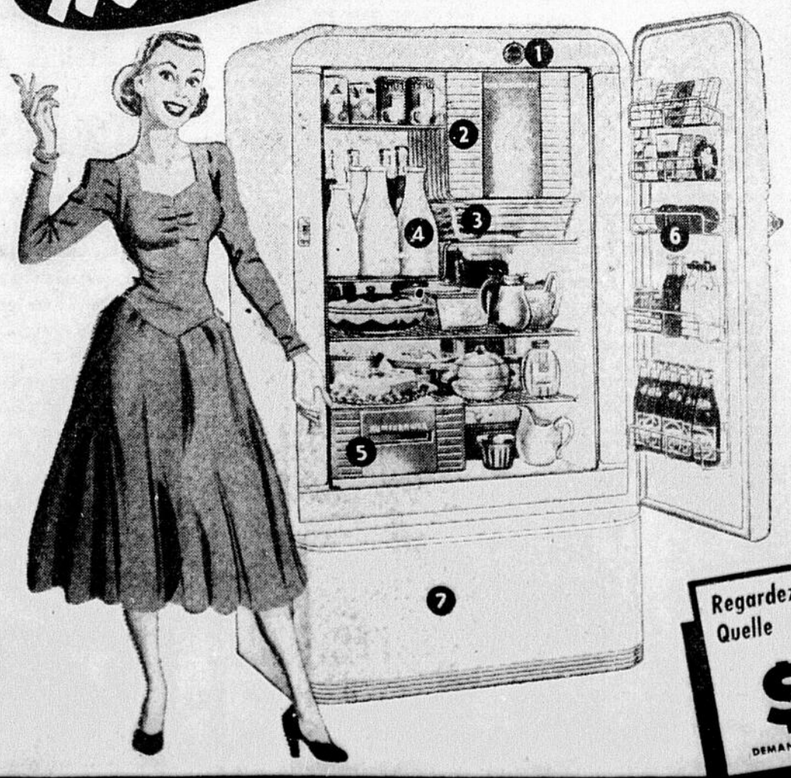
VINS CHATEAU ROYAL et CAVALIER

BARNES WINES LIMITED
ST. CATHARINES, ONT.

VOYEZ LE NOUVEAU

REFRIGERATEUR "TRUE-TEMP"

Westinghouse



Plus DE TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS DÉSIRÉ

Ce réfrigérateur Westinghouse que vous vous êtes promise est maintenant plus beau, plus commode et plus pratique que jamais!
De pied en cap, au-dehors comme au-dedans, ce nouveau Westinghouse est ce qu'il y a de plus récent en fait de protection moderne des aliments — construit d'après les prototypes de qualité et de précision les plus rigoureux de toute l'industrie frigorifique . . . assurant *plus* de puissance, *plus* de protection sûre et *plus* de caractéristiques nouvelles que vous ne trouverez que dans un Westinghouse.
Voyez ce grand et beau réfrigérateur TRUE-TEMP chez votre marchand Westinghouse.

Regardez Quelle VALEUR
MODÈLE MD #1
$329
DEMANDEZ CONDITIONS DE PAIEMENTS

VÉRIFIEZ — COMPAREZ — avant de CHOISIR

Etudiez ce que ces dispositifs Westinghouse valent en fait de sûreté, certitude, protection fiable pour tous les aliments . . . plus longtemps . . . à moins de frais!
1. CONTRÔLE "TRUE-TEMP" — maintient automatiquement température exacte dans toutes 5 zones de froid. Exclusivité.
2. FROID PLUS FROID DANS CONGELATEUR. Pour aliments congelés et cubes de glace. Fait de Sanalloy inoxydable. Exclusivité.
3. GARDE-VIANDE. Plateau de verre garde viande, poisson, etc., frais et appétissants.
4. FROID DE LAITERIE. Plus d'espace pour conserver lait, crème, breuvages à la température appropriée.
5. FROID HUMIDE. Humidirroir à couvercle de verre pouvant contenir un quart de minot de fruits et de légumes.
6. PORTE-ÉTAGÈRE. Assure le double d'emmagasinage à l'avant-plan sans diminuer l'isolant de la porte.
7. SUR-PUISSANCE. Le mécanisme 'Economiser' scellé dans l'acier et lubrifié à vie. Protégé par la "Sentinelle de Sûreté" exclusive.

PRIX ET SPECIFICATIONS SUJETS À CHANGEMENTS SANS PREAVIS
705 N 5060 AF

Vous pouvez être SUR si c'est Westinghouse



Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

LE VERDICT AURAIT ETE VRAISEMBLABLEMENT NUL

Hier matin, après notre journée de travail, nous avons rencontré dans le vestibule de l'édifice de notre journal quelques amateurs de boxe en train de discuter du combat Dauthuille-LaMotta. Copie de "L'Evénement" en mains, ils tentaient de savoir ce qui serait arrivé dans le cas où Dauthuille aurait réussi à se relever après avoir été envoyé au plancher. Croyant toujours qu'un rédacteur sportif est infaillible dans une telle question, ils ne manquerent la chance de nous inclure dans les délibérations.

Fatigués d'une soirée bien remplie et sachant que certains paris étaient en jeu, nous nous sommes bien gardés de dire quoi que ce soit qui aurait induit en erreur les intéressés. Pendant que l'un soutenait vaillamment que les points mentionnés dans l'"histoire du combat n'incluaient pas ceux de la 15ième ronde, les autres continuaient à prétendre que Dauthuille aurait gagné quand même le combat, s'il avait réussi à finir la ronde sur ses deux pieds. Voilà une chose qui n'est pas assuree,apprenons-nous.

Un bulletin de la Presse Associée souligne que LaMotta aurait automatiquement gagné la ronde 7-3, selon le système de points du Michigan, advenant le cas où Dauthuille aurait réussi à finir la ronde. Saviez-vous ce qu'aurait été le vote des juges et de l'arbitre dans un tel cas? Ce dernier aurait donné un combat nul, tandis qu'un juge aurait voté pour Dauthuille et l'autre pour LaMotta. Comme conclusion, il faut tirer que le verdict aurait été nul. Inutile de dire tout le brouhaha qui aurait suivi.

Mais il ne pouvait plus être question de points une fois Dauthuille hors de combat.Tout de même cette mise au point fera plaisir à plusieurs intéressés.

UN IMPORTANT RETOUR

Herbie Carnegie, le joueur le plus populaire sur l'alignement des As au cours de la saison dernière, reviendra porter les couleurs du club senior local l'hiver prochain. En dépit de toutes les rumeurs qui ont circulé à son sujet, nous avions de la difficulté à croire que le joueur noir aurait pu obtenir ailleurs un meilleur salaire que celui qu'il avait ici l'an dernier. La preuve nous en est donnée avevc son retour.

Bien qu'il ait été l'un des piliers de l'équipe l'hiver dernier, Carnegie a connu une saison plutôt désappointante sous la livrée des As, sommes-nous d'avis. Il ne fut pas l'homme qu'il avait été à Sherbrooke en compagnie de son frère Ossie et Mannie McIntyre. Mais il réussit tout de même à scorer 26 buts et il y a lieu de croire qu'il fera mieux la saison prochaine.

Carnegie fut une étoile dans la première demie de la saison en 1949-50, mais devint très ordinaire dans la suite. Ce fléchisement peut s'expliquer par le fait qu'il souffrait d'un malaise très pénible qui ne lui permit pas de donner son meilleur. Mais il a été opéré au cours de l'été et est maintenant rétabli. Inutile de dire qu'il se rapportera en parfaite condition quand commencera l'entrainement le 25 septembre au matin.

Nous sommes heureux d'apprendre le retour de Herbie. Un sportif dans la vraie force du mot, nous fut toujours un plaisir de causer avec lui dans le passé et le voir évoluer sur la glace. Comme tous les amateurs qui étaient présents, nous nous rappelons encore du fameux but spectaculaire qu'il scora contre Shawinigan un certain soir pour permettre à son club de gagner 2-1. Tout le monde en parle encore.

Souhaitons que Herbie nous fasse revivre un autre de ces moments excitants.

ICI ET LA

Plusieurs personnalités du hockey fraterniseront sur le parcours du club Royal Québec, aujourd'hui, à l'occasion du tournoi annuel de golf de l'Anglo . . . Nous reverrons les Quinn, Wing, O'Connell, Malenfant, Imlach, Graboski, Boudreau, Martin et autres anciennes étoiles des As locaux . . . Personnellement, ce tournoi en est que nous voyons à ne jamais manquer ce tournoi car il est un des plus grandioses que l'on voit dans notre région . . .

Gerard Bolduc, president du Comité des Ligues Mineurs de Québec, nous apprenait hier la mort du frère Armand-Raoul, f.e.c., à St-Romuald, à l'âge de 65 ans . . . Cet instituteur a largement contribue au développement du hockey mineur dans notre région . . . La Q.A.H.A. le suspendit bien une année parce qu'un joueur avait été trouvé trop âgé sur son équipe juvénile de Donnacona, mais il ne perdit jamais son enthousiasme pour le hockey et n'en continua pas moins à développer des jeunes . . .

Nous apprenions hier soir que l'université Laval compte organiser un tournoi de golf pour ses étudiants le 23 septembre prochain, sur le parcours du club de l'Ile d'Orléans . . . C'est une initiative qui devait être populaire auprès des carabins et souhaitons que l'on en fasse une affaire annuelle . . . Le coach Léo Bourgault ne nous a donne encore aucune nouvelle sur son équipe de la ligue Senior Intercollégiale de hockey, mais ça ne devrait pas tarder beaucoup . . .

Selon notre confrère Baz O'Meara, du "Montréal Daily Star", Jacques Plante restera avec le Royal Senior l'hiver prochain . . . Manu Frèchette, le spectaculaire patineur de Charny est présentement en route pour l'Angleterre, mais, contrairement à ce que l'on a annoncé, Jean-Marc Pichette n'est pas parti pour outre-mer et continue présentement à jouer à la balle-molle avec le club St-Fidèle dans la finale de la ligue Interparoissiale . . . Nous ne connaissons pas ses plans pour l'hiver prochain.

Nos félicitations aux membres du club Rotary qui ont remporté le championnat de golf des clubs socieux hier après-midi, au Club Royal Québec



Les Yankees gagnent 7-5 à Détroit et remontent en tête

Des circuits de Joe DiMaggio, Johnny Mize et Cliff Mapes. — Les Yankees en avant par une demi-partie. — Vingtième victoire de Vic Raschi. — Les White Sox l'emportent 5-2 contre les Athlétiques. — Luke Appling en vedette. — Les Red Sox perdent 6-3 à St-Louis.

Détroit, 15. (PA) Joe DiMaggio, Johnny Mize et Cliff Mapes ont frappé chacun un circuit, hier après-midi, pour aider les Yankees de New-York à vaincre les Tigers de Détroit 7-5, et à remonter en première position de la ligue Américaine. Les Tigers tombent en deuxième place, une demi-partie derrière les Yankees.

Vic Raschi, qui connut un mauvais début de partie, demeura au monticule jusqu'à la fin, pour remporter sa vingtième victoire de la saison. Les Tigers scorèrent quatre points contre lui, dès la première manche, grâce à trois simples trois buts sur balles et une chandelle. Raschi donna deux de ces points en accordant des buts gratuits. Mais les Yanks se rallièrent en comptant trois fois, à la deuxième manche, contre Hal Newhouser. DiMaggio ouvrit la manche avec son vingt-neuvième circuit de l'année.

Hank Bauer fut ensuite passé sur quatre balles et Mize suivit avec son vingtième circuit. Les Yanks égalisèrent le compte à 4-4, en scorant une fois à la troisième manche ,et prirent définitivement l'avance en scorant deux fois à la quatrième reprise.

Mapes scora le dernier point des Yanks, à la sixième manche, en frappant le troisième circuit pour les Yankees. Trois doubles-jeux aidèrent Raschi à se sortir d'impasses. DiMaggio se signala en effectuant deux retraits sensationnels. Les Tigers scorèrent leur dernier point à la septième manche, sur un double de Don Kolloway, un roulant et une chandelle de George Kell.

New-York	031 201 000—7	10 1
Détroit	400 000 100—5	7 0

Raschi et Berra; Newhouser, White (5) et A. Robinson.

Luke Appling en vedette

Chicago ,15. (PA) Les White Sox de Chicago ont scoré cinq points à la première manche, hier après-midi, pour vaincre les Athlétiques de Philadelphie par 5-2, dans une partie qui marquait le début d'une série de trois joutes entre les deux équipes. Luke Appling a joué hier sa 2,207ème partie dans l'Américaine, à l'arrêt-court.

Appling frappa trois des dix coups sûrs des White Sox, fit compter deux points, scora une fois lui-même, et accepta deux chances sans commettre d'erreurs. Nelson Fox, deuxième-but des vainqueurs, réussit également trois coups sûrs, deux triples et un simple. Bobby Shantz fut chargé de sa douzième défaite de la saison, alors que les Athlétiques subissaient leur septième défaite consécutive.

Philadelphie	100 000 010—2	6 1
Chicago	500 000 00x—5	10 0

Shantz, Kucab (2) Kellner (7) et Astroth; Cain, Aloma (8) et Niarhos.

Défaite des Red Sox

St-Louis, 15. (PA) Les surprenants Browns de St-Louis ont remporté une huitième victoire consécutive, hier soir, en déclassant les Red Sox de Boston au compte de 6-3, dans la première partie d'une série de trois joutes entre les deux équipes. Il est fort probable que cette série décidera du sort des Red Sox, dans la course au championnat de la ligue Américaine.

Dick Starr, lanceur des Browns, n'accorda que sept coups sûrs aux Red Sox, y compris un double de Ted Williams qui frappait en relève, à la huitième manche. Ce double permit aux Red Sox de compter un point.

Avant la joute d'hier soir, les Red Sox avaient remporté six victoires consécutives et 24 en 27 rencontres.

Boston	002 000 010—3	7 2
St-Louis	200 003 01x—6	10 0

Nixon, Kinder (7) McDermott (8) et Batts; Starr et Moss.

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
(Semi-finale 4 de 7)
Amsterdam à Schenectady (pluie)
(Série égale à 1-1)

Ligue Internationale
(Semi-finales 4 de 7)
Montréal 3, Baltimore 2
(Série égale à 1-1)
Jersey-City 4, Rochester 10
(Série égale à 1-1)

Ligue Nationale
Pittsburgh 7, New-York 1
Pittsburgh 1, New-York 6
Cincinnati 3, Brooklyn 6
Cincinnati 2, Brooklyn 5
Chicago 4, Boston 7
St Louis 2, Philadelphie 3

Ligue Américaine
Washington à Cleveland (pluie)
Philadelphie 2, Chicago 5
New-York 7, Détroit 5
Boston 3, St-Louis 6

Association Américaine
(Semi-finale 4 de 7)
St-Paul 3, Indianapolis 4
(Indianapolis en avant 3-0)

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
(Semi-finales 4 de 7)
Québec à Oneonta
(Québec en avant 2-0)
Amsterdam à Schenectady
(Série égale à 1-1)

Ligue Internationale
(Semi-finales 4 de 7)
Montréal à Baltimore
(Série égale à 1-1)
Rochester à Jersey-City
(Série égale à 1-1)

Ligue Nationale
Chicago à New-York
St-Louis à Brooklyn
Pittsburgh à Boston
Cincinnati à Philadelphie (2)

Ligue Américaine
Philadelphie à Chicago
Boston à St-Louis
New-York à Détroit
Washington à Cleveland (2)

Association Américaine
(Semi-finales 4 de 7)
St-Paul à Indianapolis
Columbus à Minneapolis

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	84	53	.613	
Brooklyn	76	57	.571	6
Boston	75	59	.560	7½
New-York	75	61	.551	8½
St-Louis	69	67	.507	14½
Cincinnati	58	77	.430	25
Chicago	56	83	.403	29
Pittsburgh	51	87	.370	33½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	88	50	.638	
Détroit	87	50	.635	½
Boston	86	52	.623	2
Cleveland	81	59	.579	8
Washington	59	77	.434	28
Chicago	54	86	.386	35
St-Louis	52	86	.377	36
Philadelphie	47	94	.333	42½

Albright se rapportera

New-York, 15 (PC) Clint Albright, qui abandonna le hockey il y a un an, après avoir connu une très bonne saison, comme recrue avec les Rangers de New-York, a avisé Frank Boucher,gérant des Rangers, qu'il se rapportera au champ d'entrainement de ces derniers, au Lac Placid, lundi prochain.

Au cours de la saison 1948-49, Albright, qui est maintenant âgé de 23 ans, avait scoré un total de 14 buts, tout comme son coéquipier Pentti Lund. Ce fut alors le plus grand nombre de buts réussis par une recrue. L'an dernier, Albright demeura à Winnipeg, pour terminer ses études d'ingénieur à l'Université de Manitoba.

Herbie Carnegie nous reviendra

Le joueur noir a officiellement signé son contrat avec les As, pour 1950-51. — Il devient le huitième joueur des As à être mis sous contrat. — Une déclaration en marge du cerbère Al Millar. — Trois exhibitions durant la période d'entraînement.

Quelques heures après la confirmation de la nouvelle que le cerbère Al Millar avait signé un contrat professionnel avec l'organisation des Red Wings de Détroit, le coach Punch Imlach, des As de Québec, nous a donné l'assurance que tous ses bons joueurs ne quitteraient pas le club en annonçant que le noir Herbie Carnegie avait sign éon contrat pour la saison 1950-51 Il est le huitième joueur à signer pour les As, y compris Millar.

L'engagement de Carnegie met fin à plusieurs rumeurs voulant qu'il aille jouer dans les Maritimes l'hiver prochain. Carnegie, un des meilleurs joueurs de centre du circuit et un des plus populaires auprès des amateurs locaux, obtint 26 buts et 33 assists pour 59 points la saison dernière. Il ne passa que 32 minutes au pénitencier. Il est âgé de 29 ans, pèse 179 livres et mesure cinq pieds 7 1-2 pouces.

On sait que Carnegie passa aux As l'hiver dernier à la suite d'un marché avec Sherbrooke, ce dernier club obtenant Guy Labrie et Jimmy Planche. Avant d'aller a Sherbrooke, Herbie joua senior avec Shawinigan et les Ankerites de Buffalo. Chez les juniors, il porta les couleurs des Northern Vocational et Young Rangers à Toronto, où il vit le jour.

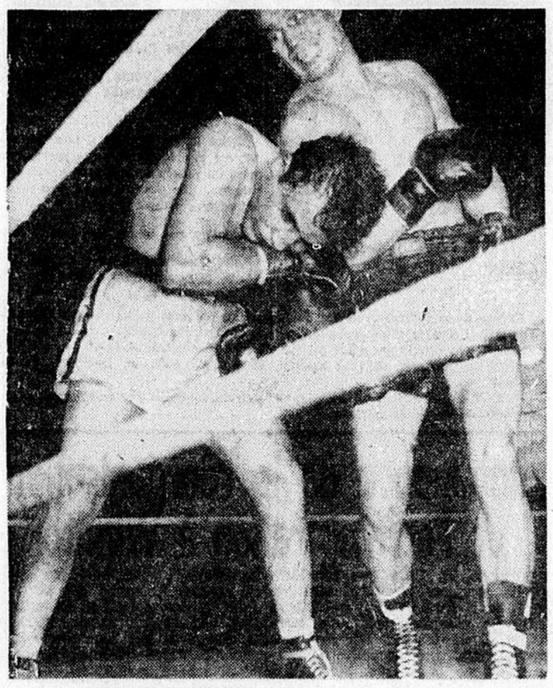
Rappelons que les joueurs sous contrat avec les As sont: Martial Pruneau, Dick Gamble, Ludger Tremblay, Armand Gaudrault, Roger Roberge, Millar et Jean Marois.



Imlach a déclaré que la tâche de garder les filets des As retombait maintenant sur les capables épaules de Jean Marois qui est déjà sous contrat. A cause du temps

(Suite à la page 17, 4e col.)

L'histoire ne s'est pas répétée



Les chauds partisans du boxeur français Laurent Dauthuille, devaient souhaiter, mercredi soir, la répétition de cette scène, où l'on voit Jake Lamotta, à gauche, pencher dans les câbles, à la merci de l'aspirant de France, à droite. Mais c'est le contraire qui arriva, à Détroit, et Jake Lamotta knockouta Dauthuille, à la quinzième ronde pour conserver son championnat mondial des poids-moyens. Dauthuille était alors en avant dans les points et tous croyaient voir couronner un nouveau monarque, mais on n'avait pas compté sur le courage du rusé Lamotta. (Central Press).

Tournoi invitation à l'Ile d'Orléans

Un tournoi par invitation sera tenu dimanche, le 17 septembre, au club de golf Ile d'Orléans. Les premiers départs auront lieu à 10 heures a.m. Des prix seront attribués aux gagnants des classes "A", "B" et "C" durant le lunch qui terminera ce tournoi. De nombreux représentants des différents clubs de golf du district de Québec projettent d'y prendre part.

Zombette a enregistré le temps le plus rapide hier

e cheval de M. Arthur Giard, d eSt-Hyacinthe, court le mille en 2.13 3-5. — Belmar Hi Scott gagne les deux épreuves de la classifiée trot "C". — Les parieurs sont pris par surprise par Brown Tide qui paie $28.05. — Les courses d'une seule épreuve.

Zombette un coursier appartenant à M. Arthur Giard de St-Hyacinthe et conduit par son proprio réalisait hier soir le temps le plus rapide soit 2.13 3-5 lors du programme de courses sous les réflecteurs présenté à la piste locale.

Le Club de Courses sous le Harnais présentait à nouveau devant ses milliers de patrons des courses d'une seule épreuve exception faite pour la classifiée trot "C".

Zombette était installée favorite au tableau du mutuel et sa victoire ne rapporta que $4.85 et $3.45 au mutuel. Mais elle n'en contribua pas moins à un double de $13.75 avec Giftline qui remporta les honneurs de la classifiée amble "B" pour rembourser $6.75 et $3.40.

Brown Tide devait causer une véritable commotion dans le groupe compact des parieurs en terminant en tête dans la classifiée trot "A" fil d'arrivée par Patchen Gift pour occasionner ainsi une quinella de $41.90 car le vainqueur paya pour sa part $19.25 dans le pari "straight" Doc Hanover, Toutti Brooke ainsi que Barney Lee et Star Boy furent des autres vainqueurs dans les épreuves à l'affiche.

Dans la classifiée trot "C" la seule course au programme qui comprenait deux épreuves Belmar Hi Scott remporta la victoire dans les deux compétitions en un temps identique de 2.15 sous la menée très habile et expérimentée de son maître Maurice Charron.

pour rembourser $28.05 et $9.90.

Corporal Signal l'emporta dans l'amble "C" pour se voir suivi au

CLASSIFIEE AMBLE "A"

Zombette (A. Giard) Giard, 1; Archie Frisco (A. Noël) Claveau, 2; Blondie The Third (Côté & Fournier) G. Giguère, 3; Little Wonder (A. Page), 4; Lee Peters

(Suite à la page 17, 4e col.)

Les éliminatoires de la ligne Canado

Les Braves et les Red Sox d'Oneonta n'étaient pas à l'affiche pour hier soir, mais se reprendront ce soir, alors qu'aura lieu la troisième partie de la semi-finale de 4 dans 7 entre les deux clubs.

Québec mène 2-0 à la suite de victoires de 9-2 et 6-5 dans notre ville. Alex Danelishen doit lancer pour les Braves ce soir contre le droitier Gilbert, d'Oneonta.

Dans l'autre série semi-finale, entre Schenectady et Amsterdam, la troisième partie n'a pu avoir lieu hier soir à cause de la pluie. Les chances sont égales à 1-1.

Jn autre intéressant programme à a piste de Ste-Monique, dimanche

La piste de Ste-Monique les Saules est maintenant un centre sportif installé à demeure parmi nous et son plus beau titre de gloire réside dans le fait qu'elle contribue à chacun de ses spectacles, même au prix de multiples sacrifices, à intéresser des milliers et des milliers de nos compatriotes. On ne se lasse jamais d'aller à Ste-Monique car l'on est toujours assuré d'y trouver à chaque occasion des sensations nouvelles et des compétitions d'envergure comme seules savaient en donner jusqu'ici les pistes américaines. A Ste-Monique le véritable amateur du sport pour le sport ne peut faire autrement que s'intéresser à des compétitions dans lesquelles on chercherait vainement du chiqué et de la fraude. A chacun son sport préféré comme à chacun ses goûts indiscutables, mais on doit se rendre à l'évidence que le sport des courses d'autos recrute ses adeptes par milliers et que la piste de Ste-Monique est devenue en moins de deux ans le rendez-vous préféré de milliers et de milliers de nos compatriotes.

A Ste-Monique toute la famille entière est protégée efficacement contre tout danger d'accident par un service d'ordre parfait et des précautions érigées aux prix de milliers et de milliers de dollars. A Ste-Monique des chauffeurs intrépides risquent leur vie continuellement dans des épreuves de vitesse, d'habilité et d'endurance et n'hésitent pas à courir tous les risques mortels pour le plaisir d'amuser la foule et de poursuivre leur idéal d'atteindre aux plus hauts honneurs dans un sport considéré comme le plus dangereux au monde. Et le grand public peut assister à tout ceci en toute sécurité et confortablement installé, petits comme grands, dans une estrade érigée dans l'un des coins les plus pittoresques de notre région.

C'est à un autre de ces fameux programmes que vous convie pour dimanche après-midi le club Auto-Moto. Les Chevalier, Lapointe, Giroux, Lessard, Charrier, Labbé, et Dallaire et tous les autres experts sont inscrits dans de fameuses épreuves qui promettent de constituer ce que l'on a pu voir de mieux dans ce domaine jusqu'à date. Et chez les amateurs la liste s'allonge toujours avec des noms comme les Létourneau, Drouin, Bilodeau, Labrie, Leblanc etc., etc. Un appel spécial est fait à tous ceux qui aimeraient participer à ces compétitions de dimanche de se rendre à Ste-Monique dimanche et de donner leurs inscriptions. Notre province possède une multitude de bons chauffeurs et d'où qu'ils viennent les officiels leur donnent rendez-vous jusqu'à deux heures dimanche après-midi à Ste-Monique pour les inscrire s'ils veulent prendre part au spectacle et faire leurs preuves devant le grand public. Tous les chemins mènent à Ste-Monique les Saules l'endroit devenu le rendez-vous favori de sportifs de toute une région et qui offre à ses milliers de patrons des spectacles dont les sensations ne peuvent être trouvées ailleurs. —





Un circuit de Loiselle fait gagner le Vega, 3-2

Le champ gauche du Vega permet ainsi à son équipe de prendre une avance de 3-1 contre St-Fidèle dans la finale de l'Interparoissiale. — Bob Moran perd un duel serré contre Georges Daunais. — Cinquième joute ce soir, au parc Ferland, à 8 h. 30.

Un circuit frappé dans l'intérieur du terrain, à la septième manche, par Arthur Loiselle a permis au Vega de triompher du St-Fidèle 3-2 hier soir, au stade Iberville, dans la quatrième partie de la série finale de 4 dans 7, pour le chmapionnat de la ligue Interparoissiale senior de balle-molle. Le Vega mène donc 3 à 1 dans cette série.

Les perdants prirent les devants 1 à 0, dès la première manche, sur un but sur balles de Roger Brochu, un mauvais lancer et un simple ce Gilbert.

Le Vega égalisa les chances, à la deuxième, à la suite d'un simple de Begley, un but sur balles à Langevin, une erreur et un coup au choix frappé par Loiselle.

Le St-Fidèle reprit les devants, à la troisième quand Labbé prit son but sur quatre balles et croisa le marbre sur le triple de Gilbert.

Les vainqueurs égalisèrent les chances, à leur tour au bâton. Tremblay fut gratifié d'un but sur balles, avança au deuxième sur un simple de "Guidoo" Roy. Lorsque Leclerc commit une erreur, en lançant la balle au lanceur, les deux coureurs avancèrent et Tremblay compta par la suite sur une balle passée.

Bob Moran a lancé une de ses plus solides parties de la saison et méritait un meilleur sort. En effet, il a tenu les frappeurs du Vega à six coups sûrs, tout en retirant 7 frappeurs au bâton. Georges Daunais, de son côté, a été merveilleux dans les impasses, en forçant le St-Fidèle à laisser 9 coureurs sur les sacs.

Ampleman, des vainqueurs, a été le plus effectif au bâton, en frappant deux coups sûrs en 4 essais. Pour les perdants, Lucien Gilbert, avec un simple et un triple, et Armand-Louis Leclerc, avec deux simples, ont été les meilleurs.

La cinquième partie de cette série sera présentée ce soir, à 8 heures et trente précises, au stade Ferland. Le St-Fidèle se doit donc de l'emporter, s'il veut éviter l'élimination.

ST-FIDELE	AB	P	CS	R	A
F. Labbé, 1 b.,	5	1	0	6	1
R. Brochu, a. c.,	4	1	1	1	1
G. Roy, rec.,	4	0	0	8	0
L. Gilbert, 3 b.,	4	0	2	2	0
A. Leclerc, 2 b.,	4	0	2	2	1
J.-M. Pichette, c. g.,	4	0	0	2	0
R. Joncas, c. d.,	2	0	0	0	0
A. Patry, c. c.,	4	0	1	3	1
B. Moran, lanc.,	4	0	1	0	1
P. Morency, x, c. d.,	1	0	1	0	0
Totaux	35	2	8	24	5

VEGA	AB	P	CS	R	A
F. Tremblay, 2 b.,	1	1	0	3	0
F. Roy, rec.,	4	0	1	4	0
L. Racine, 1 b.,	4	0	0	12	0
R. Lussier, c. c.,	2	0	0	0	0
L. Ampleman, c. d.,	4	0	2	1	0
P. Begley, a. c.,	4	1	1	2	3
R. Langevin, 3 b.,	3	0	1	2	4
A. Loiselle, c. g.,	4	1	1	2	0
G. Daunais, lanc.,	3		0	1	2
Totaux	29	3	6	27	9

x-Frappe un coup sûr pour Joncas à la 8ième manche.

St-Fidèle	101	000	000
Vega	011	000	10x

2	8	3	
3	6	1	

Erreurs : R. Brochu, G. Roy, Leclerc, Racine; Points produits par : Loiselle 2, Gilbert 2; Coup pour 2 buts de : Moran; Coup pour 3 buts de : Gilbert; Coup pour le circuit de : Loiselle; Coup sacrifié de : Joncas; Laissés sur les buts par : St-Fidèle 9, par Vega 8; Buts sur balles de : Moran 6, de Daunais 2; Retirés au bâton par : Moran 7, par Daunais 4; Balle passée : G. Roy; Arbitre au marbre : A. Laperrière; Arbitre sur les buts : C. Parent.

Grande finale de boxe entre Galento et Killer Christie ce soir à la Tour

Jack Sharkey sera le troisième homme dans l'arène. — Christie et Galento porteront des gants réglementaires de huit onces. — Match par équipes entre Drapp-Cortez et Legrand-Langevin. — Deux autres rencontres complètent cet excellent programme.

Très rares sont les privilégiés qui eurent l'occasion de pouvoir quitter la région pour aller assister à l'historique rencontre LaMotta-Dauthuille. Une rencontre tout aussi corsée et également bien balancée attend cependant les amateurs à la Tour vendredi soir et le match de dix rondes entre Killer Christie et Tony Galénto avec Jack Sharkey comme arbitre attirera une foule comme jamais il fut donné d'en voir sur la rue Mgr Gauvreau à cette occasion. Les billets s'enlèvent comme s'ils étaient balayés par un typhon et la crainte actuelle de la direction de la Tour est d'être peut-être dans l'impossibilité de satisfaire les derniers arrivés au début de la soirée.

Oui mes amis ce sera tout un match de boxe ce soir entre deux bons hommes d'égale résistance et dont la force des coups et les tactiques habiles révèlent une grande expérience de l'arène. Et surtout avec un arbitre de l'expérience d'un Jack Sharkey on peut être assuré que tout se passera dans l'ordre. Autour de l'arène des juges compétents en matière pugilistique et jouissant de la recommandation de la Commission de boxe locale enregistreront sur leur feuille de pointage leurs savants calculs en marge des péripéties du match et des milliers d'amateurs verront s'entrechoquer deux colosses aux solides poings recouverts de gants réglementaires de 8 onces. D'aucuns favorisent Galento à cause de ses directs rapides comme l'éclair et dévastateurs comme des coups de massue. Mais une foule d'autres font confiance au jab et à la longue porté de Christie ainsi qu'à ses violents crochets de gauche. Il s'agit d'un match revanche et l'on peut être assuré que les deux hommes vont y aller jusqu'à la limite de leurs forces.

En plus de cette attraction sensationnelle il ne faut pas oublier qu'il y aura un excelent programme de lutte dont un match par équipes entre le duo Drapp et Cortez contre l'équipe des durs composés de Legrand et Langevin. Cette rencontre servira de finale 2 de 3 et là encore il serait bien difficile d'avancer dès maintenant un pronostic juste concernant les futurs vainqueurs. Drapp et Cortez formeront l'une des plus rapides et scientifiques équipes vues jusqu'à date à la Tour tandis que leurs rivaux constituent depuis longtemps l'équipe la plus dure et la plus rusée dans tout le pays. Deux autres excellentes rencontres complètent le programme de ce soir. Il y aura foule record à la Tour. Les amateurs savent l'aubaine qui est leur et pour un prix d'admission très populaire ils savent qu'ils peuvent en jouir pleinement dans un local devenu un véritable foyer moderne avec tout son confort.

Sept joueurs ont signé avec les Canadiens

Montréal, 15. (PC) Quatre autres joueurs, ce qui porte le nombre à sept, ont signé, hier, leur contrat avec les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey. Les derniers à avoir signé sont les joueurs d'avant Floyd Curry et Kenny Mosdell ainsi que les joueurs de défense Glen Harmon et Hal Laycoe. Elmer Lach, Billy Reay et Butch Bouchard avaient déjà signé leur contrat respectif.

Tournoi de golf de l'Anglo aujourd'hui

On s'attend à ce que près de 200 golfeurs, employés de l'Anglo et invités, participent aujourd'hui au tournoi de l'Anglo qui se tiendra sur le parcours du club Royal Québec.

Les premiers départs se feront à 10 heures ce matin. Le tout sera suivi de la distribution des prix.

Joute éliminatoire au stade Dollard

La deuxième partie de la série de 3 dans 5, entre le St-Emile et le Romo de Saint-Basile, pour le championnat de la ligue Québec-District de balle-molle, sera présentée ce soir à 8 heures précises, au stade Dollard-des-Ormeaux.

Présentement, le Romo de St-Basile mène dans cette série par 1 à 0, grâce à la victoire remportée lundi dernier au pointage de 10 à 5.

C'est donc dire que le St-Emile devra l'emporter ce soir, car advenant une autre victoire du Saint-Basile, il deviendrait grand favori pour s'emparer du titre.

St-Georges de Beauce remporte le championnat dans la Laurentienne

Le club St-Georges de Beauce a remporté le championnat de la ligue de baseball Laurentienne Indépendante Senior, section des Cantons de l'est, en quatre parties consécutives quand il a défait le Lemelin de Lévis 9-7 mardi soir, au stade Lévis, dans la quatrième joute de la finale de 4 dans 7.

Les Beaucerons avaient remporté les trois premières parties aux scores de 5-4, 7-6 et 8-3 au cours de la fin de semaine. En semi-finale, ils avaient réussi à disposer du Thetford-Mines pendant que le Lemelin éliminait le Plessisville. St-Georges rencontrera maintenant le St-Césaire, champion de la section nord de la ligue Laurentienne.

Mardi soir, les champions y allèrent d'une attaque de 13 coups sûrs, y compris cinq coups de deux buts, contre le jeune lanceur Georges Maranda qui donna en plus cinq buts sur balles et retira cinq hommes au bâton.

Son adversaire Jim Rusell lança avec brio pour remporter la victoire avec une partie de sept coups sûrs seulement contre les durs cogneurs lévisiens. Il retira 9 hommes au bâton et ne donna que trois buts sur balles.

La partie fut très contestée jusqu'à la fin. Le Lemelin prit l'avance 1-0 à la première, mais les visiteurs comptèrent deux fois à la deuxième et une fois à la troisième pour prendre l'avance 3-1. Cependant, Lévis répliqua immédiatement pour porter le score 4-3 en sa faveur. St-Georges enregistra ensuite trois points à la quatrième pour prendre une avance qu'il ne devait jamais perdre, en dépit de deux points par Lévis à la cinquième.

ST-GEORGES	Pos	Ab	P	OS	R	A
Peters, c. d.,		9	3	2	0	2
Brown, 1 b.,		3	5	1	0	9
Simonson, a. c.,		6	6	1	1	2
Boynton, c. c.,		5	5	2	5	1
Holden, c. g.,		7	5	2	4	1
Gosselin, Rec.,		2	5	0	1	10
Derago, 2 b.,		4	4	1	1	2
Hamel, 3 b.,		5	5	0	1	1
Russell, lanc.,		1	4	0	2	0
Totaux		42	9	13	27	13

LEMELIN	Pos	Ab	P	OS	R	A
C. Maranda, 3 b.,		5	5	0	0	1
Blais, a. c.,		6	4	1	1	2
Brochu, c. c.,		8	5	1	0	3
Gagnon, c. g.,		7	5	2	4	4
Plante, c. d.,		9	2	2	1	1
Leclair, rec.,		2	3	1	0	5
L. Cloutier, 2 b.,		4	4	0	1	0
Boisvert, 1 b.,		3	4	0	1	11
G. Maranda, lanc.,		1	4	0	1	0
Totaux		36	7	0	27	12

Erreurs : Simonson 1, Russell 2, C. Maranda, Blais, Boisvert; Points produits par : Simonson 2, Boynton 1, Holden 2, Gosselin 2, Hamel, Russell, Brochu, Gagnon; Deux-buts : Simonson, Boynton, Holden, Gosselin, Hamel, Plante; Buts volés : Simonson, Gagnon, Plante; Retirés au bâton par : Russell 9, G. Maranda 4; Buts sur balles Russell 3, de G. Maranda 5; Mauvais lancer : Russell; Balle passée, Leclair 3, Gosselin 2; Frappé par le lanceur par : G. Maranda, Russell; Laissés sur les buts : St-Georges 7, Autobus Lemelin 6; Arbitres : St-Jean, Michaud et Bleau; Assistance : 344 personnes; Temps de la partie : 2 heures et 45 minutes.

VOIR AUTRES NOUVELLES SPORTIVES EN PAGE 17

Bell a remporté un deuxième gain

L'équipe du Bell Telephone a remporté une deuxième victoire consécutive dans la finale de la ligue Commerciale de balle-molle en battant les Facteurs de Québec 12-7 dans la deuxième partie de cette série de 4 dans 7 présentée hier soir, au parc Ferland. La troisième joute aura lieu mardi soir prochain, au même endroit.

Après avoir pris une avance de 8-0 avec quatre points dans chacune des première et troisième manche, les employés du téléphone ne furent jamais en danger. Les Facteurs réduisirent la marge à 8-5 avec quatre points à la quatrième et un autre à la cinquième, mais le Bell compta aussi une fois à la cinquième et trois à la huitième. Les deux derniers points des Facteurs furent comptés dans la septième.

Wagner des perdants fut le meilleur cogneur de la partie avec quatre coups sûrs en cinq voyages. Pour les gagnants, Paquet, Rousseau et Grondin en obtinrent chacun deux. L'arrêt-court Turgeon fut épatant sur la défensive pour les vainqueurs.

FACTEURS	AB	P	CS	R	A
Simon, a. c.,	5	0	0	0	4
Wagner, c. d.,	5	3	4	0	0
Consigny, rec.,	5	2	2	6	0
Morency, 2 b.,	5	1	2	2	0
Brochu, 1 b.,	5	1	2	8	0
Harvey, c. g.,	4	0	1	3	0
Pouliot, c. c.,	3	0	2	4	0
Portier, 3 b.,	4	0	0	1	1
Decroiselles, lanc.,	4	0	1	0	2
Deschênes, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	40	7	14	24	7

BELL	AB	P	CS	R	A
McGovern, 2 b.,	4	1	1	2	2
Noreau, c. g.,	5	2	1	0	0
Simard, 1 b.,	4	2	1	12	0
Bouchard, c. d.,	4	2	1	2	0
Grondin, 3 b.,	4	1	2	1	2
Turgeon, a. c.,	5	0	1	3	2
Verret, c. c.,	3	1	0	1	0
Rousseau, rec.,	5	2	2	6	1
Paquet, lanc.,	4	1	2	0	4
Totaux	38	12	11	27	11
Facteurs	000	410	200	7	14	7
Bell	404	010	03x	12	11	1

Erreurs : Simon 2, Consigny, Morency, Brochu, Harvey, Portier, McGovern; Points produits par : Brochu 2, Pouliot 2, Harvey, Consigny, Turgeon, Bouchard, McGovern; Coups pour 2 buts par : McGovern, Pouliot, Rousseau, Consigny, Grondin, Morency; Coups pour 3 buts par : Grondin et Pouliot; Coup sacrifié de : Paquet; Double-Jeu : Turgeon (seul); Laissés sur les buts : Facteurs 7, Bell Telephone 9; Buts sur balles de : Decroiselles 6, Paquet 1; Retirés au bâton : Decroiselles 6, Deschênes 1, Paquet 4; Manches lancées par : Decroiselles 7 1-3, Deschênes 2-3, Paquet 9; Assistances : 188 personnes; Durée de la partie : 1 heure et 40 minutes; Arbitre au marbre : A. Maheux; Arbitre sur les buts : P. Pednault.

Le club Rotary gagne le tournoi de golf des clubs sociaux, hier

Le club Rotary a enlevé le trophée "Gérald Martineau" au club Kiwanis lors du tournoi de golf des clubs sociaux tenu hier, au club Royal Québec. Conduits par le pro Rodolphe Huot de Boischatel, les rotariens réussirent à l'emporter par une marge de sept points en jouant un total de 702 contre 709 pour les gagnants de l'an dernier.

L'équipe gagnante était déterminée sur la base des huit meilleurs joueurs de chaque équipe. Les clubs Optimistes, Progress, Lions et Kinsmen et Richelieu livrèrent aussi une lutte très intéressante à leurs rivaux.

S'ils ont perdu le trophée "Martineau", les golfeurs du Kiwanis n'en n'ont pas moins réussi à gagner le trophée "Victor Châteauvert" qui se dispute annuellement entre les deux clubs. Dans cette compétition, l'on additionne tous les scores des joueurs de chaque club, mais le nombre de participants doit être égal.

L'étoile individuelle de la journée fut sans contredit Me Adjutor Dussault, représentant du club Kiwanis qui joua 72, soir le par. En plus de Rodolphe Huot, le jeune Raymond Benoit en fut un autre qui se distingua beaucoup avec un score brut de 73. Benoit s'alignait pour le club Progress tout comme Charlie T seCsiqruie éfo Charlie Tessier qui joua 81. Gaston Amyot fut le deuxième meilleur joueur du Kiwanis avec 80 brut.

Lors du concours spécial de "putting", M. Emile Garneau, du club Rotary, l'emporta avec un total de 18 suivi de Vict Châteauvert et Hector Faber qui eurent 21 et 22, respectivement. Dans un tournoi spécial de neuf trous, Charles Montminy, Rotary, gagne le premier prix avec 54 suivi de Charles Walsh, Kiwains, 62 et Réal d'Anjou, Progress, 63.

Pas moins de 80 golfeurs participèrent à ce tournoi qui fut suivi d'un grand banquet sous la présidence de M. René Brodrique, président du tournoi. M. Tom Byrne, président du Kiwanis, fit la présentation du trophée "Martineau" à l'équipe gagnante. Il y eut ensuite distribution des prix et allocutions par les pré...ts des divers clubs.

Nous donnerons dans une prochaine édition la liste complète des gagnants de prix.

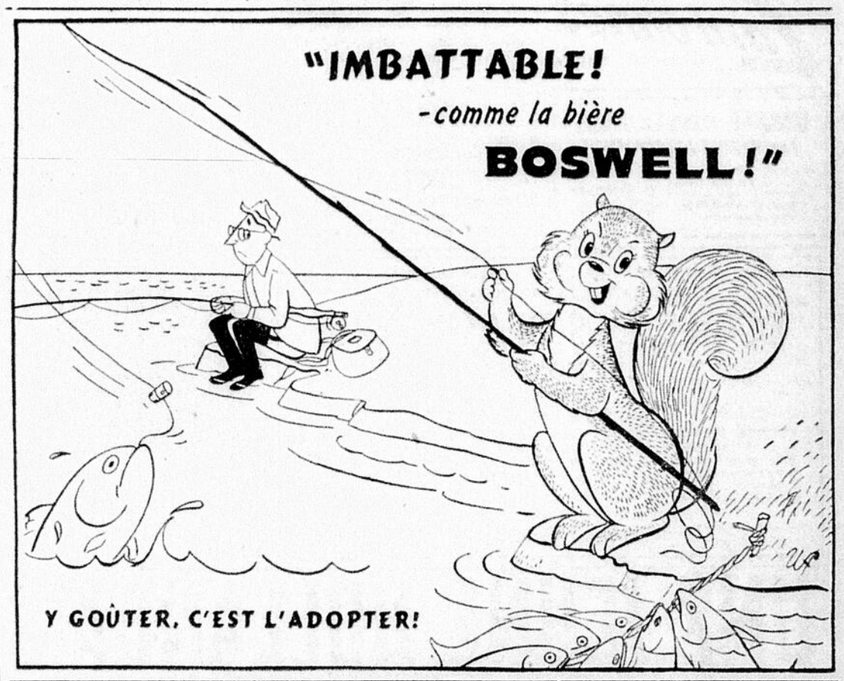
Saint Patrice, le patron des Irlandais, serait mort en 493 après J. C et à l'âge de 106 ans.



LE CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS
DE QUEBEC ENR.
PRESENTE A PRIX POPULAIRES
DIMANCHE LE 17 SEPTEMBRE
A 2 HEURES PRECISES
LA GRANDE COURSE DE 5 MILLES
POUR LE CHAMPIONNAT MONDIAL
BOURSE de $2,000.00 et TROPHEE
AUTOMOBILE INC.
ADMISSION Adultes 0.75 Enfants 0.25



LUTTE
CE SOIR, 8 h. 30
À LA TOUR
Match de boxe 10 rondes
Tony Galento vs Killer Christie
Finale 2 de 3
André Drapp et Manuel Cortez
vs
Arthur Legrand et Bob Langevin
2 autres rencontres
Admission : $1.00; $1.25; $1.50
Taxe incluse
Réservations :Tél.: 2-4818







Poursuite des négociations des chefs de l'United Auto. Workers

Windsor, Ontario, 15. (PC) Les chefs de l'United Automobile Workers (C.I.O.) continuent leurs négociations en vue d'obtenir des augmentations de salaires pour leurs 55,000 membres canadiens.

Ils ont rencontré les personnalités officielles de la Ford Motor Company. Cette démarche concerne 11,000 employés.

L'union a déjà annoncé un accord avec la Bryant Pattern Company of Windsor pour un supplément de 10 cents de l'heure à 80 travailleurs de l'usine. Harry Roney, représentant international de l'U. A. W. a déclaré que cette augmentation fait partie d'un contrat régulier, négocié l'an dernier.

La semaine dernière la Chrysler Corporation of Canada a accordé une augmentation des salaires de 8 cents de l'heure pour les ouvriers producteurs et de 11 cents de l'heure pour la main d'oeuvre spécialisée. Environ 4,000 employés de Windsor et de Chatham bénéficient de la mesure.

Les négociations commencées la semaine dernière avec la Chrysler Corporation of Canada se poursuivent avec environ 150 autres compagnies où l'U. A. W. a des contrats.

"Des demandes d'augmentation supplémentaires ont été faites à plusieurs autres compagnies. Nos représentants sont en négociation avec certaines d'entr'elles actuellement," a déclaré Rooney.

Il refusa de nommer les compagnies approchées, mais disait que de grandes firmes de matériel agricole, avec lesquelles l'union a des contrats, seront approchées." Ceci comprend Massey-Harris de Toronto et Brantford. International Harvester de Chatham ainsi que la Cockshutt Plow Company de Brantford.

L'uion a demandé des augmentation des salaires en raison de l'accroissement du coût de la vie et pour faire face à la possibilité d'un gel des salaires par le gouvernement.

POUR HÉMORROÏDES ESSAYEZ Zam cones UN PRODUIT ZAM-BUK

SAVON ET ONGUENT CUTICURA Pour PROMPT SOULAGEMENT
Scientifiquement médicamentés. Réputés depuis plus de 70 ans. Achetez Cuticura aujourd'hui — Toutes pharmacies
▶ BOUTONS ▶ ÉRUPTIONS ▶ COMÉDONS

Etat inquiétant de Mme G. Paulhus

Mme Georges Paulhus, de St-Dominique de Bagot, était dans le délire hier soir, à l'hôpital St-Sacrement, où elle avait été transportée le 27 août, à la suite d'une violente collision d'automobiles aux Ecureuils. Ce tragique accident fit un mort et huit blessés, dont M. Paulhus, qui est lui-même dans un état critique. Les six autres blessés prennent du mieux.

Ces derniers sont M. Séraphin Morin, Mlles Simonne et Thérèse Morin, domiciliés à 6, rue St-Jean, Montmorency; Mlle Irène Larose, de Saint-Guillaume d'Upton; Bernard Paulhus, 11 ans, fils de M. et Mme Georges Paulhus, déjà nommés; et M. J. Larivière, de St-Hyacinthe.

On se souvient qu'un septuagénaire, M. Adélard Morin, de Montmorency, fut tué instantanément quand, aux Ecureuils, deux automobiles se heurtèrent nez à nez.

Hanrow (PC) Deux adolescents qui avaient pratiqué un trou dans la toiture du théâtre Colisée de

Une chance de célébrité pour le médecin de Shaw

Luton, Angleterre, 15. (Reuters) George-Bernard Shaw a déclaré hier au chirurgien qui l'avait opéré, trois jours plus tôt, pour une jambe cassée: "Vous n'en tirerez rien de bon si je sors de là".

Le Dr L.-W. Plewes ne comprenant pas, Shaw a expliqué: "La réputation d'un médecin croit avec le nombre de grands hommes qui meurent dans ses mains".

Johnston veut la guerre en Russie

Los Angeles, 15. (AFP) Le démocrate Olin-D. Johnston, sénateur de la Caroline du sud, est d'avis que les Etats-Unis devraient porter la guerre au coeur du monde communiste, soit en Russie, et ne pas hésiter à employer la bombe atomique.

"Je suis fatigué de la diplomatie des pantalons rayés parmi les cocktails", s'est écrié le sénateur devant le congrès annuel de l'Association nationale des fonctionnaires fédéraux américains. La Russie n'a pas progressé aussi loin en matière atomique que les Etats-Unis, et en ce que me concerne, je n'hésiterais pas à employer la bombe atomique. Le moment est venu de faire savoir à la Russie qu'elle ne peut plus continuer à imposer le communisme au reste du monde".

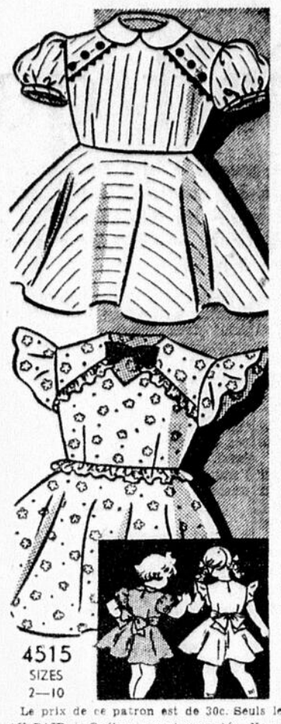
Le sénateur a recommandé en outre le service militaire universel à bref délai aux Etats-Unis, la mise de l'industrie sur le pied de guerre, et le vote d'une loi "empêchant les bénéfices de guerre, si nous allons demander à notre jeunesse de sacrifier son existence".

Enfin, M. Johnston a conclu : "Je m'oppose contre l'envoi de tant de milliards de dollars en Europe, qui vont se perdre dans des gouffres et des trous de rats à l'étranger, alors qu'ici même nous avons besoin de tant de milliards de dollars. J'ai peur que ces bienfaits ne nous reviennent sous forme d'acier qui frappera nos soldats en plein coeur".

Double méprise; mari vs plombier

Liverpool, 15. (Reuter) Un plombier qui avait reçu instruction de grimper à une échelle et, en passant par la fenêtre d'une chambre, d'ouvrir la porte à une femme enfermée dans son appartement, s'exécuta et fut attaqué par le mari furieux de la dame en question, raconte-t-il.

Le mari, James Doyle, expliqua à un tribunal de Liverpool: "Je m'éveillais et j'ai pensé qu'il s'agissait d'un voleur". Il fut acquitté de l'accusation d'assaut contre le plombier William Bell qui disait que Doyle l'avait empoigné par le col de son veston et le fond de son pantalon, l'avait traîné au bas des escaliers et jeté dehors par la porte d'entrée.



Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les cheques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4515

Mamans ! Faites vous-même cette jolie toilette enfantine et vous en éprouverez sûrement de la satisfaction. Votre fillette sera ravie de porter cette magnifique petite robe à la fois classique et fantaisie. Elle convient très bien pour la classe avec ses manches fermées et son petit collet qui fait très habillé. L'autre modèle convient parfaitement aux jours de congés et pour toutes sorties au cours de la saison estivale.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 2 1-4 vgs d'un materiel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Avis unanime des membres de la commission de l'ONU pour la Corée

Lake Success, 15. (AFP) "L'invasion du territoire de la république de la Corée par les forces armées des autorités nord-coréennes, qui fut lancée le 25 juin 1950, était un acte d'agression perpétré sans avertissement et sans provocation, suivant un plan soigneusement préparé à l'avance . . . et il est absolument impossible que les forces de la Corée du sud aient lancé une offensive sur le 38eme parallèle come le prétend la Corée du nord." Tel est l'avis unanime des membres de la Commission des Nations-Unies pour la Corée, exprimée dans son rapport à l'Assemolée générale.

Le rapport note que dès le 10 mai 1950, le gouvernement de la Corée du sud était en possession de renseignements laissant prévoir une attaque imminente et de grande envergure de la part des Nord-Coréens. A cette date, le ministre de la Défense de la république de Corée avait informé la commission des Nations-Unies que l'armée nord-coréenne comptait 183,000 hommes bien entrainés, disposant d'un grand nombre d'avions, de 173 tanks et de 32 unités navales. Il avait ajouté que 25,000 Coréens, qui avaient combattu dans l'armée communiste chinoise, avaient été incorporés dans les forces nord-coréennes.

Les Sud-Coréens disposaient à cette époque d'une armée d'environ 100,000 hommes organisée en huit divisions; l'aviation toutefois était inexistante. La commission souligne que cette force armée ne pouvaient se livrer à aucune opération offensive étant équipée comme elle l'était pour des buts purement défensifs.

Le 12 mai, le colonel Kim, chef d'état-major des forces sud-coréennes, avait fait valoir que devant la supériorité matérielle des nordistes, les forces de la république pourraient difficilement contenir une armée d'invasion. Cette opinion du colonel Kim se trouvait en contradiction avec celle de la mission américaine de liaison, qui elle estimait que l'armée de la république avait les moyens de résister à une attaque du nord — tout en reconnaissant que la disproportion entre les deux forces armées s'accentuait de plus en plus en faveur des nordistes et tout en ne démentant pas les renseignements concernant l'imminence d'une offensive nord-coréenne.

L'acier pourra devenir rare

Philadelphie, 15, (PA) Benjamin F. Fairless, président de la United States Steel Corporation, a laissé entendre hier soir, que les commandes croissantes d'acier peuvent amener une plus grande difficulté à se procurer des automobiles et des réfrigérateurs.

Fairless, tout en reconnaissant que ses vues sont peut-être pessimites, a précisé que le gouvernement peut demander immédiatement 12,000,000 de tonnes d'acier.

Une telle commande dit-il, réduirait de un huitième l'approvisionnement pour fins civiles.

Pour y faire face, ajoute-t-il, l'industrie hâte la préparation de plans pour édifier de nouvelles aciéries.

Dès maintenant, déclare-t-il, "il existe une pénurie d'acier. En dépit de tout ce que nous avons fait, et de ce que nous pouvons faire, nous ne pouvons produire aussi rapidement que vous le désirez l'acier que vous nous demandez".

Il a invoqué trois facteurs causes de cette pénurie: "l'augmentation des demandes des consommateurs, le rétablissement des réserves et les grèves qui ont coûté 29,000,000 de tonnes d'acier."

L'industrie sidérurgique américaine, dit-il, "peut rencontrer la production de n'importe quelle industrie sidérurgique étrangère, et possède encore un surplus de 14,000,000 de tonnes".

Individus identifiés

Maillardville, Colombie Canadienne, 15 (PC) F.W.T. Fritz, gérant de la succursale locale de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, a identifié hier deux hommes comme faisant partie d'un groupe de trois individus qui détroussèrent la banque de près de $9,860 le 21 juillet.

L'enquête préliminaire est commencée d'hier sur des accusations portées contre Peter Zarubin, 24 ans, d'Arran, Saskatchewan, et William Sharman, 21 ans, de Stuartburn, Manitoba.

Un troisième membre du groupe est encore au large.

M. L.-P. Larochelle diplômé de McMaster

Banff, Alberta, 15. (PC) A la séance de clôture du congrès de la Chambre canadienne de Commerce, la ville de Sherbrooke s'est vu décerner le premier prix du concours de prévention des incendies dans les centres de plus de 50,000 âmes. Lac-St-Jean-Est a remporté le même honneur dans la catégorie des villes de 5,000 à 15,000 âmes. D'autre part, M. Louis-Philippe Larochelle, de Giffard, est au nombre de ceux qui ont reçu un diplôme de McMaster comme gradués des cours de secrétaires de Chambres de Commerce.

Longue "course" d'un taxi

Victoria, Colombie canadienne, 15, (PC) "Voulez-vous donc envoyer une voiture à ma demeure" est l'appel habituel que reçut un bureau de taxi en fin du mois d'août.

M. Yvon Ravary, propriétaire de sa propre voiture, reçut l'appel. Hier, il est arrivé à Victoria, terminant la seconde partie d'un voyage de 12,000 milles qui coûte, au tarif de 20 cents le mille, plus de $2,000.

Il s'agit d'une dame de Montréal qui veut se rendre à San Francisco, traverser le sud des Etats-Unis vers la côte de l'Atlantique, puis remonter vers Montréal.

"Lorsque je fus demandé pour la première fois, je conduisis la dame un long trajet, a dit M. Ravary, elle fut enchantée de la bonne conduite du voyage, et me demanda si j'étais disposé à faire une longue randonnée. Je dis que oui et nous sommes partis".

Le chauffeur et Madame ont commencé par visiter l'Ile du Prince-Edouard, où ils furent pris dans un ouragan, mais depuis ce moment, aucun événement ne fut à déplorer. "Nous faisons en sorte que notre courrier nous suive, parce que, j'aime recevoir des nouvelles de la maison. Ma femme et moi attendons notre premier enfant bientôt et je tiens à savoir comment elle se trouvera", a déclaré M. Ravary.

Nombreuses polio aux Etats-Unis

New-York, 15 (PA) Cette année est probablement la seconde aussi mauvaise au point de vue paralysie infantile dans l'histoire des Etats-Unis.

Le rapport qui annonce cette nouvelle, a été communiqué par M. Basil O'Connor, président national de la fondation pour combattre la paralysie infantile. Un total de 13,490 nouveaux cas a été enregistré à la date du 2 septembre et 15,233, au 9 septembre, a-t-il dit.

Il a ajouté que durant les 11 dernières années, il y eut autant de cas enregistrés après la 1ère semaine de septembre que dans la première partie de l'année en cours.

L'an dernier, culminant, 42,173 cas furent enregistrés; en 1948, seconde année notoire, il y eut 27,902 cas.

Plus grande austérité prévue

Ottawa, 15. (PC) L'hon. M. McCann, ministre du Revenu, a déclaré aux Communes hier que l'augmentation des dépenses pour la défense nous "obligera à accenter un degré d'austérité que nous n'avons pas connu depuis longtemps."

M. McCann expliqua que dans la préparation du budget le gouvernement a examiné tout le champ possible de revenus pour savoir de quelle façon il percevait les revenus supplémentaires requis pour le financement des dépenses accrues de défense, et il a décidé d'augmenter les taxes sur les corporations et de hausser la taxe d'accise sur certains biens.

Le ministre souligna qu'il n'y a pas un article affecté par les nouvelles taxes qui soit absolument essentiel. Ainsi, la taxe est augmentée sur les couvertures électriques, mais on peut facilement se tirer d'affaires avec des couvertures en laine. Pour ce qui concerne les grille-pains électriques, le ministre dit qu'il a vécu assez longtemps pour savoir comment se faisait les rôties par le passé avant l'invention des grille-pains.

"Voulez-vous que les Canadiens retournent au genre de vie de ces jours passés?" lui demanda M. Donald Fleming (PC-Toronto-Eglinton).

M. McCann lui répondit que tel n'est pas son désir, mais que les Canadiens devront y retourner pour un tas de choses avant que "cette affaire ne soit terminée". Et il ajouta que pendant le maintien à un haut niveau des dépenses de défense non productives, les Canadiens devront accepter un certain degré d'austérité que "nous n'avons pas eu depuis longtemps".

Beaucoup d'honneur

Dartmouth, Angleterre (PC) Le cadet A. E. Thompson du collège naval royal de Dartmouth, a remporté la médaille du roi, le prix Robert Rosburgh, le prix d'Angleterre, le prix russe et le prix de matelotage.

Les trois grandes maladies de l'enfance: diphtérie, scarlatine et coqueluche, tuent chaque année presque mille enfants canadiens; et pourtant on pourrait empêcher beaucoup de ces décès. L'anatoxine prévient la diphtérie et le vaccin offre une protection presque totale contre la coqueluche. Ne laissez pas la négligence emporter votre enfant.

L'ambassadeur Stanley Woodward et le commerce canado-américain

Ottawa, 15 (PC) L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Stanley Woodward a hier déclaré : "Il existe un degré élevé de confiance mutuelle" entre le Canada et son pays, mais parfois des différences d'opinion naissent.

"Certaines personnes des Etats-Unis posent objection à l'entrée des pommes de terre canadiennes, tout comme nombre de Canadiens ne voient pas d'un oeil favorable l'importation massive d'huiles végétales en provenance des Etats-Unis" disait M. Woodward dans son discours prononcé au dîner d'un groupe de fermiers de l'Indiana en visite au Canada.

"On ne peut pas toujours satisfaire les intérêts particuliers de groupes définis, mais tous nous pouvons avoir comme but constamment devant les yeux, la solution qui contribue au bien être le plus général des deux côtés de la frontière".

Pour cette raison, il a demandé aux 220 visiteurs de l'Indiana, hommes et femmes, en voyage ici pour deux semaines, de saisir "chaque possibilité d'entretien avec les Canadiens et de tendre à comprendre le Canada comme un pays".

"En agissant ainsi, vous devez vous remémorer que le Canada a toujours été un ami stable des Etats-Unis dans les temps passés, et que dans la présente crise internationale, il se trouve aux côtés des Etats-Unis, oeuvrant côte-à-côte au sein de l'ONU." Entre le Canada et les Etats-Unis, existe un interdépendance définie . . . qui atteint chaque aspect de nos efforts communs" a ajouté M. Woodward, qui a mis l'accent notamment sur les échanges au point de vue agriculture si fructueux et si intéressants pour les deux pays, citant par exemple : "Une bonne partie de vos fèves de coya, a-t-il dit aux fermiers de l'Indiana, est consommée en dernier lieu par la margarine canadienne" Tandis que le Canada vendait pour $245,000,000 de produits agricoles aux Etats-Unis l'an passé, les Etats-Unis fournissaient une valeur de $210,000,000 de coton, fruits frais, légumes, produits du bétail et huiles végétales.

Ces échanges maintiennent la prospérité des agricultures canadienne et américaine.

Le groupe des fermiers de l'Indiana entend visiter la ferme expérimentale d'Ottawa puis Montréal, fera une croisière sur le fleuve Saint-Laurent, visitera ensuite Boston, avant de retourner en Indiana.

A la recherche de 2 jeunes gens

Barrie, Ontario, 15. (PC) La police fait une battue dans des taillis et patrouille sur les routes à la recherche de deux jeunes gens qui se sont évadés d'un train pendant leur transfert au pénitentiaire de Guelph

Patrick Bernier, 18 ans, de Kitchener, Ontario, et Wallace Wilson, 18 ans, de Toronto, se sont échappés d'un wagon du Canadian Pacific Railway pendant que le train était arrêté à Midhurst, à environ 10 milles au nord de Barrie. Ils faisaient partie d'un groupe de 16 prisonniers que l'on transférait du pénitentiaire de Burmash à celui de Guelph.

Les prisonniers étaient sous la garde d'un seul policier qui donna l'alarme aux quartiers généraux de la police provinciale à Barrie et ensuite continua avec le train jusqu'à sa destination.

Les jeunes gens s'enfuirent le long des voies ferrées sur une distance de 400 verges et ensuite disparurent sous le pont d'une rivière.

Ils furent aperçus pour la dernière fois alors qu'ils se dirigeaient vers une région très boisée.

La police donne la description suivante des deux fugitifs : tous deux ont des cheveux bruns, des yeux bleus et sont de taille moyenne.

Bernier avait été condamné pour effraction et vol d'auto, Wilson pour vol d'auto.

Vol dans un théâtre

New-York, 15. (PA) Deux individus armés on soulagé un gérant de théâtre d'une somme de $2,200 devant servir aux salaires des employés. Les deux hommes avaient acheté leur billet pour la représentation et ont forcé le gérant à se rendre à la salle de repos, au moment où celui-ci passait dans un corridor de mezzanine. Ils l'ont obligé à leur remettre l'argent qu'il avait été cherché à la banque. Les clients n'ont eu connaissance de rien.

Un petit serpent aux pieds du conférencier

Mobile, Alabama. (PA). Frank Lott, officier d'une compagnie américaine de chemin de fer, avait pris place sur le portique de la bibliothèque du collège de Spring-Hill, Alabama, et venait d'entamer une conférence devant un groupe d'industriels.

"Je vous demande pardon, messieurs, dit-il, tout à coup; il me semble que quelque chose me grimpe sur la jambe". Il avait raison. Un petit serpent à sonnettes venait de sortir d'entre deux pierres et avait commencé à se faufiler sous la jambe de pantalon de l'orateur. L'assistance put le libérer à temps.

Feu de camp des scouts de St-Roch

Les scouts et louveteaux de St-Roch donneront, ce soir, à 8 h. 30 sur la place de l'église paroissiale, un feu de camp dédié à "Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la congrégation Notre-Dame". Le feu sera sous la direction de Guy Giroux, Jean-Paul Giroux et Guy Bédard. Une invitation générale est faite à tous les parents et amis des jeunes qui rendront hommage à Marguerite Bourgeoys.

Un comte chez les policiers

Montréal, (PC) Le comte Edward McClintock, 39 ans, accomplit le plus intéressant mais le moins publié des travaux de la force de police de Montréal.

Il est l'un des 100 constables de missions spéciales qui ont la charge de traiter toutes les affaires qui ne relèvent pas du domaine direct des détectives de police pour les affaires criminelles ou des policiers réguliers.

Au cours de ses 14 années de service comme constable spécial, il a traité des centaines de cas. Pour beaucoup de ceux-ci, il dut remplir des rôles différents dans la ligne du devoir.

Il y a quelques années, quand la ville fut envahie par les bohémiens il, passa trois semaines habillé en plombier, parlant un langage de fortune, et attrappant les bohémiens au moment où ils volaient dans les poches.

Parfois il apparaissait vêtu comme un touriste sportif pour arrêter des visiteurs escrocs.

Coups . . .

(Suite de la 1ère page)

Seoul, capitale de la Corée du sud conquise au début de l'invasion par les communistes. Hier, un puissant navire de guerre américain a bombardé la côte est alors que l'un de ses contre-torpilleurs d'escorte pilonnait le port de Pohang, récemment tombé entre les mains des communistes.

Une émission communiste a déclaré que jeudi soir les défenseurs de la côte est ont coulé quatre embarcations américaines de débarquement et trois contre-torpilleurs au large de Inchon, et endommagé trois autres barges de débarquement.

L'émission semblait vouloir laisser entendre que les communistes ont réussi à repousser une tentative de débarquement amphibie. A Washington, la marine a déclaré n'avoir pas entendu parler de telle tentative, mais elle admet que trois contre-torpilleurs américains ont été légèrement endommagés, ajoutant que les nordistes ont évidemment consolidé leurs défenses côtières aux approches de Séoul.

Durant le bombardement de Inchon, des avions ont survolé la côte ouest de Kusan à Pyongyang et lourdement m artelé des positions ennemies.

C'est sur el front de Taegu que la pression demeure encore forte, mais les alliés sont convaincus qu'ils ont maintenant la situation en mains.

Washington, 15. (PA) Les Nations-Unies ont accepté l'offre d'aide à la guerre en Corée de 15 pays membres. Les dernières offres reçues ont été celles de la Belgique et de la Hollande.

Pour sa part, l'Uruguay a offert une somme de $2,000,000 pour aider à l'achat d'approvisionnements nécessaires à la guerre coréenne.

ENFANTS ET ADULTES
Orientation professionnelle
Psychologie
ROSAIRE LABRECQUE
615 St-Jean 3-7439

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE SIF

Homme demandé
On demande un homme bilingue connaissant très bien mécanique et machinerie moderne, pouvant remplir les fonctions de gérant de service dans garage très bien outillé. Salaire très avantageux à personne qualifiée.
Pour information : Tél. Lévis, Zone 5769

D'UNE RÉPUTATION MONDIALE
John Begg
Le Scotch Supérieur
26-50F

Honorable OMER CÔTÉ, Ministre. JEAN BRUCHESI, Sous-ministre
SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
DE MONTRÉAL
3450, rue St-Urbain
COURS DU JOUR
SECTION D'ARCHITECTURE : Les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'Ecole, entre le 1er et le 16 septembre 1950, entre 2 heures et 5 heures. Les examens d'inscription à la section préparatoire commenceront le 18 septembre, à 9 heures. Ils se tiendront simultanément à Montréal (salle no 44 de l'Ecole Polytechnique, 1430, rue Saint-Denis) et à Québec (à l'Ecole des Beaux-Arts, 37 rue Saint-Joachim).
PROSPECTUS ENVOYÉS SUR DEMANDE
ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, directeur.

UNE JEUNE HOLLANDAISE SAUVE UN GARÇON QUI SE NOYAIT

Mme Ted Keepper, de Fort William, Ont., parcourt 30 pieds à la nage avec le corps inanimé d'un garçon de 14 ans.



1. La mince et blonde Mme Keepper arrivait de Hollande au Canada il y a quatre ans. Par un bel après-midi d'été cette jeune mère de deux enfants vaquait à ses travaux ménagers habituels quand soudain un garçon ouvrit sa porte en criant: "Au secours! Quelqu'un se noie dans la rivière." Sans hésiter, Mme Keepper court au bord de la rivière McIntyre, 50 verges plus loin.



2. Voyant une tête à la surface de l'eau et deux bras s'agiter violemment, elle ne perd pas une seconde. Prenant à peine le temps d'enlever ses souliers, elle plonge dans la rivière et se dirige vers le milieu du courant où Stanley Pasko se débat désespérément. Au moment de l'atteindre, il perd connaissance et s'enfonce dans la rivière.



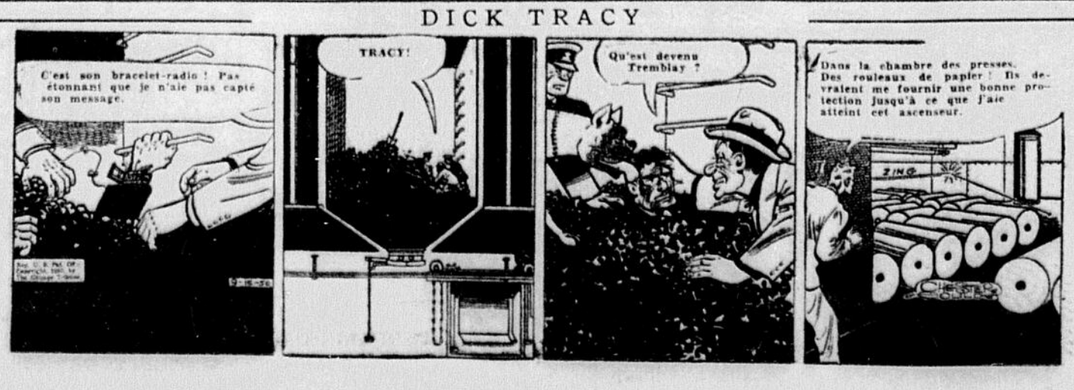
3. Ne pesant que 110 livres, la vaillante ménagère n'en réussit pas moins à étreindre le garçon et à nager les 30 pieds qui les séparent de la rive. Des voisins retirent de l'eau l'héroïque jeune femme épuisée par l'effort. Après des soins d'urgence, le garçonnet reprend connaissance. Nous sommes fiers de rendre hommage à cette courageuse jeune femme et de lui décerner le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL BA-220F

DICK TRACY

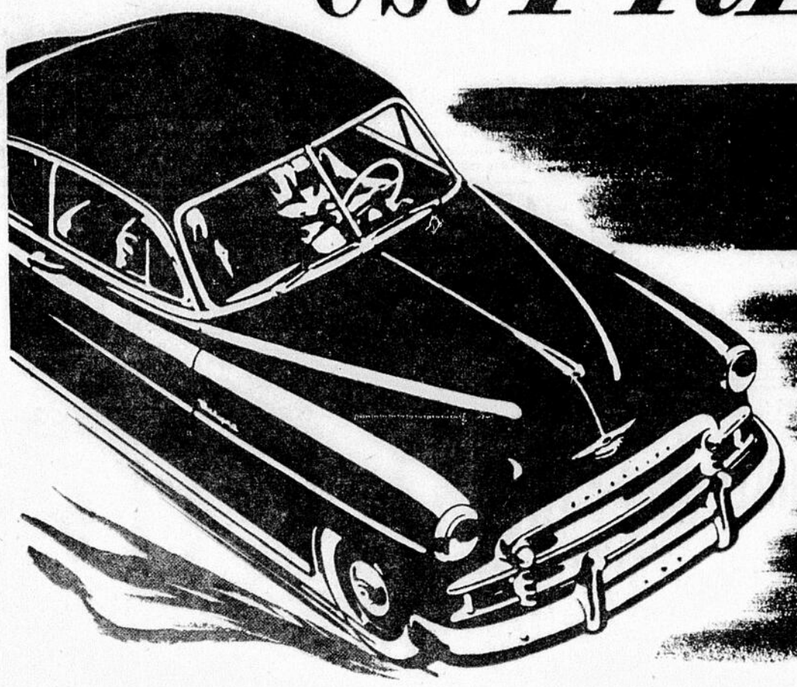


TARZAN Episode No 3461 **Mission accomplie** par Edgar RICE BURROUGHS



La CHEVROLET

est *PREMIÈRE* en



VALEUR

POPULARITÉ

VENTES

Une grosse voiture puissante et imposante — une six places spacieuse . . . construite par des Canadiens pour les conditions canadiennes *et* un usage économique — tout cela à un prix *très* inférieur au coût de *toute autre* voiture comparable!

Considérant la valeur de la Chevrolet, il n'est pas étonnant qu'une récente enquête impartiale chez des milliers d'automobilistes, d'un océan à l'autre, démontre que 79% des propriétaires de Chevrolet ont déclaré carrément que leur prochaine voiture sera encore une Chevrolet!

Il se vend plus de Chevrolet que de toute autre marque au Canada! Durant les derniers cinq ans, les Canadiens ont acheté au delà de 45,000 Chevrolet de plus que de toute autre marque — et cette majorité augmente, de jour en jour, dans toutes les régions du pays!

FAIBLE COÛT INITIAL · RÉPUTATION · ÉCONOMIE

FAIBLE COÛT INITIAL

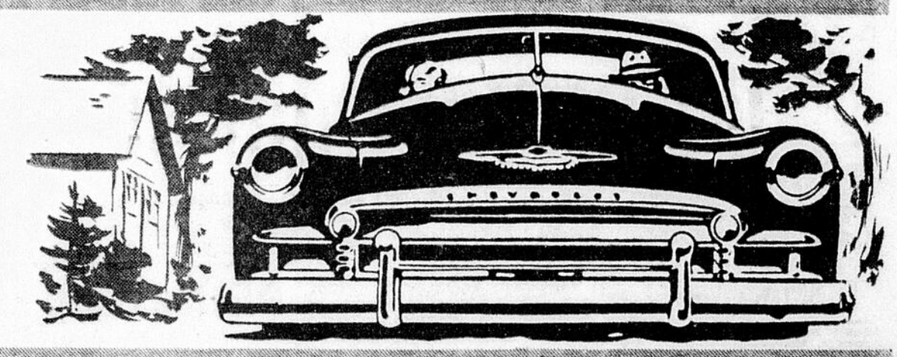
Commencez par comparer les étiquettes de prix! Faites ensuite l'examen de la voiture — à l'intérieur, à l'extérieur, sous le capot. Le prix de la Chevrolet est parmi les plus bas — beaucoup plus bas que celui de *toute* voiture comparable! Et c'est une six places de pleine dimension — sûre, imposante.

RÉPUTATION

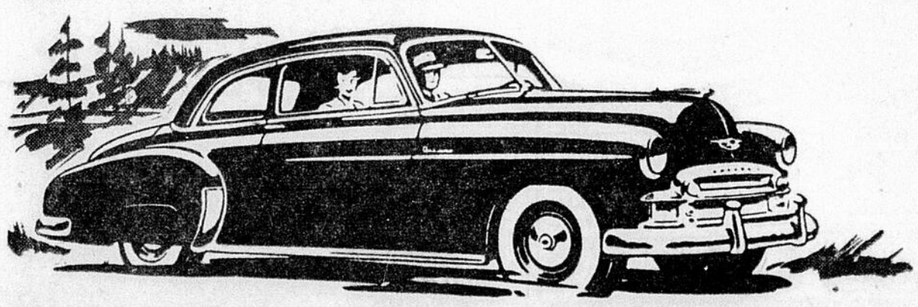
Au cours d'une récente enquête chez des propriétaires de voiture de toutes marques, d'un océan à l'autre, des milliers d'automobilistes ont cité la *réputation* comme principale raison de leur choix de la Chevrolet comme leur voiture favorite.

ÉCONOMIE

Le moteur très amélioré et plus puissant de la Chevrolet présente un nouveau carburateur qui, en plus d'accroître la performance, permet de réaliser une économie d'utilisation encore plus grande. Les propriétaires s'accordent d'ailleurs pour dire que l'entretien de la Chevrolet est moins coûteux que celui d'autres voitures.



STYLE · PERFORMANCE · SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT



STYLE

En dedans comme en dehors, la Chevrolet est une vedette d'élégance! Les lignes de la nouvelle Chevrolet possèdent un cachet de qualité — l'apparence d'une grosse voiture imposante . . . et c'est exactement ce qu'est cette Chevrolet!

PERFORMANCE

Cette année, *comme chaque année,* la performance de la Chevrolet est évidemment supérieure à celle de ses rivales . . . sur les plus belles routes, dans les chemins de campagne, dans la circulation urbaine. Et cette brillante performance de la Chevrolet est *durable!*

SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT

Complète sûreté de fonctionnement — tel est le mot d'ordre de Chevrolet! Une superbe construction pour les conditions canadiennes et un service compétent, à prix modique, chez des marchands autorisés . . . partout . . . voilà qui maintient les frais d'entretien *bas* et maintient aussi un *haut* degré de sûreté defonctionnement!

SÛRETÉ · SPACIOSITÉ · VALEUR EN ÉCHANGE

SÛRETÉ

La Chevrolet vous donne plus de sûreté! Un gros cadre en caisson d'acier épais . . . de nouvelles carrosseries Fisher plus rigides . . . de gros parechocs enveloppants . . . les freins hydrauliques Certi-Safe exclusifs . . . et une ample puissance pour vous tirer du danger dans une situation critique!

SPACIOSITÉ

La Chevrolet est une six places, et *il n'y a pas à s'y tromper!* Six adultes y trouvent toute la spaciosité requise pour le confort de longs voyages. Et la malle commode de la Chevrolet est d'une contenance étonnante — elle est plus grande que jamais.

VALEUR EN ÉCHANGE

Étant première dans le domaine des bas prix, du fait qu'elle possède toutes les qualités qu'exigent la plupart des Canadiens . . . jouissant par ailleurs d'une grande réputation comme voiture durable . . . la Chevrolet est même plus populaire dans le domaine des autos usagées. Cela signifie que vous pouvez obtenir un meilleur prix de reprise en compte!

CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

C-1507

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE

450 Boulevard Charest, Québec

CONSTRUITE AU CANADA • ÉPROUVÉE AU CANADA • POUR LES CANADIENS

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ : 5-5133

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT

des annonces classifiées

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35 ; 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une ligne) .35

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

L'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, 18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE, TEL.: 5-9450.
HRI—13—F72976—E

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. TEL. 2-6488 ou 3-0450.
IS—13H—F75374—E

Prêts Sur Autos
$150. à $1,000.

Les prêts sur automobile de Trans-Canada Credit Corporation comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaire, qui rembourse le solde dû en cas de décès. Vous recevez de $50 en montant sans délai — sans complication. Seule, la signature du propriétaire de l'auto suffit. Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec
Tél.: 2-4723

DIVERS A VENDRE

POELE BELANGER, set de cuisine, 1 commode, etc. Prix d'occasion. S'adr.: CEI—64—F75737—E

HOMMES DEMANDES

OCCASION POUR vendeur ambitieux. Une progressive entreprise de spécialités en calendriers et publicité a une ouverture pour un vendeur énergique dans un territoire exclusif. Possibilités illimitées de gain sur une base de commission élevée. L'homme désiré doit avoir de bonnes relations dans les entreprises de détail, de gros, et les manufacturiers, doit posséder une automobile, et vouloir résolument travailler pour l'avenir. Notre ligne est très variée et peut être associée avec succès à une autre ligne non rivale. Donnez par écrit, âge, expérience, territoire couvert et lignes actuelles, à Case 233, "L'EVENEMENT JOURNAL.
CEI—89B—F75127—E

REPRESENTANT (Chapeaux d'hommes). Fabricant de chapeaux pour hommes (laine, feutre et paille) demande un représentant possédant une auto, pour les régions de Québec, de la Beauce et du Lac St-Jean. Doit avoir bonnes relations d'affaires avec marchands de confection pour hommes. Excellente commission. Ecrire en mentionnant âge, qualifications, compagnies déjà représentées et nombre de voyages par année. Joindre photographie. THE BUCKLEY-BROOKS HAT MFG. 440, rue McGill, Montréal.
89—F75141—E

SOUMISSION POUR UNE CONSTRUCTION DE LABORATOIRE PRES DE CHALK-RIVER, ONTARIO

DES SOUMISSIONS scellées seront reçues jusqu'à midi, le 6 octobre 1950, pour l'érection d'une annexe à un laboratoire, connue comme l'annexe à l'édifice 250, à l'usine d'énergie atomique de Chalk River, Ontario. Les soumissions doivent être incluses dans des enveloppes adressées au Gérant des Achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et doivent porter l'identification "Soumission 2-8-1162".

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont présentées sur la formule fournie à cette fin, et en conformité avec les conditions spécifiées. Ces formules, ainsi que les plans et devis, peuvent être consultées au bureau du Gérant des Achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, ou ces mêmes plans et devis sont disponibles contre un dépôt de $100.00 en chèque certifié payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera retourné quand les plans et devis auront été renvoyés en bonne condition.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié d'une banque à charte du Canada, payable au Conseil national des Recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié dans la formule de soumission, au montant de dix pour cent du chiffre de la soumission.

Le chèque ou les obligations du soumissionnaire agréé seront forfaits s'il refuse de passer un contrat pour le travail, ou s'il faillit, après avoir accepté le contrat, à le remplir d'après les plans et devis.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

F.-R. BIRCHARD,
vice-président (Adm.)
Le Conseil national des Recherches,
Ottawa, Canada.
6 septembre 1950.

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE trois représentants pour sollicitation en faveur d'oeuvres sociales. Salaire $50 — $60 par semaine — Demandez M. Yves Provost — Hôtel Union Québec — 8-9 heures soir.
CLI—89—F75452—E

UNE CHANCE exceptionnelle de devenir votre propre patron. Succès assuré à qui y donne l'effort voulu. Beaux territoires dans les comtés de Charlevoix & Matapédia, Familex, 1600 Delorimier, Montréal 24, Qué.
89—F73576—E

POSITION D'AVENIR

Homme bilingue pour Québec et district—Désirant se faire une carrière — Compagnie D'Assurance Accidents — Maladie, établie depuis 60 ans — Protégeant spécialement les employés de Chemin de Fer — Pas de collection — Déduction des primes sur le salaire — Expérience de l'assurance pas nécessaire — Salaire et Commission dès le début — Ecrire CASIER POSTAL 161, MONTREAL.
89—F75699—E

LOCAL A LOUER

LOCAL NEUF à louer, pour salon beauté, barbier, magasin, etc. S'adr.: 39 AVE ST-GEORGES, GIFFARD.
105—F75886—C

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplomées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.
LS—128R—F74102—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
LS—C.D.R.—F74494—E

SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général. S'adr: Mme GENEST, 492 ST-CYRILLE.
CEI—159—F75529—E

ON DEMANDE 2 servantes, avec références pour maison privée. S'adresser: TEL.: 5-5050.
CEI—159—F75704—E

TERRAIN A VENDRE

ST-JEAN ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU, TEL.: 4-1864.
SSSI 162HC—F73685—E

Le Pain Hollywood préparé à Québec

L'entreprise de Jos Vaillancourt Inc., a reçu sa nouvelle franchise lui permettant de préparer et distribuer le Pain Hollywood en exclusivité dans cette région. Cette nouvelle a été annoncée par la compagnie aux représentants, gérants et directeurs, lors d'un grand banquet tenu mercredi au restaurant Chez Marino.

M. Jacques Vaillancourt, qui agissait comme maître de cérémonies, a présenté les personnes invitées à adresser la parole, notamment M. Lee J. Medina, directeur des ventes, et M. Charles-Byron McDaniel, directeur de la publicité des National Bakers Services Inc., de Chicago, la compagnie qui a lancé le Pain Hollywood. M. McDaniel a décrit les grandes lignes de ce produit de réputation internationale, et ce qu'il a apporté au domaine de l'alimentation raisonnée.

M. Medina a déclaré que cette bonne nouvelle serait accueillie avec plaisir car le Pain Hollywood, spécialement préparé sans graisse végétale ni autre gras, contient une combinaison unique de farines de légumineuses sans eau, de farines de graminées qui produisent une source appétissante de minéraux, de protéines et de vitamines naturelles dont le corps a besoin dans la diète pour la santé.

Selon la maison Jos. Vaillancourt Inc., le Pain Hollywood, annoncé par tout le pays, offre quelque chose de nouveau aux personnes intéressées aux calories. Chaque annonce du Pain Hollywood dans les journaux porte l'offre gratuite d'un exemplaire de la brochurette illustrée de 14 pages "Guide pour diète et calories". Chaque brochurette donne un graphique des calories, un graphique des poids, une charte des exercices Hollywood, et suggère des menus faibles en calories. Cette brochurette décrit le sujet clairement, intelligemment et scientifiquement. Parce qu'un contrôle sensé du poids a une grande influence sur le contrôle de la santé, les initiateurs du Pain Hollywood croient que le public devrait comprendre clairement les relations étroites entre ces deux sujets vitaux, le poids et la santé.

La maison Jos. Vaillancourt Inc., bien connue pour ses pâtisseries de bonne qualité, prédit un bel avenir à son nouveau Pain Hollywood dans la ville et la région, et s'attend à pouvoir fournir à toutes les épiceries un approvisionnement suffisant de ce pain spécial pour rencontrer la demande de la population.

Le choix des dames

Régina (PC). Un groupe d'acheteuses circulaient autour de la vitrine d'un magasin à rayons multiples de la basse-ville. Une robe était exposée avec deux étiquettes. Une disait: "Spécial $19.95" et l'autre: "prix de vente: $15.

3 sur 4
préfèrent la
BIÈRE BLACK HORSE

M. Alfred Asselin décédé à Limoilou

Un citoyen avantageusement connu de la paroisse de St-Charles de Limoilou vient de disparaître dans la personne de M. Alfred Asselin, époux de feu dame Rosanna Labrecque. Le défunt était âgé de 67 ans et sept mois.

Il laisse quatre filles et un fils : M. Henri Asselin, Mmes Lauréat Côté (Eva), Adélard Guillot (Alice), Maurice Morin (Jeanne) et René Cadorette (Jacqueline) de Québec; quatre gendres: MM. Côté, Guillot, Morin et Cadorette; quatre petits-enfants : Jeannine Côté, Jean-Claude Guillot, Michel et Diane Cadorette, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose présentement à la résidence funéraire Germain Lépine, 318, rue de la Canardière.

Les funérailles auront lieu demain matin, à l'église Saint-Charles de Limoilou.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Victime d'un vairon

Ottawa, 15. (PC) Un constable de la ville d'Ottawa qui avait été suspendu de ses fonctions a été condamné à $25.00 d'amende pour conduite dangereuse . . . et tout ceci par la faute d'un vairon.

A.W. Belcher, 24 ans a été traduit en cour mercredi. Belcher a dit qu'il avait détourné la tête au moment où il conduisait alors qu'il voulut attraper un vairon qui avait bondé d'un seau sur le banc d'en avant et du banc sur le plancher de l'auto.

L'automobile est devenue hors de contrôle et est entrée en collision avec un autre véhicule qui venait en sens inverse.

Belcher et trois occupants de l'autre automobile furent blessés. L'accident est survenu dans la banlieue est de la ville.

DANSE
Y. W. C. A.
Rue Ste-Anne
SAMEDI SOIR
Admission .50c plus taxe.

Rialto Aujourd'hui dernier jour
Deux versions françaises !
★ *Errol FLYNN*
"LA CHARGE FANTASTIQUE"
("They Died With Their Boots On")
avec Olivia DeHAVILLAND
Autre attraction !
★ *John GARFIELD*
"HUMORESQUE"
avec Joan CRAWFORD

IMPÉRIAL
"Les Inconnus dans la maison" avec Raimu, Juliette Faber, Jean Tissier. "Chanson d'Avril" avec Deanna Durbin, Robert Cummings.
COMMENÇANT DEMAIN
"LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN"
Hans Albers, Brigitte Horney
"HISTOIRE DE CHANTER"
Luis Mariano, Arlette Mery, Carette

PRINCESSE
"Deep Valley" avec Dane Clark, Ida Lupino, "Everybody's Does It" avec Paul Douglas, Linda Darnell.
COMMENÇANT DEMAIN
'COLORADO TERRITORY'
Joel McCrea et Virginia Mayo
"DANGER SIGNAL"
Faye Emerson et Zacharie Scott

PIGALLE
COMMENCEMENT DEMAIN
formidable!
Pierre BLANCHAR
dans
BATAILLON DU CIEL
avec JANINE CRISPIN
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
SERAPHIN
LE CHEVALIER DE CROIX MORT

Amusements

"FRANCIS" ET "OUTSIDE THE WALL" AU THEATRE CARTIER



Donald O'Connor et Patricia Medina dans une scène de la comédie "Francis" à l'affiche du théâtre Cartier, avec "Outside The Wall" mettant en vedette Richard Basehart, Marilyn Maxwell, Signe Hasso et Dorothy Hart. Ces deux films sont présentés pour la première fois à Québec.

AU CLASSIC



Ilona Massey et Walter Pidgeon dans les principaux rôles de la version en couleurs "Féérie à Mexico" prenant l'affiche aujourd'hui du cinéma Classic pour une semaine.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.35 à 11.10 hrs. The Happy Years (110 min.) : 1.15, 4.35, 7.50 hrs. Stella (83 min.) : 3.10, 6.25, 9.45 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.30 hrs; On n'aime qu'une fois: 12.40, 3.52, 6.44, 9.46 hrs; Brigade Criminelle: 2.12, 5.24, 8.36 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Atom-Man vs Super-Man (2e épisode) : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30, 11.00 hrs. Petit Poisson deviendra grand : 1.20, 3.50, 6.20, 8.50 hrs. Rustling Match of the Century : 1.30, 4.00, 6.30, 9.00 hrs. Féerie à Mexico : 1.40, 4.10, 6.40, 9.10 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — L'Escadrille des Aigles : 1.30, 3.35, 5.25, 7.15, 9.25 hrs. Salute to Duke Ellington : 3.00, 5.10, 8.50, 10.50 hrs. Beauty and the Beach : 3.15, 7.00, 9.05 hrs. The Guatest Man in Slam : 3.25, 7.05, 9.15 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Francis : 12.50, 3.50, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.20, 8.20 hrs. Outside the Wall : 2.30, 5.30, 8.30 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Hoollywood Brevities : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Pony Express Days : 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. Hillbilly Hare (Cartoon) : 1.25, 4.00, 6.35, 9.10 hrs. Danger in my Business: 1.35, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. The Flame and the Harrow : 1.55, 4.30, 7.05, 9.40 hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts: 1.00, 4.35, 7.50 hrs. Chanson d'Avril: 1.21, 4.46, 8.11 hrs; Les Inconnus dans la Maison: 2.50, 6.15, 9.40 hrs.

LAIRET : — Nouvelles et sujets courts: 4.23, 7.54 hrs. Stradivarius : 1.00, 4.31, 8.02 hrs. L'Ecole Buissonnière : 2.51, 6.02, 9.33 hrs. Fin : 11.25 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Here Comes Trouble : 1.15, 4.00, 6.45 hrs. Nouvelles : 2.05, 4.50, 7.35 hrs. Golden Earrings : 2.25, 5.10, 9.30 hrs. Variétés Modernes : 8.00 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Séraphin: 12.10, 3.30, 6.30, 9.50 hrs. Le Cavalier de Croix-Mort: 1.48, 5.08, 8.28 hrs. Actualités Françaises: 3.20, 8.18 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. Everybody's does it : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. Deep Valley : 2.38, 6.04, 9.30 hrs. Sujets courts : 4.18, 7.44 hrs.

RIALTO : — Humoresque: 1.00, 4.25, 7.45 hrs; Sujets courts: 2.35, 9.20 hrs; La Charge Fantastique: 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Panic in the Streets : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. A Haunting We will go : 2.50, 5.45, 8.40 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Border G-Man : 7.00, 10.10 hrs. Vous ne l'emporterez pas avec vous : 8.10 hrs.

CANADA : — Sujets courts: 7.10 hrs. Lady takes a sailor : 7.20 hrs. Les deux Orphelinesse : 9.05 hrs. Foto-Nite : 9.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Green Grass of Wyoming : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Le Diable Boiteux : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Madame et ses Pantins: 7.30 hrs. La Possédée : 9.15 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE :— Copacabana.

"FLAME AND THE ARROW" EN TECHNICOLOR AU THEATRE EMPIRE



Burt Lancaster et Virginia Mayo dans une scène du grand succès en Technicolor "The Flame and The Arrow" à l'affiche du théâtre Empire d'aujourd'hui à jeudi.

Aujourd'hui dernier jour
Deux beaux films français !
★ *Bernard BLIER*
"L'ECOLE BUISSONNIERE"
avec Juliette FABER et ARIUS
Aussi
★ *Edwidge FEUILLERE*
"STRADIVARIUS"
avec Pierre Richard WILLM

AUJOURD'HUI DES HOMMES AVEC DES AILES ... DES FEMMES DE GUERRE !
à 1 h. 30
"L'ESCADRILLE DES AIGLES"
(EAGLE SQUADRON)
ROBERT STACK DIANA BARRYMORE
JON HALL EDDIE ALBERT
NIGEL BRUCE EVELYN ANKERS
LEIF ERIKSON JOHN LODER
EDGAR BARRIER ISOBEL ELSOM
CAMBRAI

Aujourd'hui 1 h. continue — Version FRANÇAISE de
HOLIDAY IN MEXICO
"FÉERIE A MEXICO"
en Technicolor
aussi 2ième EPISODE de
ATOM-MAN vs SUPERMAN
et SUJETS COURTS
M-G-M présente "HOLIDAY IN MEXICO" WALTER PIDGEON JOSE ITURBI
RODDY McDOWALL JANE POWELL ILONA MASSEY XAVIER CUGAT AND HIS ORCHESTRA
ATTRACTION SUPLEMENTAIRE pour DIMANCHE SEULEMENT
"Les MYSTERES de TARZAN"
AUX DAMES, SERVICE de TABLE "Souci" OR 22c. LÉGER SUPPLÉMENT POUR TRAIS DE SERVICE
CLASSIC

BURT LANCASTER et VIRGINIA MAYO
EMPIRE
D'aujourd'hui à jeudi
WARNER BROS. THE FLAME AND THE ARROW
EN COULEUR PAR TECHNICOLOR
à 1.55, 4.30, 7.00 et 9.40. Dernière représentation complète à 8.30

AUJOURD'HUI 1 h. continue
2 magnifiques films
VICTORIA
ELIA KAZAN crée la SENSATION de l'année!
Richard WIDMARK DANS
PANIC IN THE STREETS
RICHARD WIDMARK PAUL DOUGLAS BARBARA BEL GEDDES 20th CENTURY-FOX
Autre attraction
STAN LAUREL OLIVER HARDY ET DANTE le magicien
dans la confusion de la gaieté, du mystère... et de la Magie Noire !
A-HAUNTING WE WILL GO
A 20th Century-Fox Release in cinemascope

Deux excellents films en primeur !
CARTIER
D'aujourd'hui à jeudi
La plus grande comédie de l'année
"Francis"
DONALD O'CONNOR
PATRICIA MEDINA · ZASU PITTS
RAY COLLINS · JOHN McINTIRE
and "FRANCIS"
The Old Army Mule who *TALKS!*
Vous vous souviendrez de "Francis" aussi longtemps que vous pourrez rire !
Vous ne pouvez rien apprendre au sujet d'une femme lorsque vous êtes en prison !
. . . Et jusqu'à ce soir Larry Nelson n'avait jamais été ailleurs!
OUTSIDE THE WALL
co-vedettes
Richard BASEHART · Marilyn MAXWELL
Signe HASSO · Dorothy HART

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
CONTINU DE 1h. à 11h. "STELLA" à : 3h.10, 6h.25, 9h.45
Vous vous souvenez de ce que Annie fit à Cary dans "Male War Bride"? Maintenant, voyez ce que Samson fait à Stella !
Stella
ANN SHERIDAN VICTOR MATURE DAVID WAYNE
CAPITOL MATINEE .34 SOIR .40-.50 TAXE INCLUSES
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
SECOND FILM à 1h.15, 4h.35, 7h.50
Dean Stockwell, Darryl Hickman
"THE HAPPY YEARS"
EN TECHNICOLOR

8e SEMAINE RECORD !
chez GÉRARD
l'endroit choisi pour bien dîner et se distraire
AVEC LES MUSICIENS COMEDIENS
FRÉDO GARDONI ★ MOMO ★ JIMSON
ROBERT MARCOUX ET SON ORCHESTRE
RES. : 4-0549

LAURIER
Air climatisé
Auj. dernier jour
A l'écran : Ray Milland et Marlene Dietrich dans "GOLDEN EARRINGS"; Bill Tracey et Joe Sawyer dans "HERE COMES TROUBLE" en cinécolor.
A la scène
Ce soir à 8.00 hrs
"AUX VARIETES MODERNES"
Concours de talents de
"PEPSI-COLA"
le breuvage pétillant
Artistes Invités :
MARCEL PICHE
(ténor)
MARIANELLE
(chanteuse de genre)
YVON GOULET, M.C.
GOGO et ses farces
ROMEO BOULANGER, (réalisateur)
et son ensemble
Adm. 50c. - Aucun billet réservé.

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
Commençant demain
LE COUPLE AIMÉ DE TOUS
Georges MARCHAL Rosy Francken ROBIN
dans "La Passagère"
En programme double avec
L'AMOUR MATERNEL POUSSÉ JUSQU'A L'ABNEGATION!
Ginette LECLERC
CHEMINS SANS LOIS
avec JEAN MURAT · MARGUERITE MORENO
Aujourd'hui dernier jour
"ON AIME QU'UNE FOIS"
"BRIGADE CRIMINELLE"

Victoire de 10-4 du club Rochester

Jersey City 000 000 040— 4 12 4
Rochester 301 002 40x—10 9 0
Hardy, Heller (5) Fox (7) Corwin (7) West (8) et Sokol; Collum et Wilber.

Fin d'une campagne

New-York, 15. (PA) Les New-Yorkais mettaient fin hier à une campagne d'économie de l'eau, la campagne des "jeudis secs". Ces résidents ont en effet été encouragés depuis le printemps dernier à réduire le plus possible leur consommation d'eau le jeudi. On estime qu'ils ont ainsi économisé approximativement 75,000,000,000 de gallons d'eau.

Calme la douleur. Renforcit les organes.
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge.

HEMORROIDES DOULOUREUSES
Pour un prompt soulagement de vos malaises, démangeaisons, hémorroïdes enflammées, procurez-vous CHINAROID chez votre pharmacien. Voyez la façon rapide dont il soulage les douleurs et la démangeaison. Comme il est frais, adoucit les douleurs cuisantes et désenfle les tissus gonflés. Après le premier traitement avec CHINAROID, vous regretterez d'avoir souffert inutilement et avoir eu des inquiétudes à ce sujet. Entière satisfaction ou argent remis. (a)

CHRC 800 Kc.
Ce soir à 8hre
"TOUR DE CHANT"
en vedettes
Julienne Parent
Paul-Emile Roussell
"ACTUALITES SPORTIVES"
à 11hre tous les soirs
avec Jean Boileau

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC
LA BIERE
BRADING
BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED EST'D 1865 OTTAWA CANADA
TRADE MARK
BRADING'S FINE ALES
UNION MADE BRFC 4500 OF AMERICA
OLD STOCKALE
Essayez-la! Vous l'aimerez
EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

Obsèques de M. Adj. Côté

Un bel hommage a été rendu samedi le 9 septembre en l'église St-Jean-Baptiste, à la mémoire de M. Adjutor Côté, maître barbier, époux de Dame Sarah Plamondon, décédé le 6 septembre à l'âge de 63 ans.

Un imposant cortège, composé de nombreux parents et amis de la famille en deuil, a accompagné la dépouille mortelle du regretté défunt de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils enr., 146 rue St-Cyrille, jusqu'à l'église où la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé E.-Ernest Martel, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé E.-Ernest Martel, assisté de M. l'abbé Léandre Blondeau et de M. l'abbé L. Pettigrew, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, ses fils MM. Gérard, Roméo, Adjutor, René, Paul, Roger et Armand Côté; ses gendres, MM. Marcel Gagnon, Raymond Paquet et Marcel Rochette; ses beaux-frères, MM. Isaac Plamondon, Eugène Poitras, Joseph Plamondon, Pierre Plamondon, Aimé Gauvin; ses neveux, MM. Cyrille Plamondon, Lucien Plamondon, Georges Plamondon, Edouard Plamondon et M. Maurice Plamondon, MM. Paul-E. Côté, Roland Côté et Marcel Côté, MM. Charles-Eugène Vézina, Marcel Vézina, Roger Poitras, T. Poitras, Arthur Roy, Léo Plamondon, Roland Plamondon et Léo Plamondon; son cousin, M. Louis Plamondon.

On remarquait également MM. Rosaire Plamondon, Paul-E. Vézina, Lucien Emond, Roger Emond, Ronald Moreau, le Dr D. Gauvin, Lucien Lacasse, A. Giguere, président de l'Association patronale des Barbiers, MM. Maurice Pollack, A.-A. Letarte, J.-C. Denis, E. Marceux, E. Dion, R. Moreau, L. Gagnon, B. Gagnon, O. Vézina, P.-E. Vézina, G. Plamondon, O. Roy, J. Paré, L. Plamondon, R. Bruyère, G. St-Pierre, J.-P. Pierre, J.-P. Bégin, J. Auclair, C.-E. Bouchard, J. Laroche, J. Côté, L. Langlois, E. Bourret, A. Auclair, O.-L.-O. Gagnon, M. Desroches, S. Moisan, J.-A. Roy, P.-O. Gauvin, R. Larose, A. Fallet, L.-P. Boutin, P. Fortier, P. Simard, M. Wilhomme, M. Poitras, S. Beaulieu, A. Gauvin, A. Gauvin, G. Noel, Y. Poulin, R. Farnell, L.-P. St-Pierre, C.-H. Dufresne, J. Collins, J.-B. Savard, J. Rochette, J. Racette, R. Emond, B. Bertrand, N. Fournier, M. Racette, J.-P. Bédard, P. Mainguant, Ls Vallières, C.-E. Labbé, J. Labbé, L. Joly, J.-M. Robitaille, H. Rancourt, C. Drapeau, A. Auclair, A. Beaulieu, G. Lord, A. Robitaille, André Robitaille, L. Dion, L. Prémont, T. Gingras, Chs Hardy, A. Jobin, D. Bousquet, D. Dufresne, A. Garneau, G. Egan, A. Asselin, P. Emond, L. Dion, R. Dion, J.-M. Dion, T. Paquet, H. Turpin, J. Paquet, P. Turpin, J. Murphy, A. Bernier, C. Hiard, L. Hiard, G. Noel, E. Bertrand, L.-A. Trudel, C. Robitaille, E. Duchaine, L. Bourret, E. Bourret, A. Demers, P.-E. Lacasse, F. Rochette, H. Cliche, J.-B. Labonté, A. Lacasse, J. Bourret, P. Lachance, R. Roy, J.-B. Tremblay, J.-E. Tremblay, E. Bérubé, R. Emond, M. Myrand, M. Lacasse, Chs Bédard, E. Cantin, L.-P. Brousseau, Jos. Lachance, R. Lachance, M. Lachance, E. Lachance, E.-O. Lemieux, A. Digal, E. Desrochers, R.-P. Gagnon, J.-P. Galibois, M. Hiard, G. Pagé, T. Cauchon, L. Emond, Art. Chabot.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. M. Roger Cloutier, de la Maison Arthur Cloutier & Fils enr., dirigeait les funérailles.

MATTE MENARD
136, 8e Rue Tél.: 3-4039
SPÉCIAUX :
BEURRE 1ère qualité 54 cts
BOEUF DE L'OUEST
EPAULE .55
HAUT-COTE .49
STEAK délicatisé .70
LARD EPAULE SOCK SALE .42
JAMBON
COTTAGE Roll .65
PIC NIC .40
BACON la livre .28
CHARCUTERIE
SAUCISSE la livre .35
ou 3 livres pour 1.00
CRETONS, la livre .45
Nous gardons fruits et légumes de toutes sortes
LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

SPORT

Tremplin reconstruit pour Thetford-Mines

A Thetford-Mines, les travaux de reconstruction du tremplin de 40 mètres qui avait été endommagé par une tempête de vent l'hiver passé, commenceront la semaine prochaine, et tout laisse prévoir qu'ils seront terminés pour le 1er novembre. Les plans de ce tremplin ont été faits par l'ancien président de la Zone de la Vallée du St-Laurent, M. François Pichard.

Une décision sera bientôt prise sur la possibilité d'avoir un moniteur de Ski pour la prochaine saison. Il y aura amélioration dans les pistes et plusieurs arbres seront plantés en face du chalet du club. Il y aura une patinoire sur l'emplacement réservé pour les deux tennis qui seront prêts pour la prochaine saison. Le système électrique sera installé immédiatement et servira pour la patinoire cet hiver.

Plusieurs nouveaux membres ont déjà joint le Club de Ski de Thetford et tout laisse prévoir un nombre record pour la prochaine saison et nous espérons qu'elle sera meilleure en neige que l'an passé.

Gravel et Simard ont pris les devants

Le Gravel Electric a remporté une première victoire sur le St-Charles dans le détail juvénile du Centre Récréatif de Limoilou, au compte de 12 à 1. Pour les vainqueurs, Bouchard, Gosselin et Bolduc furent les vedettes en frappant chacun 2 en 3. Dans la deuxième rencontre le Hubert Simard a triomphé du Voltigeur au score de 10 à 2. Pour les gagnants, Juneau et Gagné frappèrent pour le circuit. Du côté des perdants, Y. Maheux frappa un coup sûr en 2 apparitions au bâton.

Les prochaines rencontres auront lieu samedi après-midi alors qu'à une heure le Voltigeur fera face au Hubert Simard et en deuxième le Gravel Electric visitera le St-Charles.

Les Gais Lurons

Mardi soir dernier, à la salle Jobidon, la ligue de quilles des Gais Lurons inaugurait ses activités de la saison 1950-51. La première boule fut lancée par le président, M. Michel Robitaille, et les équipes les plus brillantes étaient Paradis du Bijoux, Roger Gagné, Marché de uébec-Ouest et J.-O. Poulin & Fils. Chez les hommes John Lang s'est distingué avec un triple de 365 et chez les dames Mlle Thérèse Simard a roulé 336. Les moyennes des équipes sont Paradis du Bijoux 1590, Roger Gagné 1555, Marché de Qué-Québec-Ouest et J.-O. Poulin & Fils, 1510. Chez Lorenzo 1583, Chez Luc 1574, Taxi Simard 1541 et Roland Breton 1487.

Les prochaines parties seront jouées mardi soir, le 19 septembre, à 10 heures à la même salle.

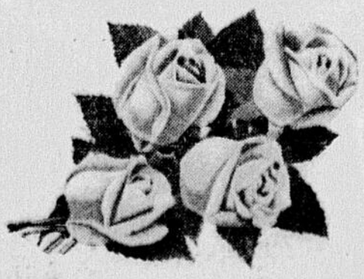
Ligue d'échecs

Les joueurs d'échecs de nos collèges et école qui désireraient inscrire une équipe dans la ligue Intercollégiale d'échecs sont priés de déléguer un représentant à l'assemblée convoquée pour le samedi, 16 septembre, à 8 heures du soir, au No 59 de la Grande-Allée, à Québec.

Il y aura élection d'un bureau de direction, et discussion des divers règlements qui seront en vigueur durant la prochaine saison.

Quand vous êtes ÉPUISÉE et Tourmentée

ne pouvant pas faire votre travail—difficile avec les enfants—vous sentant mal, ne blâmez pas vos 'nerfs'. Vos reins ne fonctionnent peut-être pas bien—et, dans ce cas, les impuretés du sang s'accumulent dans votre organisme—maux de tête, maux de reins, sommeil agité s'ensuivent. Pour maintenir vos reins en bon état—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins—et voyez comme cette sensation d'épuisement est bientôt remplacée par de l'énergie et de l'entrain. 140-F
Pilules Dodd's POUR LES REINS

FOUR ROSES
WHISKY CANADIEN

DISTILLÉ AU CANADA
MÉLANGÉ AU CANADA
EMBOUTEILLÉ AU CANADA
pour
LES CANADIENS QUI APPRÉCIENT LE MEILLEUR WHISKY CANADIEN
FRANKFORT DISTILLERS (CANADA) LTD.

Importante rencontre au stade St-Patrick

Le Thomassin & Fils et le Roy & Fils se rencontreront ce soir, à 8.15 heures, au stade St-Patrick, dans la cinquième partie de la finale 4 de 7 pour le championnat de la ligue Ever-Points. Le Roy & Fils jouit présentement d'une avance de 3-1 dans la série.

Mercredi soir, dans une partie chaudement contestée, le Roy & Fils l'emporta par 7-4 sur le Thomassin. Ce soir, Roger Boucher sera de nouveau envoyé au monticule pour le Roy, tandis que Robert Doddridge lancera pour le Thomassin. On sait que le J.-P. Dorion, champion de la série Indépendante, jouera une série de 2 de 3 contre les champions de l'Ever-Points.

Reprise de la vente de billets de saison

La vente des billets de saison pour le hockey senior et junior, au Colisée, interrompue à la fin de juin pour favoriser l'organisation de la 39ème Exposition, reprendra au nouveau Colisée dès lundi matin à 9 heures pour se continuer jusqu'au 23 septembre inclusivement et s'effectuera chaque jour aux heures régulières de bureau, de 9 h. à midi et de 2 à 5 p.m.

Tous les sièges de loges non renouvelés pour la saison qui débutera prochainement, de même que les sièges de mezzanine non retenus à date, seront offerts en vente à tous venants.

Les amateurs de hockey qui n'ont pas de billet de saison ont tout avantage de s'en procurer pour la cédule 1950-51. Que l'on veuille une carte pour les parties de la senior ou de la junior "A", on est donc prié de se présenter au Colisée, de 9 heures à 5 heures chaque jour, et de 9 heures à midi le samedi.

La vente se clôturera définitivement le 23 septembre.

Eddie Thomas conserve le championnat

Swansea, Les Galles, 15 (PA), Eddie Thomas, qui pesait 150 livres, a conservé hier soir le championnat anglais de la catégorie des mi-moyens, en gagnant une décision contre son compatriote Cliff Curvis, dans une monotone bataille de quinze rondes. Curvis pesait 147 livres.

Zombette . . .

(Suite de la page 12)

(Cantin), 5; Hal Pointer (Morency), 6; Lady Brading (Fontaine), 7; B M Express (Farnell), 8.
Temps: 2.13 3-5.
Mutuel: Zombette 4.85 — 3.45.
Archie Frisco 4.10.
CLASSIFIEE AMBLE "B"
Giffiline (Wells-Hess) Cournoyer, 1; Playwright Direct (G. Poliquin) Juneau, 2; Nottingham Adam (Ant. Marcotte) Malais, 3; Bert B Grattan (Marois), 4; Grattan V Dewey (A. Pagé), 5; Abbe O'Neil (Claveau), 6.
Temps: 2.15 2-5.
Double Zombette-Giffiline: 13.75.
Mutuel: Giffiline 6.75 — 3.40.
Playwright Direct 3.40.
CLASSIFIEE TROT "A"
Brown Tide (Alph. Blondeau) Laroche, 1; Joe Guy (Ant. Bédard) G. Giguère, 2; Doctor Lee (Arm. Bédard) Bédard, 3; Dan Spencer (Blondeau), 4; Arva (Turcotte), 5; Jellico (Farnell), 6; Marie Calumet (Claveau), 7; Select (Cantin), 8.
Temps: 2.20.
Mutuel: Brown Tide 28.05 — 9.90.
Joe Guy 6.40.
CLASSIFIEE AMBLE "C"
Corporal Signal (J. Roy) Rochon, 1; Patchen Gift (A. Létourneau) G. Giguère, 2; Bonnie Hal (G. Ferron) Juneau, 3; Louis A Lee (Alf. Côté), 4; Lucy B Grattan (Lahaie), 5; Just Pike (Maltais), 6; Bill Crozier (Lajoie), 7; Scott Volo Jr (Bardier), 8.
Temps: 2.14.
Quinella Corporal Signal-Patchen Gift: 41.90.
Mutuel: Corporal Signal 19.25.
CLASSIFIEE TROT "B"
Doc Hanover (R. Boutin) Cournoyer, 1; Ingleside (E. Potvin) I. Beauchemin), 2; Paramount Todd McElwin (A. Giard) Giard, 3; Paddy Brooke (Ballock), 4; Tanner Hanover (Cantin), 5; Jim Val (Ringuette), 6.
Temps: 2.20 3-5.
Mutuel: Doc Hanover 7.45 — 3.25.
Ingleside 4.70.
CLASSIFIEE AMBLE "D"
Touti Brooke (Carrier & Goulet) Cantin, 1; Dinto Henley (Th' Ashby) Claveau, 2; Prince Lee (Jos' Breton) Breton, 3; Don Bryson (Alf' Côté), 4; Billy Patch (Falardeau), 5; Lee Axe (Marquis), 6; Jungle Moon (Nadeau), 7; Franchette (G Giguère), 8.
Temps: 2.17 1-5.
Mutuel: Touti Brooke 7.65 — 6.00.
Dinto Henley 5.45.
CLASSIFIEE AMBLE "E"
Barney Lee (J. Ballock) Ballock, 1; Director B (F. Dupont) Claveau, 2; Lee Bars (N. Verret) Lépine, 3; Rico Boy (Nadeau), 4; Senderkin (Cournoyer), 5; Wedgemere Direct (Giard), 6; Red Grapes (Blondeau), 7; Billy Peters (Turcotte), 8.
Temps: 2.19 4-5.
Mutuel: Barney Lee 12.40 — 5.40.
Director B 6.35.
CLASSIFIEE TROT "D"
Star Boy (Dr R. Velleux) Praught), 1; Dunkin (Mrs H. Pallard) G. Giguère, 2; Hollyrood Garnett (W. Lépine) Lépine, 3; Hambone (Pacey), 4; Devlan (Alex. Pagé), 5; Bud Guy (Morency), 6.
Temps: 2.16.
Quinella Star Boy-Dunkin: 8.95.
Mutuel: Star Boy 3.85.
CLASSIFIEE TROT "C"
Belmar Hi Scott (Maurice Charron) Charron, 1-1; Sandy H Lee (Breuvages Snowhill) Lahaie, 2-3; Dean The Reaper (A. Pacey) Pacey, 5-2; Hurry Up (Lemay), 3-4; Patrick McKillop (Bolly), 4-5.
Temps: 2.15 — 2.15.
Mutuel: Belmar Hi Scott 4.55 — 2.75.
Sandy H Lee 5.10.
Belmar Hi Scott 3.70 — 2.60.
Dean The Reaper 4.55.
CLASSIFIEE AMBLE "F"
Joseph Renown (A. Héberl) Bardier, 1; Teen Ager (H. Beaubien) G. Giguère, 2; Grattan L Patch (J. Lahaie) Lahaie, 3; Climatic Dale (Alf. Côté), 4; Boxey Volo (Bilodeau), 5; Brownie The Bomber (Lajoie), 6; Miss Lady Guy (A. Pagé), 7; Daisy Directly (Paiement), 8.
Temps: 2.19 1-5.
Mutuel: 7.35 — 2.95 — 2.50.

Herbie Carnegie . . .

(Suite de la page 12)

qu'il doit consacrer à ses affaires. Jean n'avait cependant signé que comme cerbère-substitut parce qu'il jugeait impossible de prendre part aux 60 parties. Maintenant il s'agit de persuader Marois à jouer toutes les parties.

Il y a encore Marcel Pelletier qui est la propriété des As, mais il est présentement au camp des Black Hawks de Chicago à North Bay, Ont., et il est possible qu'il signe professionnel lui aussi.

Le camp d'entraînement des As s'ouvrira officiellement à 8 h. 30 a.m. lundi, le 25 septembre. Près de 25 joueurs seront à l'entraînement et leurs noms seront dévoilés la semaine prochaine. Il y aura deux pratiques par jour pour les cinq premières journées.

A la suite d'une réunion de la ligue, il est définitif que les As joueront leur première partie régulière le 11 octobre, alors qu'ils recevront les Royaux de Montréal. Trois exhibitions précéderont cette joute. Cincinnati sera ici le 1 octobre; les Rangers de New-York le 4 octobre et les Black Hawks de Chicago le 8 octobre.

Les Phillies triomphent des Cards 3-2; les Dodgers gagnent un double

Philadelphie, 15. (PA) Willie Jones a réussi un simple au centre du terrain, hier soir, à la neuvième manche, pour faire compter Eddie Waitkus du troisième-but et donner une victoire de 3-2 aux Phillies de Philadelphie contre les Cardinals de St-Louis.

Cette victoire, créditée au lanceur de relève Jim Konstanty, a permis aux Phillies de conserver une avance de six parties sur les Dodgers de Brooklyn, en tête de la ligue Nationale. Les Dodgers ont remporté les honneurs d'un programme double, hier.

Konstanty, à sa 65ème apparition de la saison, remplaça Russ Meyer, à la septième manche, pour remporter sa quinzième victoire contre cinq défaites.

St-Louis 001 000 100—2 9 1
Philadelphie 002 000 001—3 10 2
Brecheen, Pollet (4) Brazle (7) et D. Rice; Meyer, Konstanty (7) et Seminick.

On divise à New-York

New-York, 15. (PA) Monte Irvin a fait compter trois points, hier après-midi, grâce à un circuit et à un simple avec les buts remplis, pour conduire les Giants de New-York à une victoire de 6-1 sur les Pirates de Pittsburgh, dans la deuxième partie d'un double. Les Pirates gagnèrent la première par 7-1, quand Wally Westlake se signala en faisant compter trois points avec un circuit et un simple.

Dans la deuxième partie, le gros Jim Hearn limita les Pirates à six coups sûrs, tandis que le petit Murry Dickson avait réussi une performance semblable, dans la première rencontre. Hearn fut crédité de la neuvième victoire de la saison. Hank Thompson frappa un circuit, pour les Giants, dans cette deuxième partie, tandis que Stanky frappait un circuit, dans la première, à la quatrième manche, pour compter le seul but des Giants.

Pittsburgh 001 002 004—7 15 0
New-York 000 100 000—1 6 2
Dickson et McCullough; Jansen, Kramer (7) Jones (9) Spencer (9) et Westrum.
Pittsburgh 100 000 000—1 6 1
New-York 013 000 11x—6 7 0
McDonald, Lombardi (8) et R. Mueller, McCullough (8); Hearn et Westrum.

Deux victoires des Dodgers

Brooklyn, 15. (PA) Preacher Roe, aidé de Ralph Branca, à la neuvième manche, a remporté hier sa dix-huitième victoire de la saison, quand les Dodgers de Brooklyn ont triomphé des Reds de Cincinnati par 5-2, dans la deuxième joute d'un programme double. Dans la première partie, Gil Hodges, Carl Furillo, Billy Cox et Bruce Edwards frappèrent chacun un circuit pour aider les Dodgers à l'emporter par 6-3.

Ces quatre circuits aidèrent Evr Palica à remporter sa neuvième victoire de la saison, tandis que le beau travail de Branca en relève fut le point saillant de la deuxième rencontre. Joe Adcock et Ted Tappe, ce dernier à sa première apparition dans les majeures, frappèrent chacun un circuit pour les Reds, dans la première partie.

Dans la seconde rencontre, Roe fut remplacé à la neuvième manche, alors qu'il y avait trois hommes sur les buts et un seul joueur de retiré. Branca retira sur trois prises, les frappeurs de relève Grady Hatton et Lloyd Merriman, pour mettre fin à la joute.

Cincinnati 110 000 010—3 7 2
Brooklyn 400 101 00x—6 9 0
Raffensberger, Smith (1) Byerly (8) et Pramesa, Howell (7); Palica et Edwards.
Cincinnati 010 010 000—2 8 1
Brooklyn 040 010 00x—5 12 1
Erautt, Wehmeier (3) et Howell; Roe, Branca (9) et Edwards.

Victoire de Johnny Sain

Boston, 15. (PC) Le grand Johnny Sain est devenu le troisième lanceur des Braves de Boston à remporter dix-neuf victoires, cette année, quand il a espacé dix coups sûrs aux Cubs de Chicago, hier, pour aider les Braves à l'emporter 7-4. Les Braves, qui sont en troisième position de la ligue Nationale, n'attirèrent que 1,489 amateurs, l'une des plus petites assistances dans l'histoire du baseball, à Boston.

Sain fut aidé de onze coups sûrs de ses coéquipiers, y compris des circuits de Sam Jethroe et Bob Elliott. Ces deux circuits furent réussis à la quatrième manche, contre Frank Hiller, et permirent aux Braves de compter trois points. A la quatrième reprise, Andy Pafko scora le premier point des Cubs, avec son 34ème circuit de l'année. Hank Sauer frappa également un quatre-buts, à la sixième manche, son 28ème, tandis que Roy Smalley y allait aussi d'un circuit, à la septième.

Ce fut la vingt-deuxième et dernière rencontre entre les Braves et les Cubs, cette saison.

Chicago 000 111 100—4 10 0
Boston 010 330 00x—7 11 1
Hiller, Lade (5) Dubiel (5) Klippstein (7) et Sawatski; Sain et Cooper.

Royal gagne 3-2 et égalise la série

Baltimore, 15. (PA) George Shuba a frappé un circuit, hier soir, à la huitième manche, pour aider le Royal de Montréal à vaincre les Orioles de Baltimore au compte de 3-2. Cette victoire permet au Royal d'égaliser la semi-finale 4 de 7 pour la coupe des Gouverneurs, à 1-1. La troisième partie de cette série sera jouée ce soir, à Baltimore. Joe Landrum (4-3) lancera probablement pour le Royal, contre Bill Kennedy, (16-9) pour les Orioles.

Hier soir, Tom Fine lança toute la partie pour les Orioles, tandis que Clyde King et Jim Hughes lancèrent pour le Royal. Fine n'accorda que six coups sûrs tandis que ses coéquipiers en réussirent huit contre les deux lanceurs des visiteurs.

Le Royal scora deux fois à la troisième manche, quand Walt Fiala et Jim Lindsay frappèrent chacun un coup sûr et scorèrent sur le coup de Don Thompson. Les Orioles égalisèrent à la sixième avec un simple de Bobby Young et un circuit de Butch Woyt.

Montréal 02 000 010—3 6 1
Baltimore 000 020 000—2 8 1
King, Hughes (7) et Atwell; Fine et Kluttz.

CROISIÈRE AU CLAIR DE LUNE
8 h. TOUS LES SOIRS
(Dimanche compris)
— aussi —
10 A.M.—Ste-Anne de Beaupré (avec arrêt de 2 heures)
4 P.M.—Chutes Montmorency et Pont de Québec.
A bord du Coquet
"M. V. DUC D'ORLEANS"
CIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUEBEC
Quai Chouinard - Tél.: 3-2565

"Il est si riche qu'il en faut peu"
...c'est pourquoi Heinz est le Ketchup le plus avantageux au monde

Comparez la grande bouteille Heinz de 13 onces avec les recipients plus petits de certaines autres marques et voyez comme cela coûte peu d'acheter le ketchup qui se vend le mieux au monde.
HEINZ TOMATO KETCHUP 57
TP-280-F

IN MEMORIAM

ASSELIN — A Québec, le 13 septembre 1950, à l'âge de 67 ans 7 mois, est décédé Alfred Asselin, époux de feu dame Rose-Anna Labrecque, demeurant au no 651 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée No 318, Chemin de la Canardière à 8.00 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

14 sept. 3 fs—F75379—E

BRAY — A Québec, le 12 septembre 1950, à l'âge de 65 ans, est décédé Henri Bray, époux en premières noces de Florence Tanguay, et en deuxièmes noces de dame Gabrielle Amyot.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, avenue Briand, coin des Bernières, à 8 heures 45 pour l'église St-Cœur de Marie, et de là au cimetière Belmont.

13 sept. 3 fs—F75410—E

DOSTALER — A Montréal, le 12 septembre 1950, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Alphonse-Edouard Dostaler, hôtelier à St-Jean Port-Joly, époux de Dame Rosa Dery.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h. 30.

Départ de la résidence funéraire des Salons Savaria No 8078, rue Droit, Montréal à 9 hres 15 pour l'église St-Vincent-Ferrier et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

15 sept. 1 fs—F75921—E

LABONTE — A Québec, le 13 sept. 1950, à l'âge de 38 ans, est décédé Melle Yvonne Labonté fille de feu Joseph Labonté et de Dame Olida Boudin demeurant au no 986, 4e ave Limoilou.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 h.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, 146 rue 1187, 1e Avenue à 10 hres 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière de St-Charles de Belechasse où un libera sera chanté avant l'inhumation.

15 sept. 2 fs—F75756—E

LAFOND — A Québec, le 13 septembre 1950, à l'âge de 59 ans 4 mois est décédé Monsieur Alfred Lafond, cultivateur, époux de feu Vitaline Talbot demeurant à Stoneham.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J.-Bouchard et fils No 324, 8e Rue à 8.15 heures pour l'église de Stoneham et de là au cimetière Paroissial.

14 sept. 2 fs—F75600—E

parents et amis sont priés d'y assister

SERVICES SPÉCIALISÉS
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-5781
"O1 s.s.h. F71328—E
LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
HA!—SSH—F72389—E

L'âge de la recherche

Les recherches scientifiques au Canada, pour lesquelles on ne dépensait que $500,000 en 1919, époque où elles ont commencées, exigent aujourd'hui un budget de près de $100,000,000, annuellement.

ECONOMISEZ 30¢
Sur le mélange à gâteau au chocolat SHIRRIFF . . 10c
Sur le mélange à gâteau blanc SHIRRIFF . . 10c
Sur la poudre à gelée Lushus SHIRRIFF . . 5c
Sur les desserts à la "coque de saveur" SHIRRIFF . . 5c
30c
Un "chef-d'oeuvre" en quelques minutes
Mélange à gâteau blanc SHIRRIFF

M-M-M Si Chocolaté!
Mélange à gâteau chocolat SHIRRIFF
PLEIN DE SAVEUR ET DÉLICIEUX
Desserts SHIRRIFF A LA "COQUE DE SAVEUR"
VÉRITABLE GOÛT DE FRUIT
LUSHUS SHIRRIFF
Profitez de vos coupons sans tarder
Cette offre spéciale a pour but de vous prouver que ces quatre produits sont vraiment incomparables. Nous sommes sûrs qu'après les avoir essayés, vous n'en voudrez pas d'autres. C'est pourquoi nous vous faisons ce cadeau de 30c.
Quatre coupons distincts sont présentement distribués partout dans la ville de Québec. Tout épicier les rachètera comptant lorsque vous achèterez les produits énumérés ci-dessus. Et ce n'est pas tout: si vous n'êtes pas d'avis que ces quatre produits alimentaires sont meilleurs et plus savoureux que tous ceux que vous avez goûtés par le passé, nous vous remettrons
LE DOUBLE de votre argent
MÉLANGE À GÂTEAU AU CHOCOLAT · MÉLANGE À GÂTEAU BLANC
DESSERTS À LA "COQUE DE SAVEUR" · GELÉES LUSHUS
SHIRRIFF

Action du gouvernement réclamée contre les monopoles par le CMT

Ottawa, 15. (PC) Le Congrès Canadien du Travail a déclaré hier que peu de pays au monde ont plus de monopoles ou de quasi-monopoles que le Canada, et il a demandé une action du gouvernement pour les enrayer.

Le Congrès a demandé au comité qui étudie présentement la question d'améliorations à faire à la loi d'enquête sur les coalitions commerciales de recommander que les cadres de cette loi soient élargis pour y inclure ce problème fondamental "du contrôle du marché par une seule corporation". Il a spécifié qu'il désire que la loi couvre les sociétés industrielles, les cartels ou les monopoles aussi bien que les "combines", et il propose un amendement en vue d'assurer la publication de tout rapport d'enquête dans le delai de 15 jours prescrit par la loi.

Le Congrès explique que la loi et le code criminel, quand ils sont appliqués, ont un effet raisonnablement effectif sur les combines, mais que le problème véritable n'est pas tellement les combines que la méthode des monopoles, soit le contrôle du marché par une seule compagnie.

La loi donne une longue liste de choses spécifiques qu'une "combinaison" ne doit pas faire si, en le faisant, elle agit ou agira vraisemblablement au détriment ou contre l'intérêt public. Mais cette liste spécifique ne s'applique pas aux sociétés commerciales, aux cartels ou aux monopoles.

Le Congrès exprima ensuite l'avis qu'il est possible pour le ministre de la justice de retarder pendant plusieurs mois et même indéfiniment un rapport du commissaire d'enquêteur, et il propose d'inclure dans la loi un amendement stipulant qu'à défaut par le ministre de publier le rapport dans le délai statutaire de 15 jours, le commissaire devra le faire.

Le Congrès précise qu'il n'est pas contre tel monopole en particulier, mais qu'il veut les résultats suivants : un emploiement total, un maximum de production, le plus haut standard de vie possible pour les Canadiens, et la plus grande contribution possible du Canada pour la paix, l'ordre et le bien-être du monde.

L'effort militaire de l'Australie

Canberra, Australie, 15 (PA) Le gouvernement australien a décidé d'augmenter son armée active, son aviation et de pousser le recrutement.

Un accroissement de la retribution et de meilleures conditions d'existence pour les trois armes seront compris dans le programme militaire, mais la déclaration d'hier soir du premier ministre M. R. G. Menzies n'a pas fourni de détails. Le nouveau plan militaire signifiera une sérieuse augmentation du budget fédéral. Le quotidien "Sydney Sun" predit que la solde sera portée à un taux, de 40 pour cent supérieur.

Le gouvernement australien est touché par le manque de suite donné à ses récents appels pour l'enrôlement.

Le cabinet, avant sa réunion au sujet de ces matières de défense, aura des entretiens avec le général George C. Kenney, né au Canada, mais appartenant aux forces armées des Etats-Unis, qui est arrivé à Canberra récemment en vue de discuter avec les chefs d'état-major australiens.



Le professeur d'anglais R.-L. LaBrosse, B.A., diplômé universitaire, invite les personnes désireuses d'apprendre l'anglais, à s'inscrire à son école d'anglais, sise à 94 de la Couronne, chambre 7. TEL.: 3-9800 ou 2-0348. —

Prêts accordés à l'Ethiopie

Paris, 15. (AFP) La banque internationale pour la reconstruction et le développement a accordé deux emprunts à l'Ethiopie d'un montant total de 7 millions de dollars: le premier, de 5 millions de dollars, est destiné à la remise en état et à l'entretien du réseau routier, le second, de 2 millions de dollars, devra procurer à une nouvelle banque éthiopienne les moyens de financer des programmes de mise en valeur économique.

M. E.-A. Simard meurt à 81 ans

On apprendra avec regret la mort de M. Eucharist-Adolphe Simard, âgé de 80 ans et 9 mois, survenue hier après-midi, à sa résidence, 455 8ème Avenue, après une longue maladie soufferte avec résignation. Le regretté défunt était l'époux de feu dame Eugénie Bouchard, qui le précédait dans la tombe le 23 juillet dernier.

Né à Baie St-Paul le 8 décembre 1869, M. Simard résidait dans la paroisse St-Charles de Limoilou depuis 56 ans et faisait partie de la chorale tertiaire et congréganiste depuis le début de la paroisse, chorale qu'il dirigea de 1924 à 1926.

M. Simard, qui fut commis de malle pendant 43 ans, laisse le souvenir d'un citoyen intègre estimé de tous ses coparoissiens pour son amour du devoir et son grand esprit civique. Il avait fait ses études classiques au séminaire de Québec.

Pour pleurer sa perte, il laisse : ses fils : MM. Arthur, Paul, François, Cléophas et Benoit Simard. Ses filles : Mmes Gludiose Samson, née Bernadette; Pierre Careau, née Antoinette; Paul-Emile Careau, née Thérèse; et Roger Jobidon, née Eugénie. Ses gendres : MM. Gaudiose Samson; Pierre Careau; Paul-Emile Careau et Roger Jobidon. Ses belles-filles : Mmes François Simard, née Fernande Thibault; et Benoit Simard, née Marie Gravel. Son frère : M. Joseph Simard, de Montreal. Sa soeur : la R. M. St-Joseph-Calazance, des SS. de la Charité, de Québec. Ses belles-soeurs : Mmes Joseph Simard; vve Eugène Simard; Arthur Vermette; Hormidas Marchand; et la R. M. St-Paul-Eugène, des SS. Servantes du St-Coeur de Marie, de Limoilou. Il laisse encore plusieurs neveux et nièces et dix-sept petits-enfants.

Ses funérailles auront lieu lundi matin, en l'église St-Charles de Limoilou, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Un jeune homme tente de se noyer

Trois-Rivières, 15 (DNC) Un jeune homme, Jean-Marie Beaulac, 24 ans, de Baie-du-Febvre, s'est jeté mercredi soir dans le Saint-Maurice, non loin du pont Duplessis, dans l'intention de se suicider.

Soudainement pris de terreur, il se mit à crier et ses cris furent entendus par les membres du club de yacht St-Maurice qui se portèrent à son secours.

A cause des roches et du peu d'eau à l'endroit d'où partient les cris, on a organisé un sauvetage par terre. MM. Jean Bellefeuille, Fernand Lemay et Montcalm Langelier ont pris le pont pour gagner le chemin de la Wayagamack qui conduit sur le territoire de la St-Maurice River Boom and Drive Co. Ils rencontrerent alors le jeune homme en maillot de bain, chaussé de souliers et portant des bas et un gilet. Il était trempé, énervé et secoué par la terreur.

Beaulac fut conduit à l'hôpital St-Joseph, où l'interne jugea plus prudent de l'aliter parce qu'il avait eu un violent frisson, et un constable monte la garde auprès de lui.

Vers les champs de bataille européens

Winnipeg, 15. (PC) La légion canadienne fait en ce moment les plans de pelerinages vers les champs de bataille de l'Europe, les bases navales, les champs d'aviation, les cimetières.

Terminant leur 13ème congrès national, les délégués réunis à Winnipeg ont approuvé le programme général des pèlerinages proposés qui pourront commencer en 1951.

Quartier latin

M. Jean-Marie Demers obtient son doctorat ès sciences biologiques

Il doit partir bientôt pour un séjour à Paris. — Cinq étudiants de la faculté d'arpentage et de génie forestier gagnent des bourses d'études. — En langues modernes aux Lettres. — L'hon. Fauteux à Laval.

M. Jean-Marie Demers a obtenu hier un doctorat ès Sciences biologiques, après une brillante soutenance de thèse à la Faculté des Sciences de l'Université Laval.

La thèse présentée par le Dr Demers était intitulée: "Travaux de nutrition chez le cobaye domestique (Pékin blanc)". Il a également soutenu une thèse secondaire sur "La Transamination".

Le jury était présidé par le Dr Elphège Bois, directeur du Département de Biochimie de la Faculté des Sciences. Les autres membres du professeur à la Faculté de Médecine étaient: le Dr Eugène Robillard professeur de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal, du Dr Edouard Pagé, directeur du Département de Nutrition de l'Institut d'Hygiène et de Biologie humaine de la Faculté de Médecine, et le Dr Richard Bernard, professeur de phyologie du Département de Biologie de la Faculté des Sciences.

Le travail présenté par le Dr Demers a été exécuté sous la direction du Dr Richard Bernard, au département de biologie de la Faculté des Sciences, dirigé par monsieur l'abbé Robert Dolbec, grâce à la générosité de l'Université Laval, du Conseil National des Recherches du Canada et du Conseil Provincial des Recherches agricoles de la Province de Québec.

Le Dr Demers est le fils de Monsieur et Madame J.-A. Demers de Québec. Le nouveau titulaire a fait ses études classiques au Collège St-Charles-Garnier et chez le professeur Jean-Baptiste Michaud, et ses études agronomiques à l'Institut Agricole d'Oka dirigé par le R. P. Norbert, o.c.r. Le Dr Demers est Bachelier ès Arts de l'Université Laval, Bachelier ès Sciences agricoles de l'Université de Montreal, et détenteur de la médaille de bronze du Gouverneur Général pour s'être classé le premier de sa promotion en agronomie. En plus d'être membre actif de l'ACFAS, de la Société de Biologie de Québec et de la Société agronomique de l'Institut Agricole d'Oka, le nouveau docteur est professeur de physiologie et de nutrition à cette dernière institution. Le professeur Demers doit s'embarquer prochainement pour un séjour d'études d'une année à Paris: il sera accompagé de madame Demers et de son fils Michel.

Cinq boursiers en Arpentage et Genie Forestier

La faculté d'arpentage et de Génie forestier de Laval vient d'annoncer les noms des cinq étudiants qui ont gagné des bourses d'études couvrant les quatres années de leur cours, après s'être classés premiers dans un concours spécial. Ces bourses sont accordées en vertu d'une entente conclue avec le gouvernement provincial. Les boursiers sont: MM. Guy Lemieux et Pierre Lessard ex-aequo; ainsi que MM. André Fréchette, Gaston Bastien et Louis Rousseau qui tous entrent en première année.

L'hon. Fauteux sera reçu à l'Université Laval

L'université Laval et le séminaire de Québec recevront l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur élu de la province, lundi après-midi le 9 octobre. L'hon. Fauteux est un ancien du Séminaire de Québec. Professeurs et élèves assisteront à cette réception en la salle des Promotions de l'université.

Cours de langues modernes

Les cours de langues modernes à l'Université commenceront le lundi 18 septembre et se font, à l'exception de l'espagnol à la Faculté des Lettres, 25, rue Sainte-Famille. Les professeurs qui sont chargés de ces cours sont M. Joseph Belleau, professeur titulaire de langues modernes Mme Jean Lacerte, professeur titulaire de littérature espagnole, M. Leopoldo Pallacios et M. J. Olmos, chargés de cours de longue et littératures espagnoles. M. William MacKey, professeur agrégé d'anglais et M. John Burke, M. André Patry, chargé du cours de portugais.

Cours du soir d'anglais

Les cours du soir d'anglais se font à la Faculté des Lettres, le lundi et le mercredi, de 7h. 30 à 9h. 30. Tous les étudiants qui désirent les suivre sont priés d'être à la Faculté le lundi 18 septembre à 7h. 30; M. l'abbé Georges Abel, professeur titulaire de littérature anglaise, M. William Mackey et M. John Burke rencontreront les étudiants d'anglais et procéderont au classement des élèves. Il y aura des cours élementaires et des cours avancés. Ils porteront sur la phonétique, la conversation, la lecture expressive la grammaire, l'explication de textes et la composition.

Cours d'espagnol

Les cours d'espagnol se donnent à la Faculté des Sciences Sociales rue de l'Université. Les élèves qui désirent les suivre sont priés de se rendre à la Faculté des Sciences Sociales le lundi 18 septembre à 4 heures. Voici l'horaire des cours **Première année:** le lundi à 4h. 15 et à 5h. 15, le vendredi à 5h. 15. **Deuxième année:** le lundi et le vendredi à 5h 15. **Troisième année:** le mercredi et le vendredi à 5h. 15.

Le Dr Boivin nommé professeur à Ottawa

L'Université d'Ottawa annonce la nomination du Dr Paul-A. Boivin comme professeur de chimie. Le nouveau titulaire est hautement qualifié pour remplir l'importante charge qui vient de lui être confiée. Après avoir fait des études classiques au Collège de Lévis où il a obtenu son baccalauréat ès arts, il étudia à la Faculté des Sciences de l'Université Laval qui lui décerna le titre de bachelier ès sciences appliquées (chimie), en 1948. Puis, grâce aux succès obtenus dans des recherches scientifiques effectuées sous la direction du Dr Paul-E. Gagnon, directeur du Département de Chimie et président de l'Ecole des Gradués de l'Université Laval, et du Dr Jean-L. Boivin, chimiste à l'emploi du "Defence Research Board", à C.A.R.D.E., Valcartier, le Dr Paul-A. Boivin décrochait en mai dernier son doctorat ès sciences physiques avec très grande distinction. Il passa alors à l'emploi du "Defence Research Board", à C.A.R.D.E., Valcartier.

Le Dr Boivin est membre de l'Institut de Chimie du Canada.

Grâce à l'initiative du Rév. Père René Lavigne, o.m.i., doyen de la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, le Dr Boivin, en plus d'enseigner la chimie, poursuivra et dirigera des travaux de recherches.

Congé au Séminaire

Le séminaire de Québec bénéficiera d'un grand congé vendredi, le 22 septembre, à l'occasion de la fête patronale de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. Plusieurs groupes d'étudiants profiteront de ce congé pour faire des excursions à la campagne. Des manifestations sportives occuperont aussi la journée.

Les députés recevront $450 pour la durée de la session spéciale

Ottawa, 15. (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré aux Communes hier, que le jour peut venir où les membres du Parlement devront étudier la question de l'augmentation des indemnités parlementaires, mais il émit l'opinion que ce n'était pas le temps à l'heure actuelle de se lancer dans une telle étude.

Il ajouta que, selon lui, le public estime à l'heure actuelle que les membres du Parlement doivent penser à la situation du pays plutôt qu'à eux-mêmes. Il fit cette mise au point après que le révérend E.-G. Hansell (CS-Macleod) eût laissé entendre que les indemnités des ministres et des membres du Parlement devraient être plus en ligne avec les salaires payés par les corporations aux hommes qui détiennent des emplois responsables.

La Chambre était alors à discuter un bill limitant au nombre de jours passés en session à Ottawa, l'indemnité quotidienne de $25 allouée aux députés. En vertu de l'ancienne loi, cette indemnité devrait être payée même durant une période d'ajournement. Le premier ministre a expliqué que les membres recevront cette somme de $25 tous les jours qu'ils ont été en session depuis le 29 août, jusqu'à l'ajournement, et que cette allocation ne sera pas continuée pendant une semaine après l'ajournement.

M. Hansell émit l'avis que les membres devraient recevoir un peu plus que $25 par jour, vu qu'ils ont siégé de 11 hrs de l'avant-midi jusqu'à 11 hrs du soir tous les jours de la semaine et qu'ils ont dû fournir une somme de travail additionnelle. Il ajouta que plusieurs députés ont laissé leurs affaires pour venir à Ottawa, et que les avocats membres de la Chambre perdent de l'argent chaque jour de la session.

M. Hansell, un pasteur d'une église protestante, dit qu'il est bien à l'aise pour traiter de ce sujet, car il ne croit pas qu'une église quelconque lui accorde un traitement équivalent à celui qu'il reçoit comme membre du Parlement.

En réponse à une question, le premier ministre dit à M. Hansell que les députés recevront leurs chèques d'indemnités avant de partir, soit la somme totale de $450.

TEMPERATURE



Toronto 15 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	31	56
Vancouver	55	60
Victoria	51	57
Kamloops	44	
Edmonton	34	72
Calgary	29	66
Régina	32	53
Winnipeg	48	63
Port-Churchill	44	47
Port-Arthur	52	66
Sault Ste-Marie	52	59
North Bay	52	62
Toronto	60	65
Ottawa	54	59
Montréal	54	58
Québec	42	69
Saint-Jean N.-B.	41	59
Moncton	31	67
Halifax	43	65
Charlottetown	38	
Sydney	39	70
St-Jean T.-N.	47	63

Pronostics

Montréal, 15 PC) Frais et legeres averses occasionnelles dans toutes les régions de la province, le Maine et le Vermont; nuageux et moins frais à New-York. Minima et maxima: 45 et 58 à Québec; 50 et 60 à Montréal et Ottawa; 45 et 55 à Ste-Agathe; 45 et 60 à Sherbrooke; 40 et 55 à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup.

Le soleil

Lever: 5h. 21
Coucher: 5h. 59
Longueur du jour: 12h. 38

La marée

Haute mer: 8h. 18 et 8h. 32
Basse mer: 3h. 37 et 3h. 48
(Heure normale)

Panique à New-York; 17 blessés dans le métro

New-York, 15. (AFP) "Voilà les bombardiers . . . c'est la guerre . . ." Ces cris d'épouvante, lancés par quelques inconnus à la suite d'un court-circuit dans le métro new-yorkais, hier, ont créé une panique d'où dix-sept personnes sont sorties plus ou moins gravement blessées.

Un patin de frein d'une rame bondée de monde ayant touché le troisième rail, une lueur immense se produisit suivie d'un bruit de tonnerre grossi dans le tunnel du métro. Le public new-yorkais qu'on est en train d'"éduquer" en ce moment à la possibilité d'une attaque de la grande métropole américaine à la bombe atomique est également tout prêt à grossir dans son imagination le bruit qu'il entend, si celui-ci ressemble tant soit peu à une explosion, partant les cris d'alarme.

Le court-circuit lui-même n'avait eu aucune conséquence grave pour les voyageurs de la rame de métro, mais ceux-ci, se sont blessés eux-mêmes en tentant de briser les vitres pour sortir plus vite des wagons ou bien se sont littéralement piétinés les uns les autres.

Ancien Québécois mort à Washington

Un ancien Québecois, membre d'une famille bien connue de notre ville, vient de disparaître en la personne de M. Georges Alford Sinclair, un éminent citoyen de Washington.

M. Sinclair, âgé de 85 ans, est décédé mardi au Bethseda Navy Hospital à Washington. Il fut pendant de nombreuses années associé à la Connecticut Mutual Life Insurance Company, jusqu'à sa retraite qu'il prit il y a quinze ans. Il fut aussi autrefois employé de la Presse Associée.

Ses funérailles ont eu lieu hier après-midi à Washington. Après le service, le corps a été incinéré et les cendres confiées à son fils, l'amiral Angus Sinclair, de la Marine des Etats-Unis, à sa retraite, qui les transportera à Québec où elles seront inhumées dans le lot de la famille. Le défunt faisait partie de l'Eglise presbytérienne.

M. Sinclair laisse dans le deuil trois enfants : l'amiral Angus Sinclair, le capitaine Calvin R. Sinclair, de la Marine des Etats-Unis, d'Omaha, Nebraska ; et Mme A.-R. Stewart, du Maryland.

La retraite de l'ancien

Windsor, Ontario (PC). Un quadricycle à moteur datant de 1898, vétéran incontesté des automobiles de Windsor, se prépare à connaître une honorable retraite.

Le boguet qui fut l'objet de tant d'espoirs, roule encore après 52 ans d'existence et a été vendu au musee de la Science et de l'Industrie de Chicago.

Le dernier tramway

Calgary (PC). Le dernier tramway doit être enlevé des rues de cette ville au mois d'octobre. Mais à ce moment, leur remplacement par des trolleybus et des autobus sera terminé.

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

THÉ "SALADA"

Pour vos réceptions de mariages ou anniversaires et parties privés
choisissez
L'HABITANT INN
525 chemin Ste-Foy
EXCELLENTS REPAS ET VINS
Grand terrain de stationnement — Licencié par la Commission des Liqueurs de Québec
Téléphone: 7-2172

COMMIS D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ
On demande un commis d'expérience, âgé de 25 à 35 ans et bilingue, pour la vente de meubles au détail. S'adresser à case 2826 Le Soleil.

ROYAL RIFLES OF CANADA
ENROLEZ-VOUS MAINTENANT !
TOUT HOMME EN BONNE SANTE, AGE DE 18 A 45 ANS, SERA ACCEPTE.
NOTRE PROGRAMME D'ENTRAINEMENT SERA TRES INTERESSANT.
SOLDE COMME DANS LA FORCE PERMANENTE
LA PREMIERE PARADE D'ENTRAINEMENT DE L'AUTOMNE AURA LIEU LE VENDREDI, 15 SEPT. 1950 A 8.00 HRS P.M. AU MANEGE MILITAIRE, GRANDE-ALLEE, QUEBEC.

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE

LIQUIDEZ VOS DETTES
MAINTENANT
CREDIT FINANCE COMPANY
37, de la Couronne, Québec
Téléphone: 5-6143

STUDEBAKER COMMANDER
Régal de Luxe
Millage garanti 23,000. Radio Philco, air climatisé, cover seat neuf. Over-drive (4 vitesses d'avant). Pneus presque neufs—tubes life-guard. Veritable occasion pour comptant.
Tél. 4-2438—6-12 Arago, Québec

COMMUNAUTE RELIGIEUSE
Désire emprunter la somme de $150,000 par tranches de $1,000 et plus; payeront 3% d'intérêt une fois l'an et emprunteront sur billet promisoire pour une période de 5 à 10 ans. Ecrire à
CASIER 2822, "LE SOLEIL"

Pour l'achat de votre BRULEUR ou de votre HUILE à CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES inc.

SPÉCIAUX
POULES "A"
5 à 7 lbs
45c lb.
POULETS A, 6 à 7 lbs, la livre .58
Jambon — Fesse
sans gigot
55c lb.
Fesse-Veau-Lait
Partie de la patte
53c lb.
Devant d'AGNEAU complet, la lb .45
Boeuf de haute qualité
bas côte
29c lb.
Haut-Côte .59
Rosbeef côte-roulée .75
Steak ronde, haché .69
ÉPAULE DE LARD
45c
BEURRE 1ère qualité Fédérée .55
LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE GRATUITE
A. Brindamour
BOUCHER
37 St-Laurent (coin Candiac)
entre Cartier et Bourlamaque
Téléphone : 2-6418

On demande
Pâtissier demandé, avec expérience. S'adresser à S. S. Kresge Co.
248 RUE ST-JEAN

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. Laforest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

COMPTABLE DEMANDE
Comptable avec capital de $1500 pour devenir secrétaire actif pour une compagnie avec salaire et garantie.
Ecrire casier 2827 Le Soleil

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

VENDEUR DEMANDE
Poste de radio demande gérant de ventes. Devra être bilingue et posséder plusieurs années d'expérience. Références exigées. Salaire en proportion des capacités. Ecrire à
Casier 2828 "LE SOLEIL", Limitée

TRADUCTEUR DE NOUVELLES DEMANDÉ
avec expérience de préférence. Ecrire
CASIER POSTAL 404 — HAUTE-VILLE, QUEBEC

MOZART LTÉE
310-312 St-Joseph
NOUS VENONS DE RECEVOIR UNE QUANTITÉ ADDITIONNELLE DE
REFRIGÉRATEURS "NORGE"
MUNIS DU FAMEUX DÉGIVREUR AUTOMATIQUE

Caractéristiques:
- 6.5 pieds cubes
- Moteur silencieux et scellé
- Contrôle automatique "NORGE"
- Cabinet fini émail blanc, intérieur et extérieur
- Capacité du congélateur 25 livres

$3.50 PAR SEMAINE
Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.
• GARANTIE DE 5 ANS •
EN VENTE DEMAIN MATIN À 9 HEURES
Mozart ltée 310-312, St-Joseph

Réunions et Conférences

Conseil de ville. — Réunion à l'hôtel de ville; 3 heures p.m.

Société médicale des hôpitaux. — Réunion à l'Hôtel-Dieu de Québec; 8 h. 30 p.m.